



# Arriba

Madrid, sábado 6 de agosto de 1955

## RINCONES DE MADRID

Madrid, que está adquiriendo cada día una más alta y envidiable belleza, conserva también antiguos y bellos rincones apenas conocidos. He aquí un aspecto de la antigua mansión del marqués de Salamanca, finca situada en los Carabanchales, hoy ocupada por el Instituto Nacional de Inválidos del Trabajo. La fotografía corresponde al primer premio del concurso convocado por la Tenencia de Alcaldía de Carabanchel para fomentar el mejor conocimiento de tan bella zona madrileña. Fue autora de la foto la señorita Socorro Lozano



# CHICUELO

continúa

## CORTANDO RABOS

como últimamente

## EN VALENCIA



Por eso está

## EL PRIMERO

en la estadística

## DE CORRIDAS TOREADADAS







# HIROSHIMA

## 6 AGOSTO 1945-1955

LA bomba atómica estalló demasiado pronto», aseguró un almirante norteamericano, Ellis M. Zacharias, director del Servicio de Información de la Marina durante la guerra. El Japón, rendido ya a la evidencia de su derrota, estaba también dispuesto a rendir sus armas y sólo esperaba que se le deparase una oportunidad honrosa. No fué así y estalló la bomba atómica, ya innecesaria, pero que, en cambio, «habría de acarrear infinitas consecuencias, desagradables e imprevistas».

Todo esto, sostenido por Zacharias en un artículo, es cierto; pero la afirmación tenía un solo y terrible defecto: el de haber llegado tarde. El director agente de Información tardó cinco años en publicar su artículo, cuando hacía ya muchísimo tiempo que desde otros meridianos se habían apuntado esas mismas consecuencias, desagradables, efectivamente, pero no imprevistas, al menos para nosotros, que bien sabíamos quién había de salir ganando en aquel inmenso, río revuelto del final de la guerra en el Pacífico. Con esfuerzo bélico absolutamente nulo, Rusia aparecía allí, también vencedora. Lo ocurrido en los diez años después fué consecuencia lógica: telón de acero, sometimiento de países satélites, ataques comunistas a Grecia, bloqueo soviético de Berlín, avances de la China comunista, Corea, invasión del Tibet, Indochina, bloque militar oriental, etc., etc., y, por último, permanente y creciente amenaza soviética sobre el mundo entero. A los diez años de Hiroshima, ya reconstruida, y a las puertas de la conferencia «pacífica» de Ginebra sobre energía nuclear, la ciudad entonces destruida y hoy rehecha puede ser un símbolo y una seria llamada a la atención del mundo para que no tengamos que arrepentirnos de haber puesto en manos criminales las inmensas posibilidades de los modernos medios de destrucción.







El doctor Marañón partidario de la teoría que explica quiénes fueron los modelos de los personajes extraños pintados por El Greco hace tres siglos



San Pedro y San Pablo, vistos por El Greco, tienen los ojos estrabicos y caras alargadas, lo que permitió creer que el pintor padecía un defecto visual. Sin embargo, los dos locos fotografiados por Marañón presentan, precisamente, las anomalías reproducidas por el artista

## LOS "DEMENTES" DE EL GRECO

LA agencia Efe acaba de transmitir la noticia de que la revista "Life" publica un reportaje con algunas de las figuras de El Greco, en cuyo trabajo "se pretende ratificar la teoría expuesta recientemente por el doctor Marañón en el sentido de que El Greco utilizó como modelos para algunos de sus cuadros a perturbados mentales".

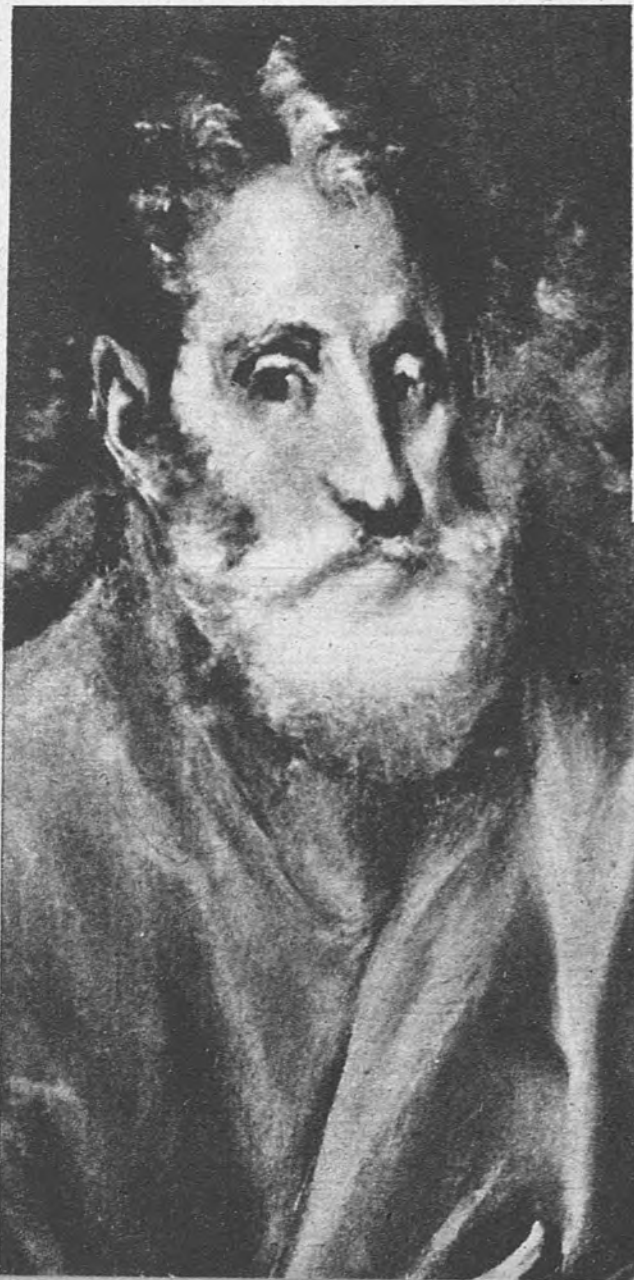
En nuestro deseo de facilitar a nuestros lectores una información completa en relación con esta curiosa cuestión, de indudable interés para críticos y aficionados, reproducimos hoy un reportaje que sobre este tema se ha publicado hace muy poco tiempo con las opiniones de nuestro doctor Marañón, a las que ahora se alude por "Life".

"Desde hace mucho tiempo —dice la revista "Noir et Blanc", de donde tomamos este artículo—, los cuadros de El Greco han planteado un problema a los críticos y amantes del arte.

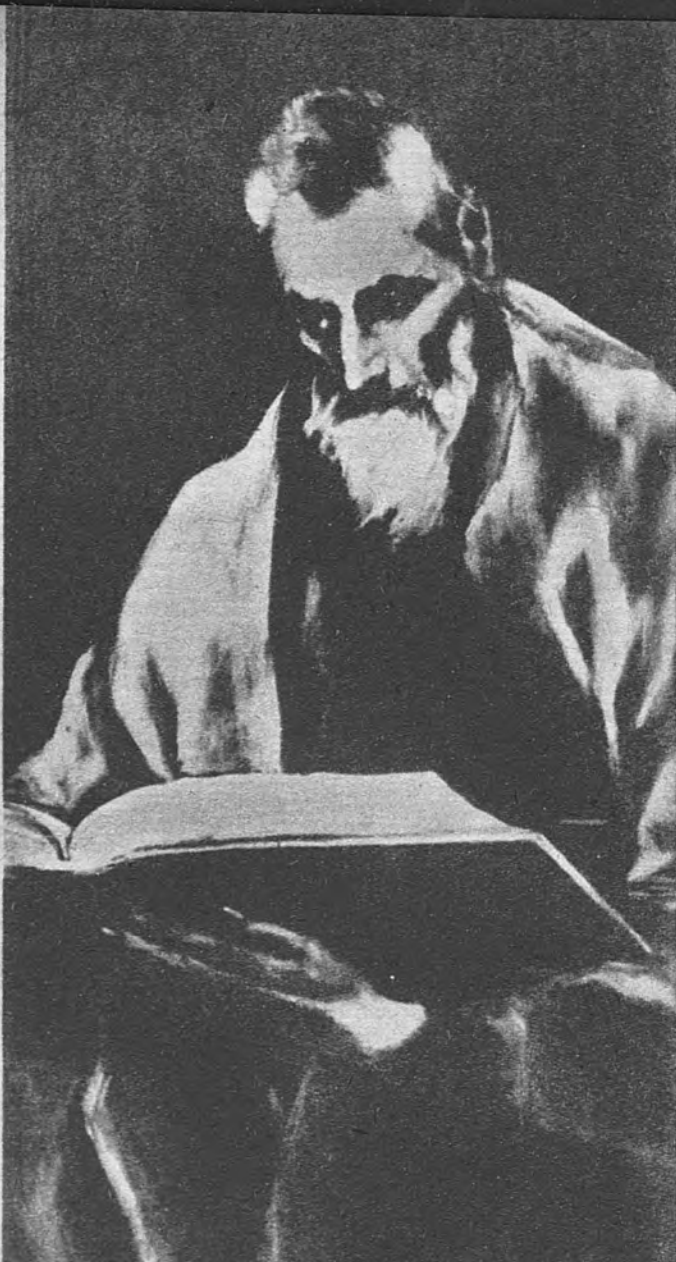
Para unos, el pintor padecía perturbaciones visuales; para otros, se encontraba aquejado de una enfermedad mental. Para otros, incluso se trataba de un temperamento invertido, que debía aliarse, como acontece a menudo, con un gusto excesivo de originalidad...

Pero he aquí que, actualmente, el problema parece resuelto por el doctor Marañón, ilustre historiador y filósofo español, que demuestra que El Greco tomó como modelos a perturbados...

—La idea de que El Greco pudiera servirse de locos como modelos para pintar los apóstoles que se encuentran en la catedral de Toledo—dice el sabio profesor—se me ocurrió al conocer a fondo la historia de esta hermosa ciudad donde el artista vino a establecerse en 1577. Si el mundo cristiano creía entonces que los perturbados "poseídos" del demonio, en Toledo, semejante opinión chocaba con otra creencia, de origen árabe, según la cual tales seres tan desgraciados eran, por el contrario, especialmente amados por Dios. Se veía en ellos a privilegiados a quienes el Creador había, intencionadamente, alejado de la realidad. ¿No es natural pensar que El Greco hubiese compartido esta concepción? Su fe profunda y sencilla le incitaba a observar a los locos y a estudiar en ellos las huellas de la espiritualidad y del éxtasis. Después de haber asentado así las bases de mi teoría, me he dirigido a los archivos de la Casa de Locos de Toledo, que se remonta a la época de El Greco. Y acabé por encontrar lo que buscaba. El conserje había anotado cuidadosamente los nombres de todos los visitantes, y entre ellos descubrí a El Greco. Yo rogué entonces a la directora del asilo que mostrara a algunos de los internados. Lo que quería no era establecer semejanzas directas entre los retratos del artista y los enfermos que observaba, sino encontrar de nuevo esa expresión, tan típica en El Greco, del éxtasis y de la espiritualidad, que hace que sus personajes parezcan pertenecer a otro mundo. Y encontré lo que buscaba."







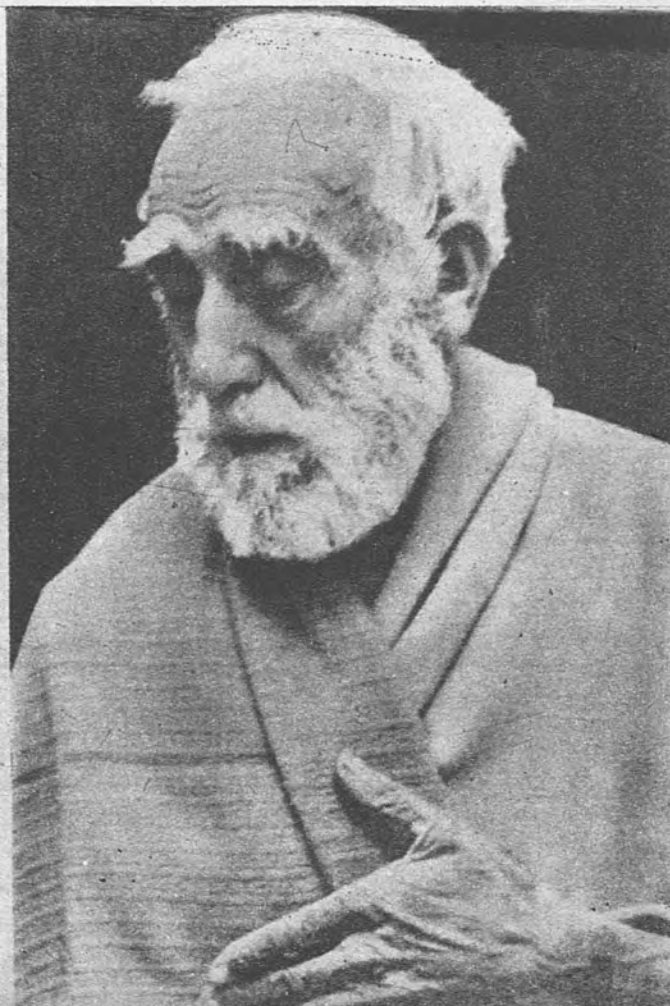
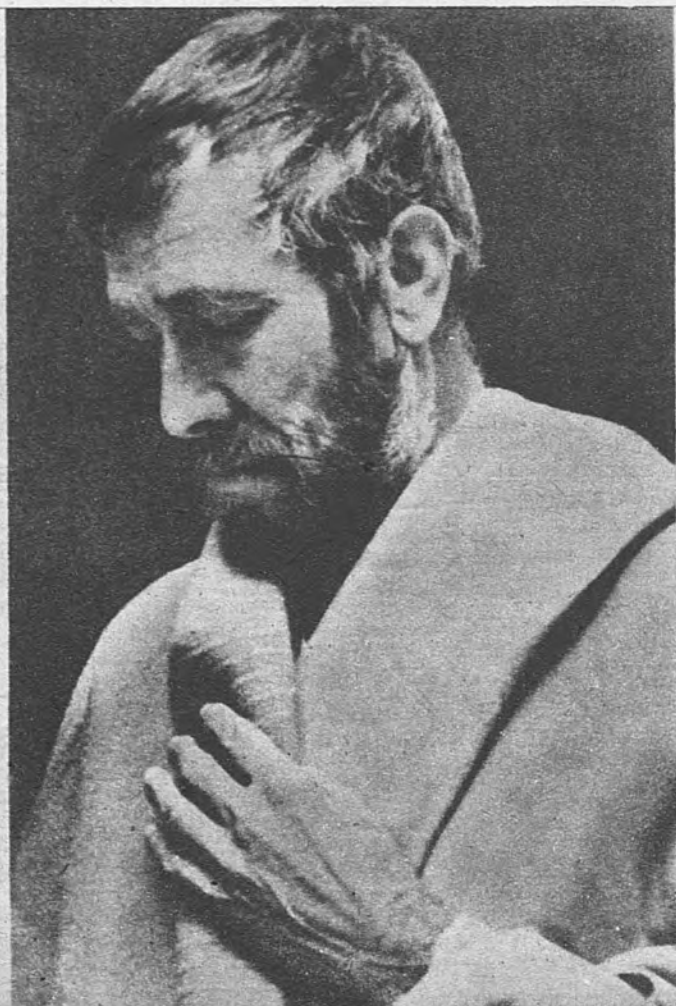
## LOS APOSTOLES DE LA CATEDRAL DE TOLEDO

Un joven que ostenta la huella de una profunda experiencia religiosa, el apóstol Bernabé, tal como le vió El Greco. El doctor Marañón descubrió en el asilo de Toledo un joven perturbado. Aunque la boca, la nariz y los ojos no sean absolutamente idénticos, la expresión es la misma, así como ese aire extraño e inquietante que caracteriza a todos los personajes del pintor. El descubrimiento del doctor Marañón, que toca a la vez la psiquiatría, la teología y la filosofía, abre perspectivas que rebasan el simple problema artístico planteado hasta ahora

El apóstol Simón, cuyo nombre, según San Lucas, significa "celador", era un hombre muy apegado a la tierra hasta el día en que fué iluminado por la fe. ¿Tuvo El Greco intención de pintar este tipo de hombre sencillo, transformado de repente por una luz interior? Si fué así pudo muy bien descubrir entre los perturbados de su tiempo un enfermo que se asemejase a este artesano, que parecía absorberse completamente en el espectáculo de visiones extraterrestres. Si El Greco ha pintado seres que parecen pertenecer a otro mundo es porque ha tomado como modelos seres que no son ya del nuestro...

En El Greco el apóstol Tadeo es un patriarca tranquilo, iluminado por el espíritu y concentrado en sí mismo. El enfermo es de origen castellano, como todos aquellos de que se sirve el doctor Marañón para sus comparaciones, porque El Greco ha pintado sobre todo castellanos. El perturbado, como Tadeo, es viejo. La expresión "grequista" de su cara llena de bondad, dulzura y humildad ha sido modelada por la fuerza transfigurante de su enfermedad. La teoría del doctor Marañón suministra una explicación satisfactoria para críticos y amantes del arte y salva, incluso, el honor artístico de uno de los más grandes pintores del siglo XVI

## Y LOS MODELOS DEL ASILO DE LOCOS





## LA UNIVERSIDAD INTERNACIONAL "MENENDEZ Y PELAYO", UNA CONTINUADA E INSUPERABLE FIESTA DEL ESPIRITU

LA Universidad internacional «Menéndez y Pelayo» alcanza en estos días la fase culminante de su curso veraniego. Tras las conversaciones sobre Enseñanza Media, organizadas por el S. E. M., la segunda reunión de bibliotecarios y los coloquios de los profesores de inglés, han comenzado los cursos que constituyen ya tradicionalmente el núcleo principal de las disciplinas universitarias santanderinas: la sección de Humanidades y Problemas Contemporáneos, que dirige el rector de la Universidad de Madrid, doctor Lain Entralgo; la sección de Metodología de la Educación y Pedagogía, que dirige el doctor Fernández Miranda, catedrático de Oviedo y actual director general de Enseñanza Media; la sección de Ciencias Biológicas, que dirige el doctor Díaz Caneja, jefe de clínica de la Casa de Salud Valdecilla y rector de la Universidad de Valladolid; y la sección de Lengua y Literatura, de la que forma parte el curso extranjero, dirigido por el catedrático señor Lapesa, y el curso superior de Literatura Española, que dirige el también catedrático señor Balbín. A estas grandes secciones, que se diversifican en grupos de enseñanzas, coloquios, conferencias y cursillos, hay que agregar los tradicionales cursos especiales de Periodismo y de Problemas Militares.

Pero más que el detalle de toda esta múltiple actividad cultural, que, topográficamente hablando, abarca a la ciudad entera, ya que se extiende desde la Casa de Salud Valdecilla, en el extremo Oeste del perímetro urbano, hasta las nuevas Residencias universitarias de Las Llamas, en una suave loma que domina la segunda playa; más que este detalle, digo, imposible de reflejar ni aun en extractado índice en la angostura de una crónica periodística, interesará al lector, sin duda, ascenderse, aunque sea a través de una angosta ventana, a este enjambre de razas, de lenguas, de temas que es, como siempre, y hasta un poco más, la Universidad estival santanderina.

### LA RESIDENCIA DE LA PLAYA

Un poco más porque la Universidad sigue creciendo y de nuevo, como es ya tradicional, ha batido su record de matrícula. Sus instalaciones, por añadidura, han sido objeto de varias mejoras, la más importante de las

cuales ha sido la terminación de la llamada Residencia de la Playa—las antiguas caballerizas del palacio de la Magdalena—, que ha sido dotada, en sus porches y en el comedor principalmente, de una graciosa ambientación marinera en la que los garbosos pinceles de Ramón Calderón han tenido parte decisiva.

La capacidad de esta Residencia y la del palacio han sido considerablemente incrementadas, con lo cual pasan del medio millar las personas albergadas en instalaciones universitarias, lo que si no cumple aún—ni de lejos, puesto que pasa del millar la matrícula de este verano—el ideal de ofrecer la convivencia universitaria a cuantos siguen los cursos, ha logrado ya ofrecer a un elevado número de extranjeros esta posibilidad, de tan singular importancia en el estudio o el perfeccionamiento de nuestra lengua. De importancia también para los jóvenes estudiantes españoles, que en su intercambio conversacional con profesores y alumnos nacionales y extranjeros cumplen uno de los fundamentales designios de la Universidad estival santanderina.

### UN AMPLIO TEMARIO

Claro es que el conversar, incesante y buscado, bajo los pinos de esta portentosa península de la Magdalena o a la sombra de las variopintas sombrillas de la Residencia de Las Llamas, no es perezoso e inútil recreo, sino ejercitación natural del múltiple y rico temario que las lecciones magistrales ofrecen. En la sección de Humanidades, por ejemplo, sus siete cursillos encierran temas suficientes para el consumo de las más exigentes tertulias: «El conocimiento del prójimo», «El descubrimiento del amor en Grecia», «Figuras del hombre irreligioso», «Novelística norteamericana», «Lingüística y vida», «La vida universitaria fuera de España» y «Los contactos esenciales de la Historia de España». Si a la sugestión del tema se añade la calidad de sus expositores, las actividades de la Universidad «Menéndez y Pelayo» se configuran en una difícilmente superable fiesta del espíritu, en una envidiable sucesión de



oportunidades y experiencias para cuantos siguen vocacionalmente el mundo de la cultura.

Renuncié al principio a la relación de las disciplinas y no querré tampoco caer en la tentación de la nota de sociedad. Creo, no obstante, que la crónica quedaría irreparablemente coja si no les contase a ustedes que, entre otros, participan estos días en las tareas de la Universidad, o está anunciada para fecha inmediata su llegada, Fernández Galiano, Laso de la Vega, Fernández Carvajal, Tovar, Ridruejo, Aurelio Viñas, Hugo Gallo, el padre Andrés Ortega, Antonio Marichalar, Rof Carballo, García Bellido, Sánchez Agesta, Mazañón, Beneyto, Martín Sánchez, el teniente general Alcubilla, el padre Celofia, Alcázar, Morales Oliver, Muñoz Cortés, Alarcos, Mario Penna, el agregado cultural norteamericano, J. T. Reid, etc., etc.

Querría hablar de la especial significación de algunos cursos, y, concretamente, del tema que es objeto de estudio en el de Periodismo. Pero no hay ya espacio. Por otra parte, alguno de ellos merece una crónica entera. Concretamente el de Periodismo, en el que, en lecciones y seminarios y sobre la base de un meritorio trabajo realizado durante el pasado curso en la Escuela Oficial de Periodismo, se estudia algo tan rico en sugerencias como es el cotejo de la información extranjera sobre España y la información española sobre el extranjero.

Francisco DE CACERES

### EL NUEVO BUQUE

## "ERNESTO ANASTASIO"

ha emprendido su primer viaje regular a Canarias



Los servicios de REFRIGERACION en las CAMARAS y BODEGAS de esta moderna nave de la Compañía Transmediterránea han sido instalados por

# REFRACSA

REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO, S. A.

Consejo Ciento, 471-475 Telf. 25-83-64

BARCELONA

LICENCIAS Y COLABORACION TECNICA YORK



YORK - REFRACSA  
signo de buen servicio





# PRECIOS DE SUSCRIPCION

	América	Filipi-	Provin-	nas	Demás
	nas	nas	cias	Portugal	países
	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas	Pesetas
Trimestre	78,00	81,00	138,00		
Semestre	156,00	162,00	276,00		

Las niñas de España en los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina viven sus mejores vacaciones en la sierra, en la montaña o cerca del mar, fortaleciéndose físicamente y formando en mayor ambiente su espíritu femenino.

## OPPOSITORES!

Para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables «Contestaciones» del «Instituto Editorial Reus». He aquí las oposiciones anunciadas: 173 plazas para Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria. Instancias: hasta el día 26 de agosto de 1955. 45 para el Cuerpo de Interventores de Fondos de Administración Local. Instancias: hasta el 15 de octubre. Topógrafos. Instancias: del 1 al 15 de septiembre. Próximas oposiciones: Contadores de Hacienda, Agentes de Policía, Policía Armada, Gestores Administrativos, Bancos Privados, Procuradores de los Tribunales, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones. Si desea estar al corriente de las oposiciones y concursos suscríbase a la «Gaceta del Opositor», que se publica cada quince días. Suscripción anual 16 pesetas. Es publicación del «Instituto Editorial Reus». Preciados, 6 y 23, y Puerta del Sol, 12. Madrid. Único Centro que ha obtenido el número UNO en más de ochenta oposiciones y miles de plazas para sus alumnos.



# PROGRAMAS

## TEATRO

**ALCAZAR.**—(212252.) Revistas Clemente, 7.15 y 11: La Monda. (Alegría refrigerada.) Butaca de entresuelo, 15 ptas.

**CALDERON.**—(391333.) 7, 11: Gloria Romero y Manuel Fortuna con Aventura gitana (de Pozon Flores y Mtro. Monreal). Butaca, 15 ptas.

**CIRCO PRICE.**—(Refrigerado. 216319.) 7, 11: Altas variedades. Circuitos Carcellé. «Exitazo», Olé!, Madrid, con la famosa Marifé de Triana, Camilín, Carmen Mora, Niño Orihuela, Pepe Malrena y la colaboración extraordinaria de Manolito Díaz, etc. (Apto todos públicos.) Localidades desde 4 ptas.

**COMEDIA.**—7, 11: ¡Éxito clamoroso! Altas variedades. Circuitos Carcellé. Margarita Sánchez, María Remedios, Blendi Blandy, Illa Kory, Pepe Baldo, hermanas Alcaide, Helena y Troya, etc.; 15 magníficas atracciones. (Localidades desde 3 pesetas.)

**FUENCARRAL.**—(Cia. Lirica. Dirección: Eladio Cuevas.) 7: Alma de Dios y Los claveros. 11: Doña Francisquita. Butaca, 15 ptas.

**LATINA.**—7, 11: Variedades seleccionadas. Circuitos Carcellé. Tomás de Antequera, Diana Márquez, Pedrito Rico, Mercedes Molina, Kin y Kiko, Romerito, Purita Esmeralda, Butaca, 15 ptas.

**MADRID.**—(Refrigerado. 215694.) 7, 11: Presentación del gran cantor argentino Alberto Castillo, con su magnífico espectáculo. Las mejores butacas, 20 ptas.

**MARAVILLAS.**—(Cia. Luis Arroyo-Rosario Benito-Rosita Sabatini.) 7, 15, 11: La venganza de don Mendo. Butaca, 10 ptas.

**REINA VICTORIA.**—(Comedias cómicas.) 7, 15, 11: Tres alcobas. Una obra atrevida y graciosísima.

## CINE

**ALBA.**—(270785.) Reformado, selecto. Continúa 10 mañana. Prohibido robar. Agente federal X-678.

**AYALA.**—(Refrigerado.) 5: Llámeme señora (technicolor). Retorno de los hermanos corsos.

**ENLLIURE.**—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: A vida o muerte (David Niven, Kim Hunter).

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 6, 45, 10, 45: Candilejas (la genial película de Charles Chaplin). Tolerada.

**CARLOS III.**—(350002. Refrigerado.) 7, 11: La enemiga (Cosetta Greco). Basada en la famosa obra de Dario Niccomedi.

**CARRETAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Cuatro páginas de la vida y La envidiosa.

**CHUECA.**—5: Más fuerte que la ley (Cornel Wilde, Patricia Knigh). 2.ª semana.

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: El capitán Panamá (Technicolor; Ivonne de Carlo, Rock Hudson). La fugitiva del Canadá (Patricia Rock).

**GALILEO.**—(Refrigerado.) 5: Yo fui

espía americana. Agente federal X-678 (Dennis O'Keefe). Tolerado.

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Orden: Caza sin cuartel. Soberbia, emocionante. Tolerada.

**IBIZA.**—(Refrigerado.) 5: Mujer en la niebla. El temible Robin Hogd technicolor. Tolerado.

**IMPERIAL.**—(Refrigerado.) 10: Sangre y luces (Zsa-Zsa Gabor, east-mánicolor). Tres soldados (Stewart Granger). Toleradas.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado. 222081.) 7, 11: Vera Cruz (Gary Cooper, Burt Lancaster, Sarita Montiel). Superscope. 10.ª semana.

**LUCHANA.**—7, 11: A vida o muerte (David Niven, Kim Hunter).

**LUSARRETA.**—Oro y marfil (Mario Cabré, Natí Mistral). Duelo al sol (Jennifer Jones, Gregory Peck). Tolerado para mayores de 16 años.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa 6: Guantes grises y Yo confieso (Autorizadas).

**ODEON.**—(Refrigerado.) 5: Relato policiaco. El último baluarte (Ray Milland). Technicolor. Tolerado.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Historias de la Radio. Prodigioso alarde del cine español con un sensacional reparto. Tolerada. 2.ª semana.

**PAZ.**—7, 11: Decisión a medianoche (Gregory Peck. Tolerada). Cinemascope, technicolor. Primer reestreno exclusivo.

**PROGRESO.**—6 tarde: Aquel hombre de Tánger y Papá necesita esposa. 11 noche: Papá necesita esposa.

**PROYECCIONES.**—6: Aquel hombre de Tánger, Papá necesita esposa. 11: Papá necesita esposa.

**REX.**—(Teléfono 223700.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11: Garú-Garú (Bourvil-Joan Greenwood). Tolerada.

**ROXY «A».**—(371611. Refrigerado.) 7, 11: La enemiga (Cosetta Greco). Basada en la famosa obra de Dario Niccomedi.

**ROXY «B».**—(371612. Refrigerado.) 7, 11: Los tres mosqueteros (Cantinflas). Tolerada.

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalde Sainz de Baranda, 26. Tf.º 360126.) Continúa 4: Aquí viene el novio. Agente federal X-678.

**SAN CARLOS.**—5: Más fuerte que la ley (Cornel Wilde, Patricia Knigh). 2.ª semana.

**SOL.**—(Refrigerado.) 10 mañana: Genoveva de Brabante, Soplo salvaje (Gary Cooper, Bárbara Stanwyck).

**TIVOLI.**—5: Aquel hombre de Tánger (Nils Asther), Papá necesita esposa (Dieter Borsche).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: Más fuerte que la ley (Cornel Wilde, Patricia Knigh). 2.ª semana.

## VARIOS

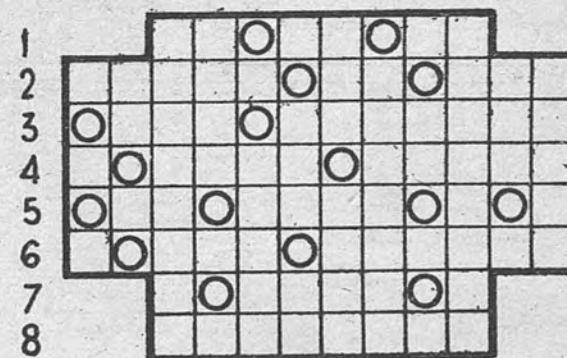
**ANTON JARDIN RESTAURANTE.**—Tardes: Té-baile con atracciones. Noches: Cenas amenizadas con espectáculo y baile.

**PLAYA DE MADRID.**—Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses final Princesa.

# TRASTEJO DE LETRAS

Por K. B. ZAS

A B C D E F G H I J K L



Fórmense las palabras de acuerdo con los significados y, teniendo en cuenta su numeración, trasládense las letras al cuadro para ordenar una humorada.

## PALABRAS

## SIGNIFICADOS

5.E 2.B 4.H 8.I 7.J 3.J 1.D 2.G 5.G

Célebre filósofo griego que se reía de la locura de los hombres.

3.H 5.B 2.C 2.D 7.C 7.F

Nombre femenino y de una revista.

2.A 5.C 4.J 6.D 2.J 7.H 2.L

Sin aptitud para una cosa.

6.G 2.H 4.D 8.F 6.E

Tapias.

6.I 4.F 5.H 1.J 1.C

Nombre adorable.

3.K 1.F 3.L 8.G 6.A 3.F 7.G 4.A

Cierta localidad en las plazas de toros.

8.E 3.G 4.E 3.B 5.L

Con falta ortográfica, populacho.

8.H 1.G 6.K 2.E 3.I

Inventor del aparato y alfabeto telegráfico de su nombre.

5.J 3.C 6.C 8.D 4.L

Parte de la armadura antigua que resguardaba la cabeza.

1.I 4.I 6.J 3.D 6.L 7.E 4.C 5.F 8.C

Tendencia natural hacia alguna cosa

4.K 6.H 8.J 2.K

Madriguera.

(La solución, mañana.)

## SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS ANTERIOR

De quien pone los ojos en el suelo, no fjes tu dinero.

# OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO

## PARQUE SINDICAL DEPORTIVO «PUERTA DE HIERRO» AVISO

La Dirección de este Parque advierte a los trabajadores madrileñes que, siendo la capacidad del mismo de 10.000 personas y habiendo podido comprobar que los días festivos la afluencia de público es muy superior a esta cifra, se ve precisada, para bien de todos, a regularizar la entrada, para lo cual fijará avisos en taquillas y puestos de salida de autocares con destino a este Parque, avisando cuando esta cifra esté rebasada.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION.** Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones

## ALQUILERES

**CASA Jiménez.** Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA España.** Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets Alfonso XII 50.  
**ACADEMIA** automovilista Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

**CALLAO** enseña conducir ómnibus, turismo, cambio volante, modernismos. Tramitamos carnet. Informese Preciados, 23.  
**SALMANTINA** enseña conducir Renault 4-4 Hillman, cambio volante, Morris, camión Chevrolet, últimos modelos, carnet. Conde Peñalver, 24.  
**ENSEÑANZA** conducir camión, turismo. Cardenal Cisneros, 4.

## COMPRAS

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, abacicos, uhardillas, etc. 269574.

## CONSULTAS

**BLENNORRAGIA** sifilidebilidad, impo-encia análisis Operación timosis. Duque Alba, 10 Ch-

nica doctor Hernández 273564

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Bienorragia, impo-encia, fimosis 9.256.

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato 11. Teléfono 236057. Alvarez

## ENSEÑANZAS

**ACADEMIA CABALLERO.** Cursos intensivos de verano. Mecanografía tacto, dictado microfono. Alquilamos máquinas nuevas a domicilio.  
**ACADEMIA CABALLERO.** Taquigrafía, Cultura, Contabilidad, Inglés norteamericano, francés nativo. Pida folleto gratuito. Calle Santa Bárbara, 4 (Fuencarral, 57).

## FINCAS

**CERCEDILLA** vendo parcela sitio ideal, carretera, arbolado, aguas, etc., facilidades. T.º 221385, directamente.

## GESTORIA

**PASAPORTES,** carnets. Rápidamente. Undeck. Montera, 26

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23

## MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS** punto, plazos. Imperio, Montera, 32.

## MAQUINAS DE COGER PUNTOS

**DELFE,** máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Ferrucaril, 19 283971. Madrid

## MOTOS

**OSSA** Exposición y venta: O'Donnell, 44.  
**LUBE,** nuevo modelo de 99 cc., 13.200 pesetas. Cantó, Princesa, 26.  
**MONTESA,** Agencia oficial Victor Pradera, 13.  
**SANGLAS,** modelo 1955 de 350 cc. y 500 cc. Cantó, Princesa, 26.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores.

más baratas. Fábrica: Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas)

## RADIOS

**RADIOS** 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio, San Bernardo, 42. 314651.

## VENTAS A PLAZOS

**MUEBLES,** relojes, radios, neveras, bicicletas, motocicletas, joyería, trajes, etc.: 24 meses plazo sin fiador. Exposición y venta: Duramas, Almirante, 16; 215341, informes y muestras a domicilio.

100 máquinas de escribir ocasión, desde 1.000 pesetas; plazos 12 meses, sin fiador. Hernán Cortés, 7.

## TRABAJO

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.  
En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 3.ª planta) (C. N. S.)





**OVEJAS VIAJERAS.**—Corresponde esta escena al desembarque en el aeropuerto de Barajas de doce ejemplares de ganado ovino «Suffold», procedentes de Inglaterra. Forman parte del lote adquirido por la Dirección de Ganadería para mejorar el rendimiento en carne de las razas españolas.—(Foto Cifra.)

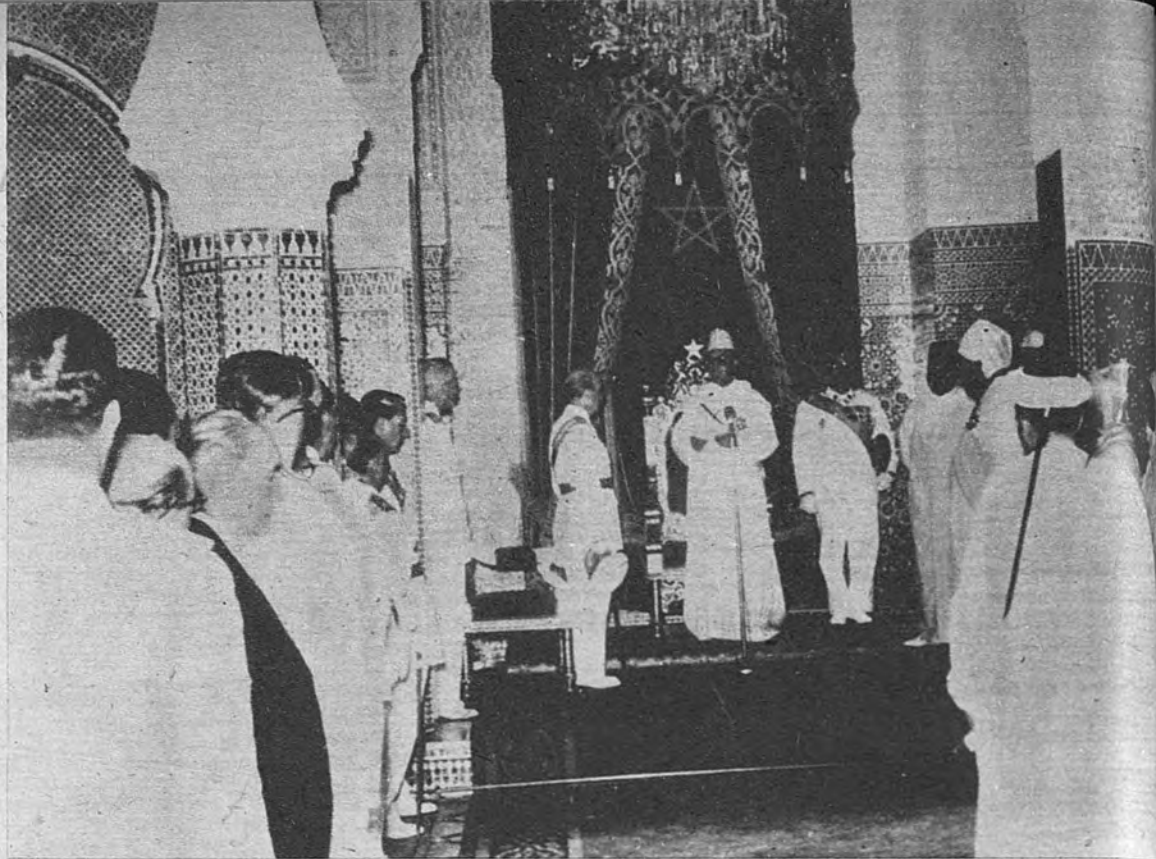


**EMB AJADOR ARGENTINO, EN ESPAÑA.**—Don Juan Isaac Cooke, diplomático argentino, que acaba de ser nombrado embajador de su país en España. El señor Cooke es profesor de la Universidad de Buenos Aires y fundador del periódico «La Plata».—(Foto Cifra.)

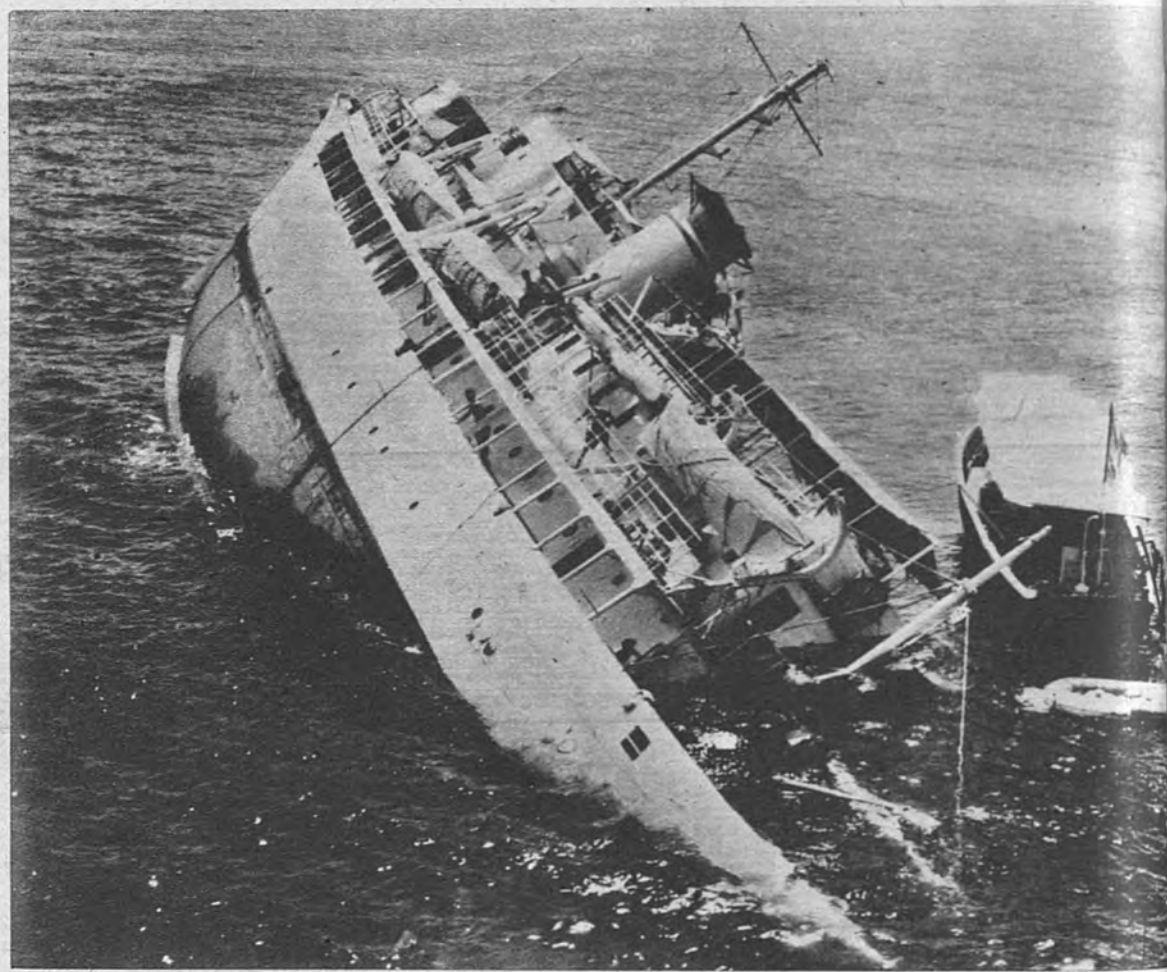


**MANUEL MARAÑÓN GRANDE, CONDECORADO.**—Nuestro compañero, el ilustre periodista Manuel Marañón Grande, acaba de ser condecorado con motivo del aniversario del 18 de Julio, con las Encomiendas de las Ordenes del Mérito Civil y del Mérito Agrícola

**COREANOS A LA SEMANA DEPORTIVA.**—En la Semana Deportiva de San Sebastián, que organiza el S. E. U., participarán universitarios de todo el mundo. Aquí vemos al equipo coreano a su llegada a Barajas



**PASCUA GRANDE EN TETUAN.**—La celebración de la Pascua de Aid el Quebir en Tetuán ha constituido un motivo más para poner de manifiesto el cariño del pueblo marroquí a la Nación protectora. En la foto vemos al Alto Comisario cumplimentando al Jalifa.—(Foto Cifra.)



**EL «ESTRELLA DE MALTA», ENCALLADO.**—En la forma que queda reflejada en nuestra foto fué remolcado el navío «Estrella de Malta», que hace unos días encalló cerca de las costas sicilianas. Este buque constituía uno de los más importantes medios de transporte marítimo de Sicilia

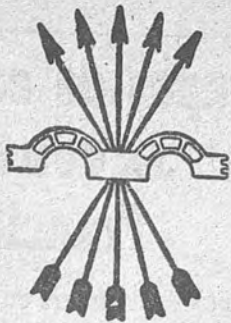






## FAURE

Jefe del Gobierno francés, que ha pedido a la Asamblea Nacional considere como cuestión de suma importancia la reforma de la Constitución.



# Arriba

Núm. 7.091.—II época.—Madrid, sábado 6 de agosto de 1955

## SERVICIO METEOROLOGICO

**TIEMPO PROBABLE:** Seguirá el tiempo con características similares, con actividad tormentosa en la cuenca del Ebro y en la meseta, especialmente en las zonas altas, y también por la noche, en el litoral catalán y en los Pirineos. Nubes estratiformes en el Cantábrico. Tiempo bueno en Galicia y en el sur de Andalucía.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICION ALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## "FRANCIA NO CEDERA ANTE AMENAZAS, INTIMIDACIONES O TERRORISMO", DICE FAURE

Los nacionalistas marroquíes preparan manifestaciones pro Mohamed V

**El Glaui tiene preparados sus bereberes para enfrentarlos contra los nacionalistas si estos inician disturbios**

PARIS.—En su discurso en la Asamblea Nacional, y sobre la cuestión marroquí, Faure dijo que Francia no piensa ceder ante ninguna clase de amenazas, intimidaciones o terrorismo. «Consciente de su misión tradicional de mantenimiento y restablecimiento del orden, esto no es óbice para que se incline a la política de evolución y reformas. Aplazar éstas hasta que el orden esté perfectamente restablecido sería lo mismo que alentar el terrorismo», dijo.

Sin citar nombres, atacó claramente al bajá de Marrakés, El Glaui, y a los derechistas franceses que tratan de dar al traste con los planes elaborados para resolver el problema dinástico, incluso antes de la ultimación de tales planes. «Es doloroso», dijo, «observar que las dificultades han aumentado, adquiriendo el carácter de manifestaciones fanáticas y colectivas, precisamente en el momento en que se busca una solución. Es lamentable que en el mismo momento en que se estudian lealmente fórmulas para una conciliación se expresen apasionadamente críticas contra estos esfuerzos y que incluso antes de que se llegue a hacer algo haya quienes busquen la forma de dar al traste con ello. Es grave que en los momentos en que Marruecos y Francia, o marroquíes y franceses, tienen que mantenerse asociados para edificar en común el futuro de un país en que han de continuar asociados, los extremistas, en ocasiones, por cierto, extranjeros o inspirados por extranjeros, tratan de oponerse todo lo posible, de una manera sistemática, al esfuerzo de acercamiento que se ordenó al residente general emprendiera, y que yo le pedí continuara, al manifestarle la confianza que en él tengo depositada».

Faure dijo que el Gobierno estudiará las recomendaciones de Grandval cuando las exponga en París la semana próxima; pero aseguró al Parlamento que no actuará por sorpresa ni enfrentará a los partidos políticos con un hecho consumado. Afirmó consultará con los dirigentes políticos, tanto en la cuestión de Marruecos como en otros problemas de los más serios (las negociaciones entre Oriente y Occidente, sin duda).

**Los bereberes del Glaui, preparados para enfrentarse a los nacionalistas**

RABAT.—El Sultán Sidi Mohamed (Continúa en la pág. 11.)

## ENERGICA PROTESTA NORTEAMERICANA ANTE BULGARIA

WASHINGTON.—El departamento de Estado ha facilitado el texto de un memorándum entregado el 2 de agosto en el ministerio de Asuntos Exteriores de Sofía por el encargado de Negocios de la Confederación Helvética.

El Gobierno de los Estados Unidos reclama que el Gobierno búlgaro:

1.º Tome todas las medidas adecuadas para impedir la repetición de incidentes de esa naturaleza, e informe al Gobierno de los Estados Unidos sobre esas medidas.

2.º Castigue a todas las personas responsables de este incidente, y

3.º Disponga una pronta y adecuada indemnización al Gobierno de los Estados Unidos, en representación de las familias de los ciudadanos norteamericanos muertos en este ataque. (Efe.)

## ESPAÑA, EN LA COMISION ECONOMICA DE LA O. N. U. PARA HISPANOAMERICA

LA ADMISION DE NUESTRO PAIS FUE APROBADA POR CATORCE SUFRAGIOS CONTRA NINGUNO

GINEBRA. (Urgente).—El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ha acordado la admisión de España en la Comisión Económica para Iberoamérica (T. E. P. A. L.). La moción al efecto fué aprobada por catorce sufragios contra ninguno y cuatro abstenciones. (Efe.)

## FAURE PIDE LA REFORMA DE LA CONSTITUCION

Pidió a la Asamblea que considere la reforma en octubre como cuestión de primordial importancia

PARIS.—En su anunciado discurso sobre la política general del Gobierno, con que se cierra el período de sesiones de la Asamblea Nacional, Edgar Faure ha anunciado que él y su ministro de Asuntos Exteriores, Antoine Pinay, irán a Moscú a primeros de octubre, «para contribuir a incrementar la suavización de la tirantez internacional, iniciada en la Conferencia de Ginebra», que si no resolvió todos los problemas, no los descuidó y permitió sigan estudiándose por los ministros de Asuntos Exteriores cuando se reúnan para tratar de hallar soluciones concretas.

Insistió en que no debe quitarse importancia a los resultados de la Conferencia de Ginebra, «en la que se han conseguido progresos, especialmente con el reconocimiento —por los cuatro— del interés de disponer de un plan de seguridad para Europa o parte de ella, emparejado con la obligación de no recurrir a la fuerza, y de la interrelación existente entre el problema de la unificación alemana y el de la seguridad, con la necesidad de seguir adelante con tal reunificación, y la existencia de responsabilidad común de las cuatro potencias reunidas en relación con el problema».

Faure anunció que piensa seguir adelante con las reformas destinadas a resolver «la crisis más grave que tiene planteada el país en Marruecos», y finalmente pidió a la Asamblea que acepte la labor

## Rusia estudia con "toda seriedad" la propuesta de Eisenhower en Ginebra

Así lo anunció Bulganin en la sesión final del Soviet Supremo

ESTOCOLMO.—En la sesión final de la reunión del Soviet Supremo en Moscú, el jefe del Gobierno ruso, Bulganin, dijo que su país está dispuesto a examinar la propuesta de Eisenhower sobre una inspección militar recíproca.

En un gesto sin precedentes —informa la agencia United Press— y al margen del Soviet Supremo, Bulganin invitó a todos los jefes de Misión diplomática en Moscú a trasladarse el domingo próximo a su residencia veraniega de Semenovka, situada a unos dos kilómetros de Moscú, para pasar el día en el campo. Nunca —añade United Press— habían recibido los diplomáticos invitaciones de este género.

En su discurso Bulganin dijo que la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores prevista para octubre examinará todas las cuestiones que los jefes de Gobierno suscitaron en la conferencia del mes pasado, y luego añadió:

«Quiero decir que ciertos periódicos extranjeros han interpretado equivocadamente ciertas observaciones de mi discurso sobre la propuesta de desarme del Presidente Eisenhower, haciéndolas aparecer como si el Gobierno soviético rechazase enteramente tal propuesta. Eso no es verdad».

Evidentemente nos inclinamos mucho por nuestras propias propuestas de desarme, pero nunca hemos rehusado ni rehusaremos examinar seriamente todas las demás proposiciones basadas en el deseo de encontrar una solución a este complejo problema.

La sugerencia del Presidente Eisenhower de canjear información militar y proceder a vuelos de reconocimiento fotográfico es precisamente una de las propuestas que se funda en el deseo de encontrar una solución. El Gobierno soviético estudia con toda atención y con toda la seriedad que merece dicha propuesta, al objeto de llegar a un acuerdo sobre este problema».

Luego afirmó: «Estamos convencidos de que avanzaremos juntos y de que las cosas mejorarán y todo terminará bien».

Después de afirmar que la Delegación soviética había contribuido al éxito de la Conferencia de Ginebra, afirmó:

«No podemos por menos de elogiar a las restantes Delegaciones, y especialmente a sus jefes, el Presidente Eisenhower, el primer ministro Faure y el primer ministro Eden, ya que, pese a sus diferencias de opinión, demostraron buena voluntad y sincero deseo de encontrar el medio de entenderse todos».

En nombre del Gobierno soviético quiero expresar mi satisfacción por las afirmaciones hechas tras la Conferencia de Ginebra, en las que el Presidente Eisenhower, el primer ministro Faure y el primer ministro Eden expresaron su deseo de mantener en futuras negociaciones el espíritu de cooperación y entendimiento mutuo que marcó la pauta en la Conferencia de Ginebra. Este deseo corresponde por completo a las miras del Gobierno soviético.

El Gobierno soviético está muy lejos de subestimar la dificultad de los problemas pendientes de resolución antes de que se logre alcanzar el restablecimiento de una confianza mutua completa, por cuya razón considera de extrema importancia la conferencia de octubre, en la que los ministros de Asuntos Exteriores propondrán medidas eficaces en relación con las cuestiones examinadas por los jefes de Gobierno».

El Soviet Supremo terminó su sesión a las tres de la tarde (hora española), pero después de declararse cerrada la reunión, Mijaíl Yúsnov, alcalde de Moscú, anunció que los miembros de las dos Cámaras volverían a reunirse un cuarto de hora más tarde en sesión a puerta cerrada.

Se ignora la finalidad de la sesión secreta. (Efe.)

## En nuestro número de mañana

En dieciséis páginas de huecograbado y su complemento de tipografía, nuestro periódico ofrecerá mañana a sus lectores un verdadero extraordinario, con interesantes reportajes y escogida colaboración. Mañana encontrará usted en ARRIBA:

INFORMACION PREUNIVERSITARIA, el segundo artículo de esta nueva sección, con noticias y consultorio.

LA MEMORIA VERANEA, con la evocación de Gómez Carrillo, por César González-Ruano.

EL CUENTO «UNA NOCHE EN EL LUNA PARK», por Lorette Burrough y ilustración de Molina Sánchez; y

REACTORES NUCLEARES DE POTENCIA, por J. C. Sánchez Mayendia.

También encontrará usted en ARRIBA las habituales colaboraciones del P. Llanos, quien aborda el candente problema de la vivienda; «Apuntaciones», por L. Ponce de León; «Greguerías», de Ramón Gómez de la Serna, y una amplísima información de nuestros corresponsales en provincias y en el extranjero, con amplias noticias sobre la Semana Deportiva Internacional que comienza mañana en San Sebastián, con lo que ARRIBA adquiere en su número dominical el carácter de verdadero extraordinario.



**Contra el dolor**

TABLETA

**OKALFEINA**

REGISTRADO INTERNACIONALMENTE





## Creación de una Escuela de Organización Industrial

Se encomienda a la Comisión Nacional de Productividad su constitución y funcionamiento

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**EDUCACION NACIONAL E INDUSTRIA.**—Orden conjunta de ambos Departamentos por la que se encomienda a la Comisión Nacional de Productividad Industrial la constitución y funcionamiento de una Escuela de Organización Industrial para posgraduados, que preparará el personal técnico especializado en las materias de organización de la producción y de la Empresa. Podrán cursar la disciplina de Organización de la Producción, en su grado superior, aquellas personas que ostenten el título oficial de ingeniero civil, en cualquiera de sus especialidades; arquitecto, ingeniero de Armas y Construcción e

ingeniero de Armas Navales. En su grado medio, quienes posean un título reconocido por el Estado que acredite un nivel técnico o científico suficiente para la iniciación de tales estudios. Para cursar el grado superior de Organización de la Empresa será requisito indispensable poseer el título oficial de ingeniero civil, en cualquiera de sus especialidades; arquitecto, ingeniero de Armas y Construcción e Ingeniería de Armas Navales o el de licenciado en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, Derecho, Ciencias Físicas, Químicas o Matemáticas o de actuario o de intendente mercantil. Los que aspiren a cursar estudios en la Escuela deberán acreditar experiencia en la Administración Pública o en la Empresa.

## Entrega de una bandera de combate en Huelva al dragaminas «Tinto»

EL CAUDILLO ESTUVO REPRESENTADO EN EL SOLEMNE ACTO

HUELVA. Se ha celebrado en el paseo del Muelle el acto de entrega de la bandera de combate que la Diputación Provincial regala al dragaminas «Tinto», surto en la ría.

El obispo de la diócesis procedió a la bendición de la enseña, actuando de madrina la señorita Ana María López, hija del Presidente de la Corporación.

Al izarse la bandera en el buque, las fuerzas asistentes al acto rindieron los honores reglamentarios, mientras que desde el «Churruca» se disparaban las salvas de ordenanza.

En el acto de bendición y entrega representó a S. E. el Jefe del Estado el Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz, don Guillermo Díaz del Río, siendo acompañado por el almirante jefe de la tercera división de la Flota, don José María de Lomas, que representaba al Ministro de Marina;

## Grupos de camaradas del Frente de Juventudes a Austria, Francia y Alemania

Participarán en campos juveniles de trabajo instalados en esos países

Grupos de camaradas de las Falanges Juveniles de Franco han salido para participar en campos juveniles de trabajo instalados en Austria, Francia y Alemania. Estos muchachos residirán en albergues en régimen de internado, realizando con los jóvenes de los respectivos países que constituyan los mismos turnos que ellos van a integrar, los trabajos propios de los lugares a los que van destinados, conviviendo, por tanto, durante un mes con los jóvenes de aquellas naciones, con lo que tendrán oportunidad de iniciarse en los respectivos idiomas.

### Clausura de turno en el Campamento «Covadonga»

ALMERIA.—Se ha efectuado la clausura del turno en el Campamento Provincial «Covadonga», que el Frente de Juventudes tiene instalado en dicha localidad, al que han asistido ciento sesenta cadetes de las Falanges Juveniles de Franco, que participaron en los dos cursos provinciales para Jefes de escuadra y especialistas de Formación Política y Educación Premilitar.

Presidieron el acto el Delegado Provincial accidental, Asesor Provincial de Formación Política, Lugarteniente de la Guardia de Franco, y otras jerarquías, que fueron recibidos por el Jefe de turno, quien les informó sobre las actividades realizadas, recorriendo las instalaciones del Campamento para después presenciar una exhibición gimnástica y diversas pruebas de Educación Premilitar. Finalizó el acto arriándose las banderas del Campamento.

### Clausura de un Campamento de repoblación forestal

Con la asistencia del Secretario Provincial del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Madrid, camarada Arturo Fernández Maquieira, y otros Mandos de la Organización, se clausuró el Campamento de repoblación forestal que las Falanges Juveniles de la capital, del que dimos cuenta en las páginas de huecograbado de ARRIBA, han montado este año en las torrenteras de La Pedriza, en el lugar denominado «Charca Verde», al que han asistido 300 camaradas de la Legión de Guías. El Campamento ha sido mandado por el camarada Ignacio Fernández, Ayudante para las Falanges Juveniles de la capital.

En dicho Campamento, además de los actos normales propios de todo Campamento de la Organización Juvenil, se ha realizado un trabajo de cinco horas abriendo hoyos para en el próximo otoño plantar en los mismos los pinos correspondientes.

Como último acto del Campamento, tercero de repoblación forestal de la Jefatura del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Madrid, los acampados desfilaron por la avenida de José Antonio hasta la Secretaría General del Movimiento, donde se rompieron filas después de rezar una oración en acción de gracias y cantar el «Cara al Sol».

### Campamentos de Alta Montaña en los Picos de Europa

OVIEDO. — Fue inaugurado en Pola de Gordón el segundo turno del Campamento Provincial de este Frente de Juventudes, denominado de «Rey Pelayo», al que asistieron doscientos treinta Flechas de las Falanges Juveniles ovetenses. Manda el turno el camarada Raimundo Veiga Crespo, Delegado Comarcal del Frente de Juventudes de Llanes.

Será inaugurado el Campamento de Alta Montaña de este Frente de Juventudes en los Picos de Europa, que recorrerá los tres macizos de dicho sistema montañoso, comenzando en los lagos de Enoll para seguir luego por los macizos central y occidental de dicho sistema. Va a dirigir este turno el Secretario Provincial de este Frente de Juventudes, camarada Norberto Cabal García.

## La esposa del Caudillo visitó ayer Vitoria

VITORIA.—A las dos y cinco de la tarde de ayer llegó la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, camarera mayor de la Cofradía de la Patrona de la ciudad, la Virgen Blanca, cuya festividad se conmemoraba. Iba acompañada de la marquesa de Huéscar de Santillán. Se dirigió primero a la parroquia de San Miguel, y en el pórtico fué recibida por el prelado de la diócesis; obispo de Mallorca, natural de esta ciudad, y auxiliar de Zaragoza; autoridades y personalidades, que obsequiaron a la ilustre dama con ramos de flores. Después pasó a la capilla donde se venera la imagen de la Virgen y se cantó una salve. Terminado el acto religioso, la esposa del Caudillo almorzó en el domicilio de sus íntimos los señores de Aristegui (don Julio) (Cifra.)

## Profesores de la Universidad de Luisiana, en Madrid

FIGURA ENTRE ELLOS EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE LENGUAS ROMANCES DE DICHA UNIVERSIDAD

Se encuentra en Madrid el director del departamento de Lenguas Romances de la Universidad de Luisiana, doctor John A. Thompson, acompañado del catedrático de la misma Universidad señor Egidio Romanenghi, y presidiendo un grupo de diez profesores que asisten al curso para extranjeros organizado por el Instituto de Cultura Hispánica y la Dirección General de Relaciones Culturales.

El profesor John A. Thompson, que visita por tercera vez España, es uno de los catedráticos americanos más compenetrados con nuestro país, nuestra lengua y nuestra literatura. Habla por igual el inglés y el castellano.

Después de graduarse en la Universidad de Carolina del Norte, explicó la cátedra de español en diversas instituciones y fué nombrado profesor de Literatura española en la Universidad del Estado de Luisiana en 1930. En 1942 fué designado director del departamento de Relaciones Latino-Americanas de dicha Universidad, puesto que desempeñó hasta 1953, en que fué nombrado director del departamento de Lenguas Clásicas y Modernas. En 1945 le fué encomendada la dirección del Washington Bureau of Institute of International Education. Entre otros cargos desempeñados en los últimos diez años por el señor Thompson figuran los de miembro de la Junta de directores de la International House; del Consejo Sureño de Relaciones Internacionales y de la Asociación Nacional de Consejeros para Estudiantes Extranjeros. Ha sido también presidente nacional de la Sociedad de Lenguas Romances. Foi Sigma Iota y director del Instituto Brasil-Estados Unidos.

## Delegación española en la Conferencia de Energía Atómica

LA PRESIDE DON JOSE MARIA OTERO NAVASCUES

La Delegación española en la Conferencia Internacional sobre usos pacíficos de la energía atómica designada por orden del Ministerio de Asuntos Exteriores, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», está presidida por don José María Otero Navascués, vicepresidente de la Junta de Energía Nuclear, y constituida por los siguientes delegados: don Pedro Cortina Maurá, director de Organismos Internacionales; don Armando Durán Miranda, vocal de la Junta de Energía Nuclear; don José Antonio de Artigas Sans, director del Instituto de Ampliación de Estudios, representante del Ministerio de Industria; don José Manuel Amiel-Quiruga y Redondo, consejero de Embajada, director de Asuntos Políticos de Europa, y los expertos don Victoriano Muñoz Cas, director gerente de la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorza, representante del I. N. I.; don Gabriel Torres Gost, director gerente de la Empresa Nacional de Electricidad; don Carlos Sánchez del Río y Sierra, jefe de la Sección de Física Experimental de la Junta de Energía Nuclear; don Ricardo Fernández Cellini, jefe de la Sección de Química Analítica de la Junta de Energía Nuclear; don Eduardo Ramos Rodríguez, jefe de la Sección de Medicina de la Junta de Energía Nuclear; don Joaquín Catalá de Alemany, jefe de la Sección de Física de la Junta de Energía Nuclear; don Miguel Ángel Gamboa Loyarte, secretario de la Comisión de Biología de la Junta de Energía Nuclear; don Rogelio Segovia Torres, investigador de la Sección de Física de la Junta de Energía Nuclear; don L. José de Torrontegui, director de la Escuela de Ingenieros de Bilbao, director-gerente de la Sociedad Española de Construcciones Bacoock Wilcock; don Alberto Case Montaner, asesor técnico e ingeniero de la Hidronitro Española; don Federico Goded Echevarría, ingeniero de la General Eléctrica Española, y don Angel García de Viquesa, ingeniero y vocal del Consejo de Administración de la Compañía Sevillana de Electricidad.

El Frente de Juventudes, en su misión de formar a las juventudes de España en todos los aspectos de la vida, tiene establecida en muchos puntos de la Patria una red de emisoras de radio denominada «Cadena Azul del Frente de Juventudes».

## Plan de cooperación provincial para los Ayuntamientos de Ciudad Real

Comprende obras de abastecimiento de agua, alumbrado, casas del médico, mataderos y servicio telefónico

CIUDAD REAL.—La Diputación Provincial ha aprobado la primera distribución del plan de cooperación provincial para los Ayuntamientos de menor vecindario, que han de percibir hasta un total de 4.200.000 pesetas.

De esta cantidad se destinan para alumbramiento y abastecimiento de aguas potables, 2.100.000 pesetas; para mataderos, 420.000; para alumbrado, 100.000; para instalación del teléfono en poblaciones que aún carecen de él, 250.000; para casas del médico, 210.000, y para otras necesidades, obras y servicios de interés municipal, 32.500 pesetas. (Cifra.)

### Inauguración de obras en pueblos de Burgos

BURGOS. — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Presidente de la Diputación presidieron la inauguración de un grupo escolar con vivienda para el maestro en el pueblo de Santa Cruz de la Salceda, así como un Centro Rural de Higiene, con vivienda para el médico, en Gumiel de Hizan. En ambas localidades hubo con tal motivo sendos actos públicos, con asistencia de los vecinos respectivos, haciendo uso de la palabra las autoridades provinciales, que fueron aclamadas.

### Abastecimiento de aguas a Calatañazor

SORIA.—Calatañazor, pueblo de esta provincia, de típica belleza medieval, escrupulosamente conservada en porches, castillo, iglesia y edificaciones urbanas, inaugurará en fecha próxima el abastecimiento de agua para todo el vecindario.

Están finalizando los trabajos de instalación de maquinaria para la elevación del líquido hasta la dominante posición que ocupa el pueblo. En el centro de éste, y realizando su monumentalidad, se ha construido una fuente de cuatro caños, adaptada al carácter de las construcciones antiguas de Calatañazor. (Cifra.)

### Entra en funcionamiento el Nuevo Parque Móvil de Zaragoza

ZARAGOZA. — Se halla ya en pleno funcionamiento el Parque Móvil de los Ministerios Civiles, en un magnífico edificio construido al efecto. Este parque tiene categoría regional, y de él dependen los pro-

vinciales de Soria, Logroño, Vitoria, Bilbao, San Sebastián, Pamplona y Huesca.

El moderno edificio, dotado de toda clase de servicios, empezó a edificarse en 1948. Ocupa 7.134 metros cuadrados y tiene cinco plantas. Su presupuesto ha pasado de los ocho millones de pesetas, sin contar la carpintería, instalaciones metálicas, etc., que se han hecho por los propios talleres del Parque. Los garajes ocupan dos plantas, enlazadas por rampas estriadas, y son capaces para 194 coches y camiones.

### Nuevo puente sobre el Arga, en Pamplona

PAMPLONA.—Un nuevo puente sobre el río Arga va a construirse inmediatamente para dar paso a la tubería de ampliación del abastecimiento de agua a Pamplona. Por él se traerá un caudal de 225 litros por segundo. La cantidad de agua de que podrá disponer el vecindario al terminarse las obras será de 300 litros por habitante y día. Por otra parte, el Municipio gestiona comprar la totalidad del caudal de los manantiales de Arteta para aumentar el suministro, en el caso de que llegue a ser insuficiente. (Cifra.)

## Una Delegación Juvenil china vendrá a España

TIENE ANUNCIADA SU LEGACIÓN PARA EL PROXIMO DIA 12

El próximo día 12 del corriente llegará a Barajas, procedente de Formosa, la Delegación juvenil de la República de China. Al frente de la misma llega el señor Teng Chuan-kai, y como consejero, el señor Shan-Kuan Yeh-you. El resto de los miembros lo componen los señores Chien Foo, Tsai Mei-ling, Chen Yon-hwa y Pao Tsen-peng.

Entre los actos que efectuarán a su llegada está la visita a Su Excelencia el Jefe del Estado, visita a las principales capitales de los alrededores de Madrid y los diferentes Campamentos del Frente de Juventudes.

El propósito de esta Misión en su visita a España es afianzar aún más los lazos de amistad entre las juventudes española y china.



## Regresan del Brasil los cardenales arzobispos de Santiago y Tarragona

A su llegada a Tenerife dedicaron grandes elogios al Congreso Eucarístico de Río de Janeiro

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Atracó al muelle civil el trasatlántico español «Cabo de Hornos», procedente de Río de Janeiro. A bordo vienen los cardenales arzobispos de Santiago de Compostela y Tarragona, doctores Quiroga Palacios y Arriba y Castro. Para saludar a los preladados españoles subieron al barco el obispo de la diócesis, doctor Pérez Cáceres; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, presidentes del Cabildo Insular y de la Mancomunidad, jerarquías del Movimiento y otras representaciones.

Después de saludar a las autoridades, jerarquías y representaciones, los preladados bajaron a tierra e hicieron un recorrido en automóvil por la ciudad, trasladándose después al interior de la isla para almorzar en Puerto de la Cruz.

El cardenal arzobispo de Santiago permanecerá en Tenerife hasta el próximo domingo, para marchar a Madrid en avión, y desde allí a Santiago, donde ha de encontrarse el próximo día 10 para recibir a monseñor Samore, de la Secretaría de Estado del Vaticano. Los dos preladados tuvieron grandes elogios para el Congreso Eucarístico Internacional de Río de Janeiro, en el que se congregaron diecinueve cardenales arzobispos y trescientos obispos de todo el mundo, y más de millón y medio de personas. España, en las personas de los doctores Quiroga Palacios y Arriba y Castro, ha recibido constantes demostraciones de afecto y simpatía, tanto por parte del Presidente de la República y miembros del Gobierno, como del pueblo todo. El cardenal Arriba y Castro pronunció diversas conferencias. (Cifra.)

### Terminan los actos capitulares de los agustinos en El Escorial y Zaragoza

Nuevamente se encuentra en Madrid el docto agustino alemán reverendísimo padre Engelbert Eberhard, general de la Orden desde 1953. Bajo su presidencia se han reunido en congregación magna los padres capitulares de El Escorial para proceder a la elección de superiores. Entre los principales nombrados destacan los siguientes: superior provincial, reverendo padre Luciano Rubio; prior del Real Monasterio, reverendo padre Germán Fernández Revilla; rector de la Real Universidad de María Cristina, reverendo padre Gabriel del Estal; director del Real Colegio de Alfonso XII, reverendo padre Ramiro Pincias.

También en Zaragoza ha presidido el general agustiniano el Capítulo trienal de la provincia de Filipinas, en el que ha sido reelegido superior mayor el reverendo padre Crescencio Fernández.

Aprovechando éste su primer viaje por España, el padre Eberhard se ha puesto en contacto vivo con los más netos valores de la Nación, quedando hondamente impresionado por el sentido espiritual de nuestra vida y el empuje que a todas luces se observa en las últimas realizaciones, así públicas como privadas. De su reciente entrevista con Su Excelencia el Generalísimo guarda recuerdos emocionados e imborrables.

Le deseamos una estancia feliz durante los días que piensa permanecer aun entre nosotros.

### El Ministro del Aire presidirá la procesión del Cristo de la Victoria

VIGO.—El domingo próximo saldrá la tradicional procesión del Santísimo Cristo de la Victoria Patrono de la ciudad, que presidirán, con las primeras autoridades y jerarquías provinciales y locales, el Obispo de Madrid-Alcalá y Patriarca de las Indias Occidentales, doctor Elío Garay, y el Ministro del Aire, teniente general González Gallarza. (Cifra.)

### El padre Lombardi, en Tudela

TUDELA (Navarra).—Procedente de Vitoria llegó el padre Ricardo Lombardi, que fué recibido y cumplimentado por las autoridades.

En el colegio de los jesuitas de San Francisco Javier, el padre Lombardi, perteneciente a la citada Orden, pronunció una conferencia, sólo para caballeros, sobre el tema «Hacia un mundo mejor». Asistieron todas las autoridades y numerosos público. Varios empresarios concedieron permiso a sus empleados y obreros y les invitaron a escuchar la palabra del padre Lombardi, que, al final de su disertación, fué muy aplaudido. Poco después continuó viaje a Zaragoza, donde esta misma tarde pronunciará otra conferencia. (Cifra.)

### El Alto Comisario asiste a las solemnidades en honor de Nuestra Señora de África

CEUTA.—El Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, asistió ayer a la solemne función religiosa celebrada en el santuario de Santa María de África con ocasión de conmemorarse la festividad de la Patrona. Fuerzas de la guarnición le rindieron honores y luego desfilaron ante el Alto Comisario. Le acompañaban diversas personalidades llegadas de Tetuán, así como las autoridades civiles y militares de Ceuta y una representación de todos los Cuerpos y Armas de la guarnición. Gran cantidad de fieles abarrotaba por completo el amplio santuario. (Cifra.)

### El padre Robert Melna, en Barcelona

BARCELONA.—Llegó en avión, de paso para Roma, el padre Robert Melna, doctor en Ciencias Políticas y Económicas, catedrático de Historia Política de la Universidad Católica de Nueva York y delegado para la Península Ibérica del News Catholic Well Fare Conference, para ayuda americana.

Fué recibido en el aeropuerto por el padre Prat, secretario de la Caridad Diocesana, y por don Juan Aragay, secretario de la O. C. A. R. E. en esta ciudad, en compañía de los cuales visitó el monasterio de Nuestra Señora de Montserrat, de donde regresó por la tarde para continuar viaje, también por vía aérea, con destino a la capital de Italia. (Cifra.)

## GAS METANO EN EL SUBSUELO DE NAVARRA

Ha sido hallado a 1.800 metros de profundidad

PAMPLONA.—En los pueblos cercanos a Gastiain, en el valle de Lana, donde se realizan investigaciones petrolíferas, con una torre de sondeo que puede alcanzar los 4.000 metros de profundidad, ha corrido la noticia de que se había hallado petróleo, noticia que ha alcanzado dimensiones nacionales como rumor, ya que no ha sido publicada. Lo cierto es que en las exploraciones que se realizan por una Compañía española a la que sirve un equipo de técnicos alemanes, se ha hallado a 1.800 metros de profundidad gas metano, que comenzó saliendo a una presión de cien atmósferas, subiendo después a 150.

Estas exploraciones, que continúan, han alcanzado la profundidad de más de 2.000 metros, sin que hasta ahora haya habido signos de que contenga petróleo.

El gas metano ha sido enviado a analizar, y parece que con buenos resultados en cuanto a su calidad. Se presenta ahora el problema de saber si ese gas será utilizable para usos industriales, ya que es posible que la cantidad que de él haya en la bolsa descubierta haga poco rentable su explotación. En el caso de que pudiera explotarse el yacimiento, parece que se elegirá entre la alternativa de conducirlo por una «pipe line» a una ciudad en la que pueda utilizarse, o construir en las cercanías del yacimiento una factoría para su inmediata utilización, pudiendo dedicarse a la producción de energía eléctrica.

Las noticias de aparición de petróleo han sido producidas al ver las gentes cómo el agua con lodos que se envía al fondo del pozo salta por el aire, dando la impresión de que salía un chorro de petróleo.

Los técnicos alemanes que trabajan niegan cualquier clase de información sobre la marcha de las exploraciones. (Cifra.)

## Sorteo de viviendas del Plan Sindical en Andújar y Villacarrillo

Un nuevo pantano será construido por el Grupo Sindical de Colonización de Serradilla del Arroyo

JAEN.—Han tenido lugar en los pueblos de Andújar y Villacarrillo, dos de las localidades más importantes de la provincia, los sorteos establecidos por la Organización Sindical para la adjudicación de viviendas de renta mínima acogidas al Plan Sindical 1954-55.

En Andújar, en un acto presidido por el Delegado Sindical Comarcal y los distintos Jefes de entidades sindicales de dicha C. N. S., en presencia del Secretario Técnico de la Obra Sindical Provincial del Hogar, se procedió al sorteo de las 228 viviendas de que consta el grupo que está a punto de terminarse.

En Villacarrillo también presidió el Delegado Sindical Comarcal, e hicieron acto de presencia, junto con otras jerarquías, el arcipreste de la cabeza de partido, el Alcalde de la localidad y una representación de la Comandancia de la Guardia Civil.

En ambos grupos se han reservado viviendas para su distribución por la Mutualidad y Montepíos Laborales, teniendo en cuenta las

aportaciones económicas con que contribuyeron dichas entidades a su financiación.

### En Aranda de Duero

ARANDA DE DUERO.—La Delegación Provincial de Sindicatos ha sorteado entre sus beneficiarios doscientas viviendas en construcción, correspondientes al Plan Sindical, las que serán entregadas oficialmente en el mes de octubre próximo. (Cifra.)

### Constitución del Consejo de la Vivienda en Málaga

MÁLAGA.—Ha quedado constituido el Consejo Provincial de la Vivienda. El Gobernador Civil dió posesión del cargo de Delegado Provincial de dicho Instituto a don Ventura Peña Hinojosa, y luego pronunció unas palabras expresando su confianza de que el grave problema de la vivienda podrá ser pronto superado en esta capital con la ayuda que presta el Estado. (Cifra.)

### Construcción de un pantano

SALAMANCA.—El Gobernador Civil ha visitado Serradilla del Arroyo, de 1.100 habitantes, pueblecito de la comarca de Ciudad Rodrigo, donde en unión del Delegado Provincial de Sindicatos, presidió la constitución de un Grupo Sindical de Colonización, habiéndose manifestado, con este motivo, el entusiasmo del vecindario y autoridades locales. Las casas fueron adornadas con colgaduras y se levantaron varios arcos triunfales. Las muchachas del pueblo vistieron el traje típico, que es de mucha vistosidad.

El Delegado Provincial de Sindicatos expuso en el salón de actos del Ayuntamiento, y ante el Pleno de la Hermandad Sindical, la finalidad del nuevo Grupo Sindical de Colonización, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento entregó 100.000 pesetas como primera aportación para que sean iniciadas las obras necesarias.

El expresado Grupo de Colonización tiende a la construcción de un pantano para riego, ya que la zona regable, no superior en extensión a 20 hectáreas, es susceptible de ampliación hasta 465. Ubicado el posible embalse, arroja una capacidad de 1.137.521 metros cúbicos para una altura máxima de presa que resultará de 16 metros, con ancho en la base de 12,50 y de 0,50 en la coronación, siendo la fábrica de mampostería de piedra berroqueña. Regará 400 hectáreas de terreno, y el presupuesto total de la obra se aproximará a los cuatro millones de pesetas.

La extensión de la zona afluente al embalse es de unas 875 hectáreas y la longitud del canal a trazar desde la presa al comienzo de la zona regable es de unos 1.700 metros, construyéndose además una red de distribución de acequias que irrigará convenientemente la zona. Existe gran entusiasmo entre los 200 propietarios de terrenos cultivables, por los grandes beneficios que a la producción agrícola ha de reportar el plan expresado.

### Próxima Exposición provincial de artesanía en Valladolid

VALLADOLID.—En breve se celebrará una gran Exposición provincial de artesanía, produciéndose gran actividad en los centros sindicales interesados con motivo de su organización, ya que asistirán numerosos artesanos de esta provincia castellana, con sus típicas producciones, animados de gran espíritu de superación y rivalizando en presentar los mejores elementos de su obra como exponente de la tradición y maestría de su trabajo, que desde antiguo obtiene tanto prestigio en el ramo de la artesanía de la Nación.

## Asesorías Laborales para trabajadores marroquíes

TIENEN SU SEDE EN LAS INTERVENCIONES DE LA ZONA DEL PROTECTORADO

TETUAN.—Los trabajadores marroquíes cuentan con una Asesoría Laboral en cada una de las Intervenciones Territoriales de Tetuán, Xauen, Larache, Villa Sanjurjo y Villa Nador. Estas Asesorías, de nueva creación, se relacionarán directamente con la Sección de Trabajo de la Delegación General, que funciona desde hace varios años. Tendrán como misión primordial velar por el cumplimiento de las disposiciones laborales; recabar la actuación, en función inspectora, de la Sección de Trabajo; perseguir las infracciones de la legislación laboral e imponer sanciones. En su aspecto asesor tienen la obligación de informar al trabajador marroquí de cuantos derechos le corresponden con arreglo a la legislación laboral de la Zona en materia de salarios, horas extraordinarias, jornada de trabajo, descanso semanal, despidos y demás cuestiones derivadas de las relaciones laborales. Redactará anualmente una memoria-estudio de la situación y condiciones de trabajo existentes en sus respectivos territorios. (Cifra.)

## Curso de Humanidades clásicas en la Universidad Pontificia de Salamanca

PRESIDIO EL OBISPO DE LA DIOCESIS, QUE PRONUNCIO UN IMPORTANTE DISCURSO

SALAMANCA.—Bajo la presidencia del obispo de la diócesis, doctor Barbadillo Viejo, se ha celebrado en el Aula Magna de la Universidad Pontificia la apertura del octavo curso de Humanidades Clásicas y de Lengua y Literatura Españolas, al que asisten 135 profesores de uno y otro sexo de Universidades, Seminarios y Centros religiosos de las diócesis de España.

La lección inaugural estuvo a cargo de don Julio Calonge, profesor del curso, quien disertó sobre el tema «El clasicismo en nuestra época».

Seguidamente, el director del curso, don José Guillén, trazó un bosquejo sobre los puntos que se van a tratar.

Finalmente, pronunció un discurso el obispo, quien dijo que el mundo actual se olvida del hombre por exceso de tecnicismo. No se condena la técnica cuando ésta sirve para beneficio del hombre; pero sí el que absorba por entero al hombre y le haga olvidarse de sí mismo. «Si la técnica es para el hombre—dijo—no debemos olvidar al hombre».

## Los primeros billetes de la España Nacional fueron impresos en Zaragoza

HAN SIDO ENTREGADOS AL JOYERO DE LA VIRGEN DEL PILAR LOS NUMERADOS DEL UNO A DIEZ

ZARAGOZA.—Los primeros billetes de Banco de la España Nacional fueron impresos en Zaragoza con fecha de emisión de 21 de noviembre de 1936. La casa editora ha entregado ahora al joyero de la Virgen del Pilar los diez primeros ejemplares con numeración de uno al diez de las series de cinco y diez pesetas de aquella emisión histórica. (Cifra.)



**Magnífico banco  
perlífero en Algeciras**  
MEJILLONES GIGANTES AL-  
BERGAN EN SU INTERIOR  
MAS DE CUARENTA  
PERLAS

ALGECIRAS. — Un magnífico banco perlífero ha sido hallado por dos vecinos de esta localidad, cuando se dedicaban a las faenas de pesca, precisamente cuando buscaban un lugar propicio para anclar el bote. Al llegar a un arrecife hallaron el banco perlífero, del que extrajeron una especie de mejillones gigantes, dos de los cuales median más de un metro de largo, que albergaban en su interior un total de 42 perlas, unas en proceso de formación y otras, blancas y negras, perfectas y de gran belleza. Los felices autores del hallazgo guardan la mayor reserva sobre el lugar en que se encuentra el mencionado banco.

## HA MUERTO OLASASTI, GRAN PINTOR DE NUESTRA EPOCA

**S. Sebastián**

(Por teléfono).—Sin sorpresa, porque el final se veía venir, pero sí con enorme tristeza, damos la noticia de la muerte de Jesús Olasagasti, el gran pintor de nuestra época, el bonísimo amigo, el hombre inge-

nioso e inteligente. Habitualmente suelen producirse estos laudes a hombres importantes cuando ya han fallecido. Nosotros no tendremos en este caso tal pesadumbre, porque en ARRIBA se le estimaba y porque cuantas veces pudimos particularmente proclamar su valía—en general reconocida, por otra parte—de Olasagasti, lo hicimos. Escuchábamos sus ideas y las publicábamos cuando así lo consideraba conveniente el exquisito pintor. Casi siempre se refería a cosas de su querida ciudad. Eran ideas certeras, bonitas y, a la vez, hacederas, ponderadas, las de Jesús Olasagasti, contra lo que pudieran pensar quienes sólo superficialmente le conocían.

En pintura fue un caso de precocidad. Muy joven, se le premió en la Exposición de novelas de la Diputación de Guipúzcoa, y Zuloaga le adquirió un cuadro. Otro, excelente, de sus infantiles comienzos, se halla en el Museo de San Telmo. Y ya no es posible mencionar más premios y medallas, porque huyó siempre, como Zuloaga, de certámenes oficiales.

Donostiarra de nacimiento, hijo de una distinguida familia muy conocida, tuvo por primeros maestros a don Rogelio Gordón y a don Ascencio Martiarena. Más tarde fue a Madrid, donde estudió bajo la dirección de Vázquez Díaz. Y después estuvo en Italia numerosas veces, en París y en Londres, adonde fue especialmente para estudiar de cerca la técnica de los retratistas ingleses. Y en el retrato se centró su temprana maestría. Le iba a su personalidad aquella técnica fina, escueta; aquel garabato elegante, aquel máximo de expresión con el mínimo de medios. Poca materia, telas rasgadas, sutiles veladuras, rasgos refinados.

Distinguido en todo, Olasagasti vino siendo un retratista de moda, y a la vez un artista incorruptible en el aspecto comercial de la profesión: el retratista más importante en Guipúzcoa y uno de los más importantes en España, lo cual le obligaba a trabajar no sólo en San Sebastián, sino en Madrid y Bilbao, y Madrid principalmente. Es evidente, desde luego, que tenía muchas más demandas que tiempo su pincel para satisfacerlas. ¡Cuántas personas se han quedado sin un «Olasagasti»!

Ha muerto joven, a tres años de la cincuentena, a la hora en que le reclamaba una plenitud pictórica absoluta, pues la madurez la había logrado hacía mucho tiempo. Su personalidad resultó indispensable en cuantos movimientos de fina inquietud intelectual y plástica se suscitaban en el Madrid y el San Sebastián de la anteguerra y de la posguerra nuestra. Basta recordar su participación en el grupo de Bu y después en los de «Vértice», «Escorial», etc. En Madrid, lo más avisado de la intelectualidad y de la crítica le admiraba y le reclamaba continuamente junto a sí. Pero él prefería San Sebastián, sus amigos, sus tertulias, el color y el calor de su ciudad natal.

Jesús era ingeniosísimo, de un ingenio nada febril o superficial, porque respondía a una gran claridad de intelecto. Quizá muchos le ignorasen; pero nunca dejó de leer y de estar al tanto de las novedades y de las corrientes literarias y del pensamiento, cosa que no se nos negará suele ser extraño entre los pintores.

Elegante en su obra—de una elegancia alegre, como la que por ahí se atribuye a San Sebastián—, elegante en su mismo atuendo, fino en el trato, se conocía a sí mismo perfectamente, y quizá podrá decirse que ha muerto en su sostenida lucha por la compostura, que tanto valoraba. No podía sufrir que en ningún caso se le tomase por desatento, y por el temor de ello se consideraba obligado por mucho tiempo a las personas. Fue hombre generoso y finísimo, que rindió culto a la amistad y a cuanto de bello, delicado y espiritual puede tener la vida. ¡Qué sería del mundo si en cada nación no hubiera siquiera una pequeña minoría que aporte la sal de su sueño, de su inquietud, de su caballerosidad abierta y generosa!

Pintor hasta el último instante deja en el caballete, prácticamente terminado, un espléndido retrato de niño.

Honremos en Jesús Olasagasti un tipo ideal del artista, al hombre y al artista que sortea mejor o peor los peligros de encadenamiento, de materialización o de mediocridad de la vida actual, en la que mata y está entronizada una saña más honda y verdadera que nunca, aunque más inconsciente contra la misión alacre, humanística, débil y a la vez independiente del artista en la sociedad. En fin Jesús ha muerto como vivió, como fiel cristiano.

Alberto CLAVERIA



## TORMENTAS, TROMBAS DE AGUA E INUNDACIONES EN DIVERSAS PROVINCIAS

**LAS CALLES DE GRANADA QUEDARON AYER CONVERTIDAS EN VERDADEROS RIOS**

*El pedrisco y las fuertes riadas han causado graves daños*

ZARAGOZA. — Ha continuado estos días el régimen de tormentas en numerosas localidades de la provincia, con abundante granizo y perjuicio en las cosechas. Las últimas tormentas han damnificado los términos municipales de Oreja, Arión y Fuentes de Jiloca y, últimamente, con gran aparato eléctrico, el término de Ariza, donde durante diez minutos cayó gran cantidad de pedrisco, sin llover, que ocasionó importantes daños en huertas, viñas y frutales. También algunos edificios resultaron con rotura de cristales, y un tren de Madrid a Zaragoza que atravesaba en aquellos momentos la zona afecta-

da por la tormenta experimentó daños en sus ventanillas. (Cifra.)

### Se desborda el Alfambra

TERUEL.—Una gran tormenta descargó sobre el término municipal de Villalba Baja. El río Alfambra se desbordó e inundó las huertas. La riada arrastró numerosas cargas de trigo. (Cifra.)

### Inundaciones en Cartagena

CARTAGENA. — Una tormenta que duró una hora descargó sobre la ciudad a las seis y diez de la tarde. Se recogieron 35 litros de agua por metro cuadrado. Durante diez minutos cayó también fuerte granizada. Se produjeron inundaciones parciales en algunas calles, teniendo que intervenir los bomberos. En el mar se hundió una embarcación de recreo, siendo auxiliados sus tripulantes por un remolcador de la Empresa Nacional «Bazán». (Cifra.)

### Lluvias torrenciales en Puertollano

PUERTOLLANO (Ciudad Real).

## LAS CALLES DE GRANADA CONVERTIDAS EN VERDADEROS RIOS

GRANADA. — A las doce de la mañana ha descargado sobre la ciudad una fuerte tormenta, seguida de aguas torrenciales que convirtieron en verdaderos ríos las calles de la población. La circulación de peatones se suspendió y el tráfico rodado era mínimo a esa hora. La tormenta ha tenido una duración de cincuenta minutos.

Desde el Albicén y demás lugares altos bajaba un caudaloso torrente que, al llegar a la ciudad, inundó algunas viviendas. Los ríos Darro y Genil, que se hallaban casi secos, han experimentado una importante crecida. Los frutales han sufrido daños de importancia. (Cifra.)

### Veinte minutos de tormenta en Ciudad Real

CIUDAD REAL. — A mediodía descargó una fuerte tormenta con aparato eléctrico, que duró unos veinte minutos, en los que se recogió bastante agua. (Cifra.)

### Tromba de agua sobre Barco de Avila

BARCO DE AVILA.—En las primeras horas de la tarde descargó una fuerte tormenta, acompañada de granizo y de una tromba de agua. En la calle del Generalísimo Franco fue imposible el tránsito durante media hora. La impetuosa corriente de las aguas cubría totalmente la calzada y aceras de la importante vía. No se tienen noticias de que haya habido víctimas ni daños en las plantaciones de alubias. (Cifra.)

## Se intenta cruzar el estrecho de Gibraltar en paracaídas

PARA ELLO SE LANZARA EL  
BRIGADA MODONELL DESDE  
CONSIDERABLE ALTURA

TARIFA.—Se reciben noticias de que el brigada instructor de la Escuela Militar de Paracaidistas don Joaquín Modonell Estévez se propone lanzarse al espacio desde considerable altura para intentar cruzar el estrecho de Gibraltar en paracaídas.

Dos horas duró una fuerte tormenta que esta mañana descargó sobre la comarca, acompañada de gran aparato eléctrico. La torrencial lluvia ocasionó algunos trastornos en los trabajos de recolección de las mieses, que se hallan muy adelantados. Las precipitaciones benefician grandemente los viñedos y olivares, así como los cultivos de secano, especialmente las plantaciones de melones, que presentan un magnífico aspecto. El cielo continúa cubierto de nubes. El tiempo ha refrescado bastante. (Cifra.)

### En Soria

SORIA. — Una fuerte tormenta, acompañada de agua y granizo, ha arrasado las viñas y las huertas del pueblo de Alcobá de la Torre. El agua arrasó la mieses que se hallaban hacinadas en el campo. (Cifra.)

### En Girona

GERONA. — A las cinco de la tarde descargó sobre esta ciudad y comarca un fuerte temporal de lluvia y granizo, que ha durado hasta las seis y media. El cielo continúa encapotado y se prevén nuevos aguaceros. (Cifra.)

## Exposición colectiva de pintura y escultura en Pollensa

CONCURREN CATORCE PIN-  
TORES Y TRES ESCULTORES  
DE DIVERSOS PAISES

POLLENSA (Mallorca).—Han comenzado las fiestas patronales de la villa y ha sido inaugurada la Exposición colectiva de pintura y escultura, a la que concurren catorce pintores y tres escultores. La Exposición es muy visitada. (Cifra.)

## Intensa labor de recuperación y reconstrucción de monumentos históricos en Córdoba

CORDOBA. — El Ayuntamiento continúa la intensa labor de recuperación y reconstrucción de monumentos históricos y artísticos. Ha terminado ya la restauración de la parte de que disponía del Alcázar de los Reyes cristianos y ahora la iniciará en la que le ha sido cedida por el ramo de Guerra: capilla y un patio.

La restauración de las murallas sigue a gran ritmo. Han terminado las obras en la zona de la avenida del Corregidor, y se van a empezar en la comprendida entre la Puerta de Almodovar y el Campamento de los Mártires.

El palacio del marqués de la Fuensanta, adquirido por el Ministerio de Educación Nacional para instalar en él el Conservatorio Oficial de Música, va a ser dotado de una nueva fachada a la calle de Jesús y María, de estilo plateresco, como el de la fachada principal. (Cifra.)

### Reconstrucción de Medina Azahara

CORDOBA. — El Ayuntamiento ha recabado la cesión por el Estado de las ruinas de Medina Azahara para que sea la Corporación Municipal la que continúe los trabajos de reconstrucción.

## Los espeleólogos navarros van a explorar completa- mente la sima «Echalecu»

SE HAN ESTADO ADIES-  
TRANDO DURANTE TODO  
EL INVIERNO

PAMPLONA. — El grupo de espeleólogos navarros que patrocinan la institución «Príncipe de Viana», de la Diputación, se prepara para realizar dentro de muy pocos días la exploración completa de la sima «Echalecu», en la estructura de Larra, en el Pirineo, a mil metros de altura.

Durante todo el invierno este grupo se ha adiestrado ininterrumpidamente con potros, cuerdas, anillas y escalas y ha perfeccionado sus conocimientos científicos, estudiando las ciencias nodrizas de la espeleología, como la geología, topografía, hidroelectricidad, arqueología y antropología, a fin de poder aportar a la investigación el máximo de datos que recogen en las simas que exploran.

Figuran ya en sus Memorias las descripciones de más de trescientas simas exploradas por este grupo, muchas de ellas en la sierra de Aralaz, Urbasa y Andía, en las que han conseguido interesantes descubrimientos. Con vistas a la exploración de la sima «Echalecu», en la que se llegó durante los trabajos realizados en junio del año pasado a más de 160 metros de profundidad, se han preparado con ejercicios muy duros, haciendo diariamente 400 metros de escala cada individuo. Para que se pueda comparar lo que supone la exploración subterránea a base de escalas, como ha de hacerse en la sima «Echalecu», ya que no es posible la utilización de tornos por la configuración de la sima, hay que tener en cuenta que 400 metros de escalada al aire libre equivale solamente a 75 metros de descenso en sima, ya que se desciende con carga y dando voces o pitidos y realizando esfuerzos que no son precisos cuando la tarea se realiza en superficie.

La profundidad conocida hasta ahora, por medio de sondeos, de la sima «Echalecu» es de 200 metros, suponiéndose que a esta profundidad hay una gran «sala», de la que parten nuevas galerías, que hay que explorar ahora. (Cifra.)

hara para que sea la Corporación Municipal la que continúe los trabajos de reconstrucción.

Medina Azahara fue la residencia de recreo de los Califas. Fue construida a cuatro kilómetros de la capital al pie de la Sierra, y como homenaje a la favorita de Alhauquén II, Azahara. La emplazaron en un paraje pintoresco y delicioso que los moros corcaban por el nombre de monte de la Novia. La ciudad, construida para su recreo por los Califas, la constituían preciosos palacios rodeados de jardines, salones y casas residenciales, para lo cual se emplearon los más ricos materiales.

La iniciativa de la Corporación Municipal ha tenido su apoyo de la Dirección General de Bellas Artes, quien ha prometido que el Gobierno incrementará su ayuda para activar los trabajos. Se pretende por el Ayuntamiento que, a la vez que se reconstruyen los palacios de Medina Azahara se tracen los accesos para facilitar la visita de los turistas, a quienes interesa cada día más estas reliquias de la que fue la más fastuosa y rica de las ciudades árabes. (Cifra.)



## Acuerdo comercial francogermano

Prové un intercambio por valor de 350.000 millones de francos anuales

PARIS.—Francia y la República Federal de Alemania han firmado un tratado comercial por valor de 350.000 millones de francos anuales y que es el más importante, por la cuantía, que jamás firmó la nación francesa. Fue suscrito por el ministro de Asuntos Exteriores francés, Antoine Pinay, y el embajador alemán Vollrath von Maltzan, en el Quai d'Orsay, y estará en vigor tres años y dos meses: de 1.º de agosto actual a 1.º de octubre de 1958.

Francia y Alemania tenían ya intenso comercio mutuo, y el tratado es un esfuerzo más para estrechar las relaciones de los dos enemigos tradicionales. (Efe.)

## LOS ESTADOS UNIDOS SE INQUIETAN POR LA TENSION EN GOA

Así lo asegura Dulles en unas declaraciones de Prensa

LISBOA.—En nota del ministerio de Negocios Extranjeros se reproduce en versión íntegra la declaración hecha en Washington por el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, sobre el problema de Goa. En estas declaraciones hechas a la Prensa internacional, Foster Dulles señaló que los Estados Unidos se inquietan con la tensión en aquella zona, como se inquietarían con cualquier situación peligrosa en cualquier otro punto, y afirmó que la preocupación norteamericana es que todos los conflictos se resuelvan por medios pacíficos.

«El principio de la Carta de las Naciones Unidas —dijo Dulles— es aplicable a Goa como a otra parte del mundo, y Nehru ratificó ser

este el principio que sigue su Gobierno. Espero que sea por igual —dijo Dulles— la orientación del Gobierno portugués.»

Se ratifica en la nota portuguesa el deseo de resolver tales cuestiones pacíficamente, tal como lo expresó el secretario de Estado norteamericano. (Efe.)

### Inspección de las tropas portuguesas

GOA.—El general Barros Rodríguez ha estado inspeccionando las unidades del Ejército estacionadas en Goa. Cuando los sucesos en este territorio el año pasado, la guarnición portuguesa de Goa fue reforzada. El general Barros es jefe del Estado Mayor del Ejército portugués. (Efe.)

### Decisión portuguesa sobre la correspondencia

MACAO.—La Administración Postal anuncia que la correspondencia destinada al Estado portugués de la India será cursada en lo sucesivo vía Pakistán, y no vía Unión India. La decisión obedece, sin duda, a la actitud actual de los indios en la «cuestión de Goa». (Efe.)

### Una propuesta de Gobierno mundial

LONDRES.—El filósofo inglés Bertrand Russell ha propuesto en la Conferencia mundial de hombres de ciencia un Gobierno mundial, con una fuerza de Policía internacional, como única forma de conseguir la paz en la Era atómica.

Ha sugerido que Inglaterra contribuya a tal plan con servicios armados. Añadió que ello habrá de hacerlo tarde o temprano. (Efe.)

## DOS GENERALES NORTEAMERICANOS VAN CON URGENCIA A SEUL

Quieren llegar antes de que Rhee pida a los rojos que se retiren al norte del paralelo 38

SEUL.—Los dos jefes militares norteamericanos en el Lejano Oriente, el general Lyman Gempner y el general White, han marchado hoy en avión a Seúl con toda urgencia, antes de que el Presidente Syngman Rhee pida a los comunistas que abandonen el territorio que tienen al sur del paralelo 38. No obstante, un portavoz del Ejército norteamericano ha dicho que la visita de los generales era de «rutina». Permanecerán en Seúl varios días. (Efe.)

### Los aviadore liberados ingresan en un hospital

TACHIKAWA (Japón).—Se ha sabido que las autoridades de Aviación revelaron a Daniel C. Schmidt, repatriado de la China roja, que su esposa se había casado con otro al creerle muerto. Dicha noticia le fué comunicada a Schmidt durante su viaje desde Filipinas aquí.

El aviador corrió a poner una conferencia a su esposa apenas desembarcó aquí. No se permitió a los periodistas que hablasen con él, pero según se dice, lo ocurrido le ha causado una gran decepción moral.

Todos los aviadore repatriados han ingresado en un hospital de la base norteamericana para someterse a reconocimiento, que puede durar tres o cuatro días. (Efe.)

### Sukarno, en Yakarta

YAKARTA.—El Presidente Sukarno ha regresado ayer y ha indicado que dejará al vicepresidente Mohammed Hatta la misión de formar nuevo Gobierno con autoridad sobre el agitado Ejército. Sukarno aterrizó a las 10.35, hora local, después de su peregrinación a La Meca y de una visita oficial a Egipto. (Efe.)

### El ministro nipón de Asuntos Exteriores, a Estados Unidos

KARUIZAWA.—El ministro de

Asuntos Exteriores, Mamoru Shigemitsu, que hace diez años firmó la rendición del Japón a bordo del acorazado norteamericano «Missouri», saldrá en breve para los Estados Unidos, donde, según ha manifestado, proyecta presentar un plan de defensa del Japón. Este plan, señaló, está sujeto a la evacuación militar de las fuerzas norteamericanas de los puntos defensivos del Japón. Asimismo indicó que su propósito fundamental era el expresar la política básica del actual Gabinete nipón, de colaboración con los Estados Unidos, así como discutir los problemas que hay pendientes. (Efe.)

## HA FALLECIDO CARMEN MIRANDA

UN ATAQUE CARDIACO LA OCASIONO LA MUERTE

HOLLYWOOD.—En su residencia de Beverly Hills ha fallecido de un ataque cardíaco la famosa actriz Carmen Miranda.

Carmen Miranda había firmado recientemente un contrato para actuar en el Tropicana de la capital de Cuba, y se encontraba en Hollywood por sólo una semana.

Nacida en 1914, Carmen Miranda se hizo famosa tan pronto inició su carrera artística. Su primer contrato en los Estados Unidos lo firmó con el empresario neoyorquino Lee Shubert, quien la había visto actuar en el Casino Urquía, de Río de Janeiro. La famosa intérprete de la canción carioca triunfó en el cine, y ha constituido durante muchos años una de las mayores atracciones de Hollywood. Conocida como la cantante de dición más rápida, Carmen Miranda ha actuado en diversas películas de gran fama, entre ellas, «Aquella noche en Río», «Secretaria brasileña» y otras. Sus canciones han dado la vuelta al mundo, y de ellas se han hecho millones de discos. (Efe.)

## Poco o ningún progreso se ha logrado hasta ahora en Ginebra

Los norteamericanos están dispuestos a seguir allí hasta conseguir algo

GINEBRA.—Según las personas bien informadas, poco o ningún progreso concreto se ha logrado en

## Carta autógrafa del Padre Santo al abal del monasterio de Grotacerrata

CIUDAD DEL VATICANO.—Con ocasión de cumplirse el noventa aniversario del tránsito de San Bartolomé, abad del monasterio de Santa María de Grotacerrata, el Padre Santo ha enviado al actual abad del monasterio una carta autógrafa, en la que le invita a él y a los demás monjes del cenobio a volver al seno de la Iglesia de Cristo.

En su carta, el Padre Santo resalta la obra de San Bartolomé, fundador del monasterio, y subraya las magníficas dotes de sabiduría y piedad que tuvo.

La abadía a la que hace alusión el Papa es una de rito oriental, antiquísima, existente a pocos kilómetros de Roma.

Pasando después a la cuestión de la unión a la Iglesia, el Padre Santo continúa diciendo:

«Entre tantos pensamientos. Nos consideramos particularmente que en estos tiempos importa mucho tener en cuenta que siempre que se recuerde la obra de San Bartolomé y los orígenes de vuestro cenobio, que en tiempos calamitosos ha perdido su antiguo esplendor, que es precisa la unión de todos los miembros actualmente separados de la Iglesia Romana, y que estando todos bajo el gobierno y el magisterio del Vicario de Cristo se realizará una mejor labor.»

Añade el Padre Santo que, bajo la tutela de los Romanos Pontífices, creció y se vigorizó el monasterio. «Si todo esto se considerase con rectitud de ánimo, la cuestión que desde hace tiempo tiene alejados del ámbito de la Madre Iglesia a numerosos hijos, ¿por qué no ha de dar paso, con la ayuda divina, a la Verdad? En realidad, los pueblos orientales no tienen nada que temer de la unidad que se estableciera. Nada absolutamente vendrá a amenguar el esplendor de los sagrados ritos. Es más, adquirirían todavía una poca protección y gloria. Hay, por tanto, motivos, queridos hijos, para que vosotros, a lo largo de esas conmemoraciones centenarias, no sólo recordéis esos pensamientos saludables para las necesidades de los católicos, sino que os dediquéis a recordarlos públicamente. Vosotros, entre tanto, estudiad con el mayor esfuerzo el modo de reproducir las épocas de esplendor dentro del seno de la Santa Madre Iglesia.»

la primera semana de las conversaciones chinoamericanas (suspendidas hasta el lunes), a pesar de los apremios norteamericanos. Los chinos alegan que necesitan tiempo para que Pekín haga las investigaciones necesarias sobre los individuos reclamados por Estados Unidos. Los negociadores norteamericanos dicen que están dispuestos a seguir aquí todo el tiempo necesario para lograr resultados. (Efe.)

### Menon ha estado incor-diando

NUEVA YORK.—El «Hearst Journal American» dice que el diplomático indio Khrishnan Menon ha estado embarazando la postura de los Estados Unidos en las conversaciones con China en Ginebra. Menon —agrega el periódico— ha tratado de imponer sus propios puntos de vista. «Una declaración de Menon fué que el intercambio —añade— de americanos y chinos se había solucionado. Esto se calificó muy pronto como infundado. Es un asunto ciertamente falso, pues desde abril los estudiantes chinos tienen permiso para salir del país norteamericano.» (Efe.)

### Reactores nucleares a la venta

LONDRES.—La Associated Electrical Industries, Ltd., anuncia que pondrá a la venta reactores nucleares durante la Conferencia ginebrina de usos pacíficos de la energía atómica, pero que los clientes deberán aportar su propio uranio.

Cada reactor atómico tardaría de tres a cuatro años en ser terminado. (Efe.)

## “Zonas verdes” alrededor de las ciudades

Ha pedido su establecimiento el ministro inglés de Alojamientos

LONDRES.—Duncan Sandys, ministro de Alojamientos, se ha dirigido a 140 Consejos Municipales de Inglaterra pidiéndoles que tan pronto como sea posible rodeen las ciudades de «zonas verdes».

Pone el ministro como modelo a Londres. Los seis condados que forman la capital han creado ya cinturones verdes de varios kilómetros de profundidad. Sandys pone de relieve la importancia de fijar la extensión de las áreas construidas y de salvaguardar el paisaje contra futuros crecimientos ciudadanos.

## “Francia no cederá ante amenazas, intimidaciones o terrorismo”, dice Faure

(Viene de la pág. 7.)

med Ben Arafah ha comunicado hoy a Francia, como ya se había anunciado, que se negará a abdicar.

Mientras tanto, aumenta peligrosamente la tirantez. Poderosos grupos nacionalistas han instruido a sus secuaces en las medinas y barrios indígenas para que organicen manifestaciones en masa hacia el 20 de agosto, con el fin de hacer presión para el destronamiento de Ben Arafah. Han transmitido órdenes de conmemorar el II aniversario de la expulsión del Sultán Mohamed V con concentraciones de masas.

Las autoridades han comenzado un urgente estudio de las medidas de policía necesarias para evitar una batalla en gran escala entre los partidarios de los dos Sultanes.

El residente general, Grandval, acelera sus consultas con los jefes locales y altos funcionarios franceses en todo el territorio. Se propone estar en París en la semana que viene para dar un informe directo sobre la crítica situación. La inflexible actitud de Arafah y El Glaui ha soliviantado a los nacionalistas, que expresan la esperanza de que Grandval resuelva sin gran trastorno la complicada situación. Pero la revelación por El Glaui de los planes de Grandval ha provocado una tempestad de protestas en los círculos derechistas franceses, que ejercen gran presión para que se respete el actual Sultán. Grandval ha dado un comunicado en el que se niega a iniciar una polémica con El Glaui.

Las tribus bereberes esperan en las vastas regiones del sur de Marruecos la orden de su jefe El

Glaui en el caso de que los nacionalistas intenten iniciar disturbios en su dominio. Los nacionalistas preparan manifestaciones de fidelidad al Sultán depuesto para el 15 de agosto y el 16 en Rabat y Casa Blanca, y el 18 en Mequinez. (Efe.)

### Huelga contra El Glaui en el feudo de éste

MARRAKEX.—La mayor parte de la población marroquí de Marrakech, el feudo de El Glaui, está en huelga en señal de protesta por la decisión del poderoso bajá de que el barrio árabe sufrague los gastos de movilización de un nue-

vo contingente de «voluntarios» bereberes traídos para mantener el orden.

El Glaui ha movilizado a quinientos caballos para reforzar a los individuos de su guardia personal que hacen servicio de patrulla por la medina de Marrakech, y ha impuesto a ésta una contribución diaria de 500.000 francos para el mantenimiento de los bereberes, sumamente impopulares.

La huelga afecta lo mismo a los comerciantes que a los obreros. La queda, levantada anoche en el sector francés de Marrakech, sigue en vigor en la medina. (Efe.)

### La Residencia General desmiente al Glaui

RABAT.—La Resistencia General declara inexactas las informaciones publicadas sobre los proyectos de Grandval, quien —se añade— prosigue su tarea sin dejarse impresionar por la campaña de informaciones y maniobras interesadas que no aportan ninguna contribución positiva a la solución de los problemas marroquíes, actualmente estudiados dentro de la mayor discreción.

Los círculos oficiales dan a entender también que los proyectos que a Grandval atribuye la carta del Glaui a Edgar Faure son muy inexactos en cuanto se refiere al programa del residente. Así presentados por el bajá de Marrakech, han impresionado mucho a los marroquíes. (Efe.)

### Faure convocará una importante reunión la semana próxima

PARIS.—Se sabe que Faure con-

vocará para la próxima semana una importante reunión del Comité de Coordinación de Asuntos Norteafricanos, a la que asistirán el gobernador general de Argelia y los residentes generales en Túnez y Rabat.

Se atribuye a Edgar Faure el propósito de plantear en Consejo de Ministros la necesidad de una solución urgente de los problemas marroquíes. (Efe.)

### Detenciones en Argel

ARGEL.—La Policía y las tropas han detenido ayer a más de 60 terroristas o sospechosos de terrorismo, en una campaña intensificada para poner coto a la serie de muertes y atentados que se han registrado en esta región.

Canciones, deporte, estudio, ambiente de montaña y de mar. Albergues de verano de las Juventudes de la Sección Femenina.



## El Presidente Ibáñez, en La Paz

FUE RECIBIDO POR EL PRIMER MAGISTRADO BOLIVIANO

LA PAZ.—A su llegada al aeropuerto, el Presidente chileno Carlos Ibáñez fué recibido por el Presidente Víctor Paz Entensoro.

Acompañan al general Ibáñez cuatro miembros de su Gobierno y unos veinte periodistas. Se espera que ambos Presidentes traten algunos detalles relacionados con la construcción de un oleoducto entre Orure y Arica para suministrar a Chile petróleo boliviano. (Efe.)

### Disturbios en Tucumán

BUENOS AIRES.—Diez policías y varias personas civiles han resultado heridas en Tucumán, en un encuentro con los estudiantes, que ha sido el último en una larga serie de una semana de disturbios, ocasionados por la muerte del doctor Juan Ingalinella, que falleció cuando era sometido a métodos de «tercer grado» en Rosario.

En la huelga de veinticuatro horas celebrada aquí por los abogados, hubo incidentes de poca importancia.

«Democracia» acusa en su primera página al doctor Alberto Gainza Paz, ex director del diario «La Prensa», y a Raúl Lamuraglia, ex presidente de la Asociación de Fabricantes, así como a la familia Bemmer, propietaria de grandes fábricas de cervezas, de gastar dinero en los Estados Unidos, Europa y el Uruguay para sembrar rumores sobre la Argentina. (Efe.)

### Oficiales de la Marina de guerra, a bordo de los mercantes

PORTO ALEGRE (Brasil).—Los buques mercantes argentinos están llegando a este puerto con oficiales de la Marina de guerra en vez de oficiales de la mercante. (Efe.)

## Conferencia internacional de Cirugía

COPENHAGUE.—En el XVI Congreso de la Sociedad Internacional de Cirugía, celebrado en esta capital, ha participado una representación española, que está presidida por los doctores Cortés Sevilla, Duarte y Pera, este último como secretario. Los doctores Vera López, Lamela y Carals presentaron ponencias que fueron seguidas con gran interés por los cirujanos asistentes a este Congreso internacional. (Efe.)

## Inglaterra importará carbón polaco

La medida es consecuencia de la poca producción británica

NEWCASTLE (Inglaterra).—El mercante inglés «Ampleforth» llegará próximamente a este puerto con 9.500 toneladas de carbón polaco.

Esta será la primera vez, desde la huelga general de 1926, que hayan sido desembarcados carbones en el puerto de Newcastle, uno de los mayores puertos exportadores de carbón del mundo.

La poca producción de carbón, que se ha hecho crónica en toda Inglaterra, ha obligado al país a importar dicho combustible para usos domésticos con el fin de poder atender a los viejos clientes en los mercados exteriores. (Efe.)

### La Volkswagen lanza su coche número 1.000.000

WOLESBURG (Alemania).—Ha salido ayer de la fábrica el coche «Volkswagen» número 1.000.000.

El actual modelo se parece muy poco al que concibió el Frente de Trabajo hitleriano. La fábrica fué fundada por Hitler, y la primera fase del «coche popular» terminó al ser bombardeada dicha fábrica durante la guerra, cuando había producido sólo 210.000 vehículos. El resto, hasta el millón, que hoy se logró, salió de las cadenas de producción levantadas con posterioridad a 1945. (Efe.)

Los Albergues de juventudes de la Sección Femenina, donde las flechas escolares y aprendizas de España pueden gozar de unos días de descanso, están enclavados en los lugares más bellos de nuestra Patria.

## LAS RESERVAS DE ORO Y DOLARES HAN DISMINUIDO GRANDEMENTE EN INGLATERRA

Se teme que en el segundo semestre se acentúe la disminución

### LONDRES

(Crónica de nuestro corresponsal).—El cuervo negro de la crisis económica, cuyo vuelo profetizaron los laboristas para el otoño próximo durante la pasada campaña electoral, ha empezado a enseñar el pico mucho antes de lo que incluso los más pesimistas temían. Las reservas de oro y dólares británicos disminuyeron en más de 80 millones de dólares en el curso de los seis primeros meses de este año, y se tienen fundadas razones para suponer que las cifras que se publiquen sobre el balance del Reino Unido en los próximos meses reflejarán un empeoramiento de la situación.

Desde el final de la guerra, el ciclo crítico de la economía británica parece alcanzar su momento álgido cada dos años, siendo así que, con la sola excepción de 1953, todos los años «mones», desde 1945, han producido las mismas preocupaciones a los sucesivos ministros de Hacienda. La crisis es de inflación, y, según se tiene entendido, se debe al hecho de que el pueblo de la Gran Bretaña consume más de prisa de lo que produce, es decir, consume demasiado en relación a lo que debería exportar para poder equilibrar su balance y mantener sus importaciones. A su vez, este «superconsumo» en el interior se debe, teóricamente por lo menos, a una superabundancia de dinero, producida, en parte, por sucesivas reivindicaciones de salarios y jornales, a los que el patronato no tuvo más remedio que acceder, por mor del «pleno empleo» o, con otras palabras, por carecer la isla (afortunadamente) de un «pool» de parados donde buscar la mano de obra que periódicamente niegan los huelguistas. El fenómeno es, pues, exactamente el contrario del que se manifiesta en la economía americana. Si en los Estados Unidos la prosperidad se basa en un constante aumento del «standard» de vida de la colectividad—y de ahí la enorme presión publicitaria para que los americanos compren cada vez más automóviles, neveras, gramófonos o aparatos de televisión—, en la Gran Bretaña la prosperidad tan sólo se puede mantener a condición de que el nivel de vida de los habitantes no aumente demasiado de prisa.

### Reducción de jornales en San Diego

SAN DIEGO.—Los miembros del Sindicato de Pescadores han votado continuar trabajando con la reducción de 40 dólares en el precio del atún, según se anuncia hoy. Esta reducción la anunciaron los propietarios de barcos el lunes pasado. Los pescadores se han visto forzados a acceder, en un esfuerzo para poder competir con las importaciones de atún del Japón. (Efe.)

Los tres ministros de Hacienda que se han sucedido en el Poder desde 1945—sir Stafford Cripps, Mr. Gaitskell y Mr. Butler—han tenido que aplicar, pues, constantemente medidas deflacionistas capaces de poner un freno al consumo interior. Ahora bien; mientras los dos ministros socialistas, nombrados en primer término, aplicaron a sus problemas la fórmula de un control físico (impuestos de lujo, contingencia y limitación de las importaciones, racionamiento de materias primas, etc.), Mr. Butler trató de emplear la receta conservadora de la «libertad», confiando obtener con ella idénticos resultados. Mister Butler no sólo dejó de aplicar, por tanto, nuevos controles, sino que, por el contrario, se apresuró a liquidar en la medida de lo posible las limitaciones que había heredado. El resultado inmediato fué el cese de la austeridad, lo cual, traducido al lenguaje económico, equivale a decir que la gente empezó a consumir más. La tendencia inflacionista de semejante política es evidente. Pero mister Butler confió en poder eliminar los mayores peligros encareciendo el dinero en suficiente medida—por medio del aumento de crédito bancario—como para que la gente pensara en la oportunidad de ahorrar o dejara, por lo menos, de vivir con dinero prestado, ya sea directamente, por medio de empréstitos bancarios, bien sea indirectamente, haciendo sus compras «a plazos», venta ésta a la que el dinámico ministro de Hacienda conservador aplicó sucesivas medidas restrictivas.

A pesar de sus esfuerzos, mister Butler ha tenido que comprobar ahora que el volumen de empréstitos bancarios aumentó en 300 millones de libras en el curso del año pasado, alcanzando la cifra de 2.200 millones de libras. Un interés bancario del cinco por ciento no parece haber asustado a nadie. Por otra parte, si Mr. Butler se decidiese en favor de aumentar el interés al siete o incluso al diez por ciento—como aconsejan algunos periódicos—, también aumentaría considerablemente el presupuesto del pasivo del propio Gobierno—el mayor deudor de la isla—, por lo que el remedio podría ser, por lo menos, tan grave como la misma enfermedad.

¿Cuál es, pues, la solución? Difícil es poder pronosticarlo. Tan sólo se puede aventurar que en el terreno económico parecen desvanecerse las perspectivas de la libre convertibilidad de la libra en un porvenir cercano. Por otra parte, y ya metidos en el terreno político, Mr. Butler se está jugando posiblemente ahora su propia carrera futura. Las posibilidades de un nuevo «presupuesto de otoño», tanto más dramático cuanto que contrastaría con el presupuesto tan optimista que el Gobierno presentó en vísperas electorales, no parecen poder ser descartadas. En él, Mr. Butler deberá escoger entre la senda del control físico o la de la libertad económica, voluntariamente limitada por el consumidor y los organismos bancarios. Si escoge la primera deberá hacer frente a la lógica—aun cuando a menudo injusta—impopularidad, a la vez que a la creciente hostilidad de los ambientes de derecha de su partido. La segunda, por otra parte, aun cuando más genuinamente «conservadora», podría conducir a una crisis económica de amplia envergadura, y, en esa medida, cortar las alas de Mr. Butler—uno de los aguilucho más prometedores del partido—y provocar incluso la derrota «tory» en las próximas elecciones generales.

Guy BUENO

## Un semanario argentino apunta la posibilidad de creación del partido justicialista

Se formaría con el sector sindical del partido peronista

### BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal).—«Lleven estas palabras de tranquilidad y de seguridad a todos los compañeros que habrán oído miles de rumores y habrán recibido miles de panfletos.» Así les decía el general Perón la otra tarde a los obreros de provincias congregados en la C. G. T., al despedirlos, luego de un discurso en el que les expresó el valor imperecedero que tienen sus conquistas sociales.

Cuando el Presidente alude a los rumores y envía a las provincias un mensaje de tranquilidad, se comprenderá que el volumen que han alcanzado es fabuloso. Con los rumores que han circulado en la Argentina podrían escribirse, sólo con los más fuertes, un voluminoso libro. Ya les he hablado a ustedes en varias ocasiones de este tema, porque era obligado repetir el tema si se quería dar una sensación exacta del ambiente argentino. Parece que el fenómeno no tiene fin, aunque en estos mensajes está pasando por un proceso de crisis o debilitamiento. No sé si volverá a resurgir.

Considerándolos de capa caída les referiré algunos de estos rumores. Los más relevantes se refieren a las fuerzas armadas. De pronto hablaban de la Marina; otra vez de tales o cuales generales. La amenaza de la Aviación alternaba con los anteriores. Los hechos han ido desmintiendo sucesivamente esos augurios, pero mientras corrían de boca en boca la gente los aceptaba como verdades y pesaban en la vida colectiva seriamente. Una de las consecuencias inmediatas era el acaparamiento. «Mire, señora; hágame caso. Compre usted comida para varios días.» «¿Pero es que va a pasar algo?» «Usted hágame caso y no le pesará.» Este es un diálogo repetido millares de veces.

Otro rumor permanente: «¿A dónde va usted?» «Al café y luego al cine.» «Pues desista y váyase a casa en seguida; no salga esta noche.» El retraimiento repercutió en los transportes, en los restaurantes, en los espectáculos, y el rumor tiene la eficacia de un serio sabotaje.

Como es lógico, la gente empieza a fatigarse de los rumores. Han tenido éstos, en las últimas semanas, etapas de auge y descenso. Ahora están en el período de mayor decadencia.

Pero aparte de los rumores se ha producido en este período agitado que estamos viviendo el caso del doctor Ingalinella. Se trata de un médico de una ciudad de Rosario, comunista, que fué detenido y desapareció. Su mujer denunció la desaparición y la Policía dijo que había sido puesto en libertad. Pasaron los días, el doctor no aparecía, y los partidos políticos tomaron por cuenta el suceso. «¿Qué ha hecho la Policía con el doctor Ingalinella?», preguntaron, gritaron y exigieron.

El Gobierno nombró una Comisión liquidadora, y al cabo de una larga pesquisa se ha descubierto que el tan nombrado doctor fué víctima de un atropello que acabó con su vida a manos de los

## HUELGA DE ACTORES DE CINE EN HOLLYWOOD

HOLLYWOOD.—El gremio de actores de la pantalla ha planteado una huelga nacional en protesta contra los productores de televisión. Hay, sin embargo, indicaciones de que se alcanzará un nuevo contrato que acabe rápidamente con el paro. (Efe.)

funcionarios policíacos. Primero, éstos mostraron declaraciones del doctor, firmadas por él, demostrando que había salido en libertad, pero han acabado por confesar que esas declaraciones las habían escrito ellos y habían luego falsificado la firma del supuesto declarante. Después han admitido que le dieron «malos tratos» durante su detención y que durante esos «malos tratos» el doctor sufrió un síncope y murió. Ya esto es grave, pero surgía la pregunta fatal: «Y si murió, ¿dónde está su cadáver?» Al fin, tras nuevos forcejeos, se ha declarado que el cuerpo fué arrojado al río Paraná.

A estas horas están buscando el cadáver en las aguas del caudaloso río y los autores están en la cárcel. Son dos comisarios y varios agentes a sus órdenes. El suceso apasiona, pero lo malo es que el sentimiento que domina no es el natural y humano de lamentación por la víctima inocente, sino el de sacar provecho político. En el fondo se pretenden deducir consecuencias y sacar ventajas de este cadáver. La Policía anda por medio y el asunto Ingalinella se ha convertido en un escándalo nacional.

### ¿DIVISION PERONISTA?

Un semanario presenta esta semana una portada con el título: «¿Un nuevo partido peronista en marcha?» Hace un estudio de las discusiones que días pasados mantuvieron en la Cámara los diputados peronistas que proceden del sector político del partido y los que proceden del sector sindical. Y señala que entre los últimos ha nacido la idea de crear, si no se logra una afinidad perfecta, el partido justicialista. Incluso da los nombres de los dirigentes de esta tendencia, que son los diputados Presta, Tesorieri, Peralta y Alonso, representantes de los Sindicatos de la Carne, Trabajadores del Estado, Vitivinícolas y Vestido. Según la minuciosa información, el sector obrerista del peronismo, al crear el partido justicialista, recogería las banderas peronistas y apoyaría al general Berón, como autor de las reivindicaciones de los trabajadores.

### EL CARDENAL SPELLMAN

Los católicos argentinos han leído melancólicamente las noticias de la estancia en el Uruguay del cardenal Spellman. En su viaje de regreso, después de salir del Congreso Eucarístico de Río de Janeiro, el cardenal se detuvo en Montevideo, suspendiendo la visita a Buenos Aires, y allí esperó el paso del barco que le lleva a Nueva York. Según leo en un comentario, «es el aparte más sereno, la contribución más concreta a la pacificación», pues la presencia del ilustre purpurado hubiera promovido una movilización grandiosa de los católicos argentinos, y el comentarista teme que los perturbadores pudieran aprovechar la circunstancia para que la campaña de pacificación sufriera un serio golpe.

### PERTURBACIONES

En efecto, existen elementos sueltos incontrolables que están creando un clima de tensión y violencia. Cuando el público sale de los actos políticos, organizan manifestaciones y alteran el orden. Hace pocas noches fué asesinado un agente de policía que custodiaba la iglesia de Santiago. Los diálogos entre gubernamentales y oposición mantienen un tono equilibrado, aunque a veces vivo, pero al margen de las personas responsables se están produciendo esos brotes de barbarie que enturbian la buena marcha de la conciliación nacional.

Félix CENTENO



## Epidemia de poliomielitis en una región americana

REVISTE CARACTERES DE SUMA GRAVEDAD

DONNELSON (Iowa, Estados Unidos).—Una epidemia muy grave de poliomielitis azota la región de Donnellson. Han sido atacadas ya doce personas, y de resultados de ello se ha inoculado a todos los menores de veintidós años y a las madres gestantes con Globulina Gemma—que se ha preferido a la vacuna Salk, porque aumenta la resistencia con mayor rapidez—; en total, medio millar de personas. Del resto del Oeste Medio hay que destacar el condado de Outagamie, en Wisconsin, donde se han señalado cien casos de poliomielitis y se han suspendido las actividades de recreo, con clausura de la mayor parte de las piscinas y estanques de natación. (Efe.)

## Seiscientos veinte mil franceses veranean en España

París, sin embargo, está dominado por el turismo barato

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Mis porteros subieron a despedirse esta mañana: se iban también de vacaciones. Cortesía y caza de la propina... cazaron. En la finca no queda más vecino hábil que yo mismo—no muy hábil, pues que todavía estoy aquí—y un perro en el segundo, al que viene a alimentar y pasear, dos veces por día, la portera de enfrente. Ese perro charla conmigo según

puede, y como no le es posible telefonarme, husmea por debajo de su puerta cuando salgo y cuando entro, y en voz alta, pegado a una ventana, me comunica frecuentemente sus impresiones. Debe de ser un carácter melancólico: sus ladridos rezuman tristeza.

El barrio, en conjunto, se halla igual que mi casa, semideshabitado; de cada tres tiendas, dos cerradas, y a la hora del mercado, la gente, como en tiempos de guerra, forma colas ante la panadería, la carnicería, la lechería. Alguna vez debo haber dicho que mi barrio abunda en palacios y palacetes, y que como el vivir de hoy es muy duro, se gana la existencia como pueden, por lo que palacetes y palacios terminaron teniendo que ir a la oficina, o, mejor dicho, convirtiéndose en oficinas...; ahora, con su burocracia de veraneo, estas mansiones han recuperado toda su antigua dignidad, su calma y su silencio, dos atributos urbanamente muy costosos, pero positivamente aristocráticos.

La vendedora de periódicos me anunció que el diario socialista «Le Populaire» se fué igualmente de vacaciones, y que no se publicará durante todo agosto. Si así proceden «las víctimas del capitalismo», imagínense lo que harán sus «verdugos». En París no hace calor, hace un tiempo más bien fresco, pero el ansia de veraneo constituye verdaderamente una obsesión colectiva, y en París, como en toda Francia, con comercios y oficinas, cierran en serie talleres y fábricas, habiéndose producido el caso de que las últimas huegas, en su mayoría, tuvieron por motivación económica la prima de vacaciones. Todos los proletarios, como es natural, querían a ese fin una prima cuanto más gorda mejor. Media Francia veranea por playas, montañas y tras fronteras. Nacionalmente, las regiones más favorecidas son la Costa Azul, con un millón de invasores; después, la costa vasca, con 200.000, y la costa bretona, con 100.000. En estaciones termales, Vichy es la reina, escoltada en segundo término por Evian. Sin embargo, el veraneante francés busca fundamentalmente sol, y lo busca donde lo hay asegurado: así, a Italia se fueron 700.000 franceses, y a España, 620.000.

Con todo esto, claro, resulta inútil pretender encontrar en su despacho a M. Dupont, y cuando uno se cita en un café al que hace tiempo que no va, corre peligro de llegar y encontrarse hermeticamente clausurado. No obstante, por lo que respecta a París, sus sectores céntricos son ahora densísimos hormigueros de turistas baratos, y el francés es casi el único idioma que no se habla hoy dentro de su área monumental, pues que cuatro millones de extranjeros están viniendo este verano a retratar la torre Eiffel y el Arco del Triunfo.

Si digo ahora que esta crónica la escribí en una tribuna del Parlamento francés, habrá quien lo dude. Y así fué... porque allí, en su última jornada, no había otra preocupación visible y audible que la del veraneo. La sesión salvó un poco su vitola gracias a un discurso del jefe del Gobierno. M. Faure glosó la obra de sus 164 días de jefatura ministerial—autonomía de Túnez, Conferencia de Ginebra, próximo viaje a Moscú en octubre, renacimiento económico del país pese a sus problemas financieros, su gran déficit y la hipoteca del excedente agrícola, cuestiones norteafricanas...—. Un discurso muy inteligente, porque M. Faure no quería decir grandes cosas, y aparentó formularlas sin decirías. El nudo del día era el asunto de Marruecos. M. Faure se evadió, tras de prometer que durante las vacaciones parlamentarias no habrá sorpresas políticas en Marruecos, sin que esto signifique que el Gobierno se ata las manos. Nadie pidió más detalles: había prisa veraniega.

Francisco LUCIENTES

### Nota internacional

## EL VIAJE A MOSCÚ

CUANDO hace dos meses Molotov pasó por París, camino de Nueva York, Pinay le ofreció un almuerzo, al que asistió Edgar Faure. El hecho resultaba un poco insólito. Moscú acababa de denunciar el tratado franco-soviético suscrito por De Gaulle y Bidault en 1944, cumpliendo así la amenaza que había hecho en diciembre, en visperas de la ratificación de los acuerdos de París. Y todavía resultaba más contradictoria aquella reunión en una época en que, por vez primera desde principios de siglo, no existía la tradicional alianza francorrusa. Durante el almuerzo el ministro soviético hizo una invitación al jefe del Gobierno y al ministro francés para encontrarse en Moscú. No era más que una invitación platónica, pero entonces se señaló ya el hecho. Resultaba así que la mejoría de relaciones entre los dos países comenzaba al día siguiente de la denuncia del tratado anglo-soviético.

La segunda invitación no oficial fué lanzada en Ginebra, durante la recepción ofrecida a los rusos en la villa de Edgar Faure. Entonces fué Bulganin en persona quien indicó a la señora Faure su deseo de que visitara Moscú. Por el complicado camino de una conversación privada se renovaba a Francia la oferta soviética. Es claro que la invitación era dirigida al propio Faure.

Y, finalmente, ha llegado la oferta en su forma oficial. El embajador comunista en París, Vinogradov, a su regreso de Moscú, ha entregado al Gobierno francés la comunicación pertinente. Al mismo tiempo ha entregado una segunda invitación al embajador alemán en la capital francesa, Von Maltzan, dirigida a Adenauer, renovando la que había hecho anteriormente, y a la que el canciller de Bonn no tenía prisa en contestar antes de recibir aclaraciones sobre tres puntos: regreso de los prisioneros alemanes en Rusia, no reconocimiento del «Gobierno» de Pankov y no reconocimiento definitivo de la frontera Oder-Neisse.

Entre las dos invitaciones hay una relación que no puede ignorarse. La invitación a Faure es una maniobra contra Adenauer, o la invitación a Adenauer constituye un chantaje contra la posición de Francia? Muy probablemente se trata de ambas cosas. Entre las dos visitas van a mediar únicamente días y las dos van a tener lugar en las inmediaciones de la fecha fijada para la segunda Conferencia de Ginebra. En ella se abordarán de forma más concreta muchas de las cuestiones que se han diluido en las sesiones de cortesía de la primera. Una de ellas es el problema alemán. ¿Trata Moscú de ganar para su tesis neutralizadora a Fau-

re? Verosimilmente. ¿Trata Bulganin, con la presencia en Moscú del jefe del Gobierno francés, de debilitar la posición del canciller germano en su propio país, para «ablandarle» antes del viaje a Moscú? También muy probablemente. De un lado del Rhin la posibilidad de reanudar la política de pactos con Rusia—pacto suscrito por Laval, pacto suscrito por De Gaulle—resultará halagadora y a favor de ello podría extenderse la tendencia neutralista. Antes de Faure visitará Moscú una Delegación parlamentaria, respondiendo a la invitación hecha en octubre pasado y que hasta ahora no había sido aceptada por el jefe del Gobierno, consciente del peligro que representan siempre estas excursiones nada turísticas. Del otro lado del Rhin se asistirá con recelos a la reanudación de una alianza que habrá que considerar dirigida contra una Alemania rearmada. Especialmente después de que Bulganin y Krustchev, en su viaje al Berlín Este, han pronunciado discursos dando a entender que no están dispuestos a abandonar a Pankov. Pocas cosas puede, pues, esperar Adenauer de un viaje en el que al principio se pusieron tantas esperanzas, como plataforma para realizar una política de mayores horizontes.

Pero, ¿puede obtener algo más Faure? Algunas cuestiones tienen pendientes Francia con la U. S. S. R., como los prisioneros alsacianos, el comercio y las relaciones culturales. Ninguna de ellas propicia a resultados espectaculares. Lo que Moscú persigue es halagar a Francia para clavar un poco más su uña disociadora entre los occidentales. Se podrá argumentar que los viajes a Moscú o de los dirigentes soviéticos se multiplican y que ello facilita el clima de deshielo. Precisamente el peligro crece en la proporción en que se extiende el «deshielo», y, además, existen ciertas diferencias. Con Tito han sido los dirigentes comunistas los que se han molestado en ir a Belgrado. Con Inglaterra, mister Eden fué lo suficientemente hábil para variar el sentido de la invitación, y no será él quien vaya al Kremlin, sino el Kremlin quien irá en la primavera próxima a Londres. Quedan Raab, Adenauer y Faure como los tres jefes de Gobierno occidental que hacen la peregrinación a la Meca roja. En muchos círculos franceses se piensa que más justo sería que esta vez, como correspondencia al viaje de De Gaulle, fueran los soviéticos quienes se molestaran en ir a París. Su consuelo es suponer que el próximo invitado será Eisenhower y que éste también aceptará el viaje. Algo enfermizo hay en esta clase de turismo diplomático...

J. L. GOMEZ TELLO



## HAGA SU AGOSTO

beneficiándose con la venta extraordinaria que comenzamos el día 1.º, y en la que se ofrecen todos los lotes que no pudimos poner a la disposición del público durante nuestra VENTA DE VERANO

## OCASION UNICA

que usted debe aprovechar, pues son los mismos artículos de gran calidad que rebajamos en el mes de julio y que hemos vuelto a rebajar ahora

Compare nuestros precios con los de cualquier VENTA ESPECIAL, LIQUIDACION, etc., y comprobará que continuamos teniendo

## LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MERCADO

ALMACENES  
**ARIAS**  
(MONTERA, 29)

Todos dicen: ¡Qué demonio!

Para Muebles, Celedonio

Armario, 260. Comedores, 2.725. Alcobas, 3.500. Cuarto estar, 1.675. Facilidades pago. VALVERDE, 18. Teléfono 228715



## UN AVION MILITAR CAE AL MAR EN AGUAS DE FORMENTOR

UN CAPITAN, UN BRIGADA Y UN SOLDADO DESAPARECIDOS

Fueron recogidos con graves lesiones otros cuatro tripulantes del aparato

**PALMA DE MALLORCA.**—A las ocho y veinte de la mañana de ayer, cuando sobrevolaba Formentor el hidro «Dornier» número 51-3, de la base de hidros de Pollensa, con siete tripulantes, debido a una avería en sus motores tuvo que efectuar un amaraje forzoso, hundiéndose. Con el aparato desaparecieron el piloto jefe, capitán don José María Lorente Arraiza; el brigada don Jesús Gómez Badimon y el soldado Sebastián Piriz.

Inmediatamente acudieron lanchas de salvamento, recogiendo heridos al segundo piloto, teniente don Luis Amil Manzano; cabo mecánico, Ramón Rodellada Gómez; cabo de radio, Oscar Roque Villarrolla, que falleció después de ser recogido, y cabo José María Lomas.

Los heridos, que fueron trasladados a la base de Pollensa, debido a su estado, en las primeras horas de la noche aún no habían podido declarar. (Mencheta.)

## Muere en pleno trabajo el regente de «El Telegrama del Rif»

**MELILLA.**—Cuando atendía a su labor se sintió repentinamente enfermo y falleció minutos después el regente de los talleres de «El Telegrama del Rif», don José Ruiz Muñoz, que era también jefe de la Sección Social del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas.

Un camión penetra en la acera y mata a una joven

**SORIA.**—El camión matrícula provisional M-1498, conducido por Ruperto Tajuelo, de treinta años, al pasar por el puente sobre el río Duero y por evitar el choque con un vehículo que iba en dirección contraria, penetró en la acera y arrolló a la joven de catorce años Pilar Gómez Jiménez, que sufrió fractura de la base del cráneo y falleció en el hospital, adonde fue trasladada. El conductor del camión ha sido detenido. (Cifra.)

Ahogado cuando se bañaba

**MÁLAGA.**—Cuando se bañaba en la playa de la Misericordia pereció ahogado el joven José Montoro Polo, de veinticuatro años. Una ola lo arrastró, resultando inútiles los esfuerzos de sus compañeros por rescatarlo. Horas después el mar arrojó el cadáver a tierra. (Cifra.)

La distracción de un fumador origina un incendio

**PAMPLONA.**—Por haber arrojado un fumador una cerilla encendida, con la que acababa de prender un cigarrillo, se ha producido un fuerte incendio en el término de Lerga. Ardieron 226 haces de trigo, pertenecientes a varios vecinos de la localidad. (Cifra.)

## TEATROS



Angel Custodio, figura señera del cante flamenco que actualmente descansa en Madrid después de sus triunfales actuaciones en Portugal y varias provincias de España. Muy pronto esta gran figura reanudará sus actuaciones en diversas capitales de España

Cae desde 40 metros de altura

**PAMPLONA.**—Cuando trabajaba en las obras del pantano de Yesa, el obrero Benito Hidalgo, de veintinueve años, cayó de una altura de 40 metros y recibió un fuerte golpe en el cráneo, a consecuencia del cual falleció instantáneamente.

## Humo y cenizas del volcán Reinanhue oscurecen el sol en un radio de más de doscientos kilómetros

Hay que lamentar la muerte de dos niños

**VALDIVIA (Chile).**—El volcán Reinanhue sigue en erupción. Las grandes columnas de humo y cenizas oscurecen el sol y en un radio de más de 200 kilómetros es continua la lluvia de cenizas. Hay que lamentar la muerte de dos niños.

Las autoridades sanitarias han ordenado la evacuación de varias localidades y se han adoptado energéticas medidas al tenerse noticia de la existencia de un foco epidémico de tifus.

Mientras tanto, los indios han comenzado sus danzas rituales para tranquilizar «al diablo, que es el único responsable de la furia del volcán» (Efe.)

## Un guarda barrera jubilado, muerto por el tren

**LOGROÑO.**—En el paso a nivel de la carretera de Burgos, a la entrada de esta capital, el tren rápido Bilbao-Castejón arrolló al anciano Baltasar Fernández Sáez, de setenta y cuatro años, guardabarrera jubilado, causándole la muerte instantánea. (Cifra.)

Extravío de joya y recha de robos en Barcelona

**BARCELONA.**—Don Luis Riudor Caralt ha denunciado en el Juzgado de Guardia la desaparición de una sortija de brillantes, que valora en veinte mil pesetas, que su esposa dejó olvidada en un céntrico restaurante. Cuando se dieron cuenta del olvido volvieron al citado establecimiento, donde comprobaron que la joya había desaparecido.

También le han desaparecido, de un automóvil aparcado en la plaza de Casa Antúnez, joyas y efectos valorados en 21.925 pesetas, a don Juan Bautista Ticozzi. Poco después fue detenido en un callejón de aquel lugar un individuo al que le fueron ocupados algunos de los efectos robados.

Otro robo se ha registrado en un establecimiento de las Ramblas, del que fue víctima Nadieja Sokolova, a quien sustrajeron del monedero 9.000 pesetas y 5.000 francos. Igualmente le fue robado el bolso, en un tranvía del Tibidabo, a María Elena Patitgeand, conteniendo 4.600 pesetas.

Por último, ha sido denunciado que en un bar de la calle Pedro IV, número 461, propiedad de don Ramón Miralles Vives, penetraron unos ladrones y se llevaron 10.000 pesetas en efectivo. (Cifra.)

## Más sobre el asesinato de los Drummond

EL COMISARIO CHENEVIER SUGIERE QUE FUERON DOS O MAS LOS ASESINOS

**DIGNE (Bajos Alpes).**—Después de la reconstitución del crimen de que fueron víctimas sir Jack Drummond, su esposa y su hija, precisamente en este día de 1952, el comisario Chenevier ha sugerido ante los periodistas que, a su juicio, fueron por lo menos dos las personas complicadas en el triple asesinato.

«El cadáver de Elizabeth fue hallado en una hondonada oscura. ¿Por qué huyó a aquella hondonada después de ser testigo de la muerte de sus padres, cuando a lo largo del Durance disponía de un sendero bien iluminado y que le hubiera sido mucho más fácil recorrer? Los niños temen la oscuridad, y Elizabeth había de tener aún más miedo huyendo como huía. Si no siguió el sendero iluminado fue porque alguien le cortaba el camino. O bien fue atacada en algún punto de dicho camino y su cuerpo fue llevado a la hondonada cuando estaba moribunda», ha dicho Chenevier. (Efe.)

## Un muchacho regresa a casa a los ocho días de abandonar su domicilio

Temía el castigo que le impusieran por haber conseguido malas notas en el colegio

Ayer, a las ocho de la mañana, fue llevado a casa de sus padres el niño de quince años Angel Navas Hernández, que el día 28 del pasado mes se había ausentado de su casa, temiendo le castigasen por las malas notas que había obtenido en el colegio donde cursa los estudios del cuarto año de bachillerato.

El niño fue llevado a casa de sus padres por el señor colombiano Luis Peña y el dueño de la pensión donde este señor se aloja. Luis Peña le había visto en unos billares de «Los Sotanos» con tan mala cara —llevaba tres días sin comer—, que le preguntó qué le pasaba.

El muchacho le dijo que había venido de Valencia a examinarse y se había quedado sin dinero. Invitó a comer el señor colombiano, aceptó el muchacho agradecido y al ver su forma de comportarse, su timidez, sus vestidos no ciertamente de un golfillo, le invitó a visitarle cuando quisiera.

Hizolo el muchacho en dos ocasiones más. Pero ayer, Luis Peña vio su fotografía y se enteró de todo. Preguntó a Angel y le faltó tiempo para llevarle a su casa.

Al parecer, Angel es excesivamente tímido y muy sensible. Ayer mañana, cuando apareció la fotografía en la Prensa, un muchacho de unos veintitrés años se presentó a la portera diciéndole le había visto. Al enterarse que estaba ya en casa se marchó.

Herida por motorista.— Viena

na Alarcón, de cincuenta y cuatro años, viuda, con domicilio en la calle de Higinio Rodríguez, 2, resultó grave en la calle de Martínez de la Riva por la moto conducida por Cándido García Iñigo.

Reyerta en una taberna.— En una taberna de la calle de Embajadores, número 159, el dueño de la misma, Alfonso Ruiz Márquez, de

## Un gato, causa de una riña tumultuaria

VARIOS CONTENDIENTES HERIDOS. UNO DE ELLOS GRAVE

**OVIEDO.**—En Llanos (Cangas del Narcea), discutieron unos vecinos sobre si había pegado uno a un gato que no era de su propiedad. Enzangados a golpes, se acometieron también con piedras, y resultó gravemente herido Avelino González Fernández, de cincuenta y ocho años de edad, que fue ingresado en el Hospital Provincial. También resultaron heridos otros muchos de los protagonistas con lesiones leves. (Cifra.)

## La lluvia apaga catorce incendios forestales en Ontario

AUN QUEDAN CIENTO TREINTA Y SEIS BOSQUES ARDIENDO

**TORONTO (Canadá).**—La tan esperada lluvia sofocó ayer por lo menos, catorce incendios forestales en la parte septentrional de la provincia de Ontario, pero aún quedan vivos 136. Es éste el quinto mes en que por lo menos un centenar de bosques han estado ardiendo cada día en un punto u otro de Ontario.

UNA TEMPESTAD AZOTA LAS AGUAS DE LAS ANTILLAS

**MIAMI.**—Una tempestad tropical azota las aguas de las Antillas, con vientos hasta de 70 kilómetros por hora. Amenaza convertirse en el primer huracán de importancia del año, antes de que llegue la noche. En la Oficina Meteorológica de San Juan de Puerto Rico se dice que la tempestad parece ir aumentando de intensidad. Se ha dado la señal de alarma a los barcos.

cincuenta y nueve años, y a consecuencia de una disputa por motivos de una consumición, agredió con una banqueta al parroquiano Máximo Badia, de sesenta y cinco años, con domicilio en Alejandro Sainz Aubin, quedando con lesiones menos graves. El tabernero resultó con heridas leves.

Grave al chocar su moto con un camión.— Ramón Villanueva

Mayo, de veintinueve años, con domicilio en Pasaje de Bellas Vistas, 14, resultó grave cuando chocó la moto que conducía con el camión M-78055, conducido por Heliodoro Martín Portela. El hecho ocurrió en la Ciudad Universitaria y la esposa del motorista quedó ilesa.

Asno.— Sabino Gamonal López, domiciliado en Marconi, número 1, sufre lesiones de pronóstico reservado al ser mordido por un asno de su propiedad.

## Hace explosión el polvorín de un taller de pirotecnia en Pontevedra

RESULTARON UNA PERSONA MUERTA Y OTRA GRAVEMENTE HERIDA

**PONTEVEDRA.**—En las últimas horas de la tarde de ayer hizo explosión un polvorín que, en lugar aislado de La Junquera, cerca del barrio del Burgo de esta capital, tenía establecido don Manuel Pacheco Maquieira para el servicio de su taller de pirotecnia. En el recinto del polvorín había también un alpende destinado a almacén de materiales y taller, distantes las dos edificaciones unos diez metros. Los dos inmuebles, contruidos de ladrillo y cemento, volaron totalmente.

Dedicados a la confección de bombas de palenque se hallaban, además de don Manuel Pacheco, el padre de éste, don José Pacheco Rey, y su hijo José Pacheco y el empleado eventual José Luis Ferrero García. El propietario de la industria estaba en el almacén, y los restantes en el taller. José Luis fue al polvorín a buscar un poco de pólvora negra, y al parecer pisó pólvora de clorato y se produjo la explosión, por efecto de la cual sufrió la amputación traumática de la pierna derecha y gravísimas quemaduras, falleciendo momentos después de ingresar en un sanatorio, al que fue rápidamente trasladado. El propietario de la industria, don Manuel Pacheco, sufrió, entre otras lesiones, la fractura de dos costillas.

Muchas de las casas del barrio del Burgo sufrieron rotura de cristales por efecto de la explosión, escuchada a muy larga distancia. Los maizales, viñedos y frutales que circundaban el recinto donde tuvo efecto la explosión quedaron destruidos.

Las autoridades, entre ellas el juez de Instrucción, se personaron en el lugar del suceso para instruir diligencias. (Cifra.)

Una mujer muere en circunstancias extrañas

**BARCELONA.**—En un establecimiento de la calle de Junqueras, una mujer, cliente de la casa, llamada Antonia Hernández, vecina de Rubí, falleció repentinamente a causa de un ataque.

Reconocido el cadáver por un médico, se negó a certificar la muerte como natural, por cuyo motivo el Juzgado de guardia ordenó el traslado del cadáver al depósito del Hospital Clínico. La finada, de sesenta años de edad, era gitana. (Cifra.)



## VIDA JURIDICA

### LA IMPRUDENCIA TEMERARIA

NOS ocupamos hoy de un drama familiar, en el que el mal vino y el ánimo pendenciero causó la tragedia de dos hombres íntimamente emparentados por estrechos vínculos. Este accidente desgraciado determinó la muerte de un hombre que de buena voluntad deseó evitar un acto culpable de su pariente, y a quien éste ocasionó la muerte sin haberlo pretendido.

El drama, sencillo, en su ambiente rural, es el siguiente: El procesado, muy aficionado a las bebidas alcohólicas y con mucha frecuencia en estado de embriaguez, en cuya situación se trocaba agresivo y violento, en la noche del 15 de agosto de 1953 se encontraba en el baile de un pueblo, bebiendo con exceso y algo embriagado. Un primo suyo, con objeto de impedir que siguiera bebiendo, y en evitación de que organizara algún escándalo, le invitó a cenar en unión de un cuñado del procesado y otros amigos, marchando todos a casa del primo de este último. Terminada la cena, y una vez se ausentaron de la casa los amigos y quedaron solos los citados parientes, censuraron éstos al procesado su conducta, tanto en lo relativo a la bebida como a las relaciones que, según se decía, mantenía éste con una joven de la localidad. Como la discusión se hiciera molesta, optaron dar por terminada la misma y marcharse a los respectivos domicilios. El procesado, al llegar a su casa, excitado por el vino, pero con cabal conocimiento de lo que hacía, cogió una escopeta cargada, que poseía legalmente, y volviendo al domicilio de su primo le obligó a éste a salir del mismo, bajo la amenaza de la escopeta, llevándole detenido, para poner en claro las alusiones que habían hecho de sus relaciones con una joven, y de camino al Juzgado se encontraron en la calle a su cuñado y a otro vecino del pueblo. El procesado les intimidó también con la escopeta, pretendiendo detenerles, tratando su cuñado de disuadirle de su actitud y desarmarlo por el parentesco y buena relación que tenía con el procesado. Le agarró la escopeta, y al forcejear se disparó el arma, alcanzando los proyectiles al cuñado, quien, como consecuencia de las lesiones recibidas, falleció a las pocas horas.

Este es concretamente el hecho que declaró probado la Audiencia, y que estimó como constituyente de un delito de imprudencia temeraria, que, de mediar malicia, integraría el de homicidio, por lo que se impuso al procesado, como autor de tal delito y de tres delitos de coacción, uno en grado de consumación y dos en grado de frustración, la pena de cuatro años de prisión menor por el de imprudencia, tres meses de arresto mayor y mil pesetas de multa y conjuntamente otras mil pesetas de multa por cada uno de los frustrados.

Contra esta sentencia se interpuso recurso de casación, alegando la infracción del artículo 565 del Código penal, relativo a la imprudencia temeraria, por aplicarse indebidamente al hecho probado, puesto que de él no se desprende la existencia de una conducta culpable y punible por parte del re-

currente, ya que el lamentable resultado que relata la sentencia no ha sido producido por el procesado en la forma necesaria que exige la relación causal, sino por la interposición de un factor ajeno, precisamente a la conducta de la víctima, que la interferencia del recurrente quiebra tan decisiva como desgraciadamente aquella relación.

El recurso se desestima porque el Tribunal Supremo considera que las dos conductas punibles concurrentes en el caso procesal están perfectamente diferenciadas ante la jurisdicción de casación, ya que sobre las condenas de coacción el recurrente se ha aquietado, y por ello no necesitan ser consideradas. El examen se ha de limitar de modo exclusivo al suceso, que se desarrolló coetáneamente, y que la Audiencia califica de imprudencia temeraria, generadora de homicidio, comprendido en los artículos 565, párrafo primero, y 407, del Código penal. Estos preceptos no han sido infringidos por la resolución impugnada, como pretende el recurrente, puesto que de los hechos probados resulta que el cuñado del reo trató de disuadir a éste de su actitud coaccionadora y desarmarle, a cuyo fin le agarró la escopeta. Pero el forcejeo del procesado hizo que se disparase el arma, con el efecto mortal que relata la sentencia, y a este dato de «facto» se agregan los elementos intelectivos y voluntarios de la conducta del reo, que se consignan, consistentes en que el mismo se hallaba algo embriagado, sabía que el arma estaba cargada y se puso a forcejear con su cuñado, que le sujetó en la confianza de que le entregaría el arma. En esta conducta la Audiencia advierte omisión de toda diligencia y cuidado para evitación de las consecuencias posibles y previsibles que podrían resultar de sus actos. Por último, el punto concreto de la relación causal, que el recurrente estima interferida y quebrada por la actuación del interfecto, se da con el encadenamiento y eficacia debidos en el caso de autos, pues el disparo no es efecto de que la víctima agarrase la escopeta, sino que después de la relatada intervención de ésta, el reo, por sí solo y no en contienda u oposición con su hermano político, forcejeó, y en tal momento se disparó la escopeta, de donde resulta que el disparo es consecuencia directa e inmediata del forcejeo, imputable de modo exclusivo al procesado, y por ello debe desestimarse el recurso.

Tomás GISTAU

## España participará en la Feria Internacional del Libro en Francfort

### LOS EDITORES DE OTROS DOCE PAISES FANTARAN REPRESENTADOS EN EL CERTAMEN

En 1949 concurren 205 editores a la I Feria del Libro de Francfort. Todos fueron, sin excepción, alemanes. Ellos trajeron consigo los primeros libros editados al nivel de cómo lo fueran antes de la guerra, muchos títulos y pocas esperanzas puestas en el negocio. La alegría fue grande cuando se comprobó no sólo la sorprendente visita de numerosos libreros, sino también las compras realizadas. El conjunto de librerías alemanas, entonces en grande apuro económico, utilizó con sorprendente coraje la gran oportunidad de orientación y compra ofrecida. Quedó ampliamente reconocida la tarea y las posibilidades de desarrollo de la Feria del Libro de Francfort.

#### PARTICIPACION EXTRANJERA

En 1950 estuvieron 460 editores representados, entre los cuales se contaron por primera vez 100 casas extranjeras. En 1951 se anunciaron como participantes 602 editores, de los cuales 190 fueron extranjeros. Se utilizaron las más modernas salas de las instalaciones de la Feria de Francfort. Esta vez se distribuyó la Exposición no según naciones, sino según siete grupos de materias. Esto facilitó, por una parte, la visión general a todos los visitantes y despertó, por otra, el sentido de la tarea de colaboración entre editores alemanes y extranjeros, creando la solidaridad que debe existir en un mercado de libros de importancia.

El halagüeño desarrollo se mantuvo. En 1952 fueron 857 editores los representados, de ellos 484 alemanes (República Federal alemana y Berlín occidental) y 373 extranjeros. En 1953 fueron 969 editores (476 alemanes y 493 extranjeros). En 1954, en total, 1.035 editores, de los cuales 512 fueron extranjeros. Desmembrando por naciones la concurrencia de 1954, se obtiene el siguiente resumen: Austria, 41; Bélgica, 10; Dinamarca, 2; España, 31; Francia, 74; Holanda, 48; Inglaterra, 166; Italia, 16; Suecia, 3; Suiza, 62, y U. S. A., 59. Todas las casas se hallaron ordenadas en la Feria del Libro de Francfort en una distribución determinada exclusivamente por materias y basada en el carácter de producción, sin contar con algunas Exposiciones colectivas. Lo fundamental es el libro como producción espiritual, creadora y de artesanía y no la nacionalidad de sus autores, fabricantes y editores.

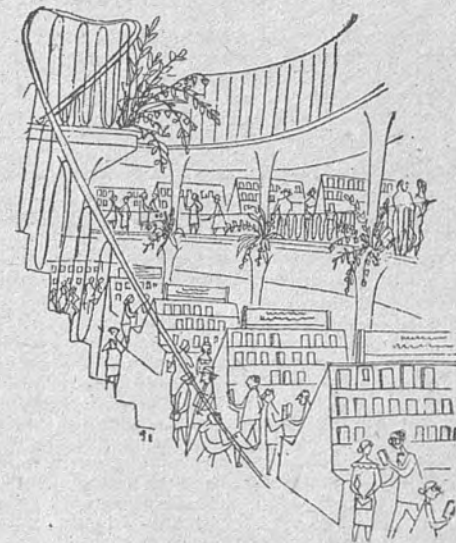
Las inscripciones recibidas hasta ahora demuestran que el interés internacional es muy grande para la Feria del Libro de Francfort de este año, que tendrá lugar del 8 al 13 de octubre. Junto a las naciones arriba citadas se agruparán esta vez editores irlandeses y japoneses.

#### PREMIO DE LA PAZ DE LOS LIBREROS ALEMANES

Editoriales alemanas concedieron en el año 1950 un «Premio de la Paz», con el cual se debía condecorar todos los años a un escritor—sin tener en cuenta de qué nación o raza fuere—que mediante su obra y su conducta humana hubiera contribuido a la paz entre los hombres.

La elección del «Premio de la Paz de 1950» recayó en Max Tau (Oslo), que durante sus largos años de actividad literaria ha mantenido numerosos vínculos entre los pueblos.

El extraordinario eco que la concesión de este premio despertó condujo en 1951 a la aceptación de la idea por parte de la Asociación de los Libreros en la República



Federal alemana, incluido Berlín occidental, y que la hizo suya bajo el nombre de «Premio de la Paz de los Libreros Alemanes».

El «Premio de la Paz» de 1951 correspondió a Albert Schweitzer, de Lambarene. En el documento de concesión constó: «Agradecimiento y honor sea reconocido al animoso y valeroso luchador por la obra pacífica de los pobres y débiles, al hombre que en una vida largamente repleta de molestias y sacrificios actuó con palabras y hechos por el logro de una humanidad noble, en tiempos en que los hombres y los pueblos se precipitaron al borde del caos movidos por discordia, odio y guerra».

En 1952 le fué concedido el premio a Romano Guardini, en el que concurrían los siguientes méritos: «Con esto reconocemos al hombre y escritor Romano Guardini nuestro agradecimiento y nuestra consideración por el hecho de que a lo largo de su fructífera vida ha creado una obra que sirve para la investigación de la verdad y para la formación del hombre. Con ella ha fomentado la pacífica mentalidad de un auténtico humanismo por encima de toda separación de naciones, religiones y clases sociales. Su voz suena sin dejarse influenciar a través de las turbulencias históricas de nuestro tiempo para aquellos que quieren oír. Su obra ha sido siempre hecha para la paz, para la comprensión entre los hombres y para su reconciliación».

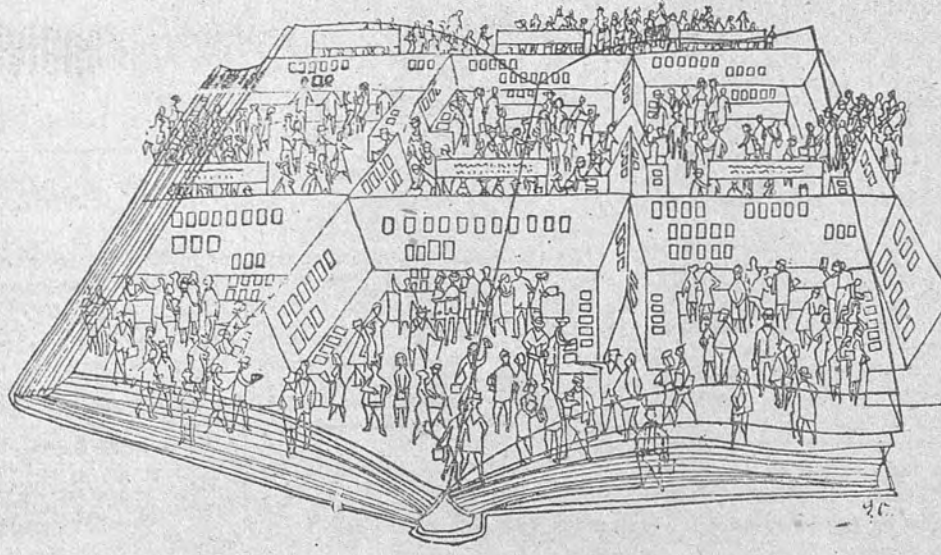
En el año 1953 la elección recayó en Martin Buber, de Jerusalén. Aquí se fundamentó con las siguientes palabras: «A Martin Buber, al hombre sincero, al confesor y configurador de una humanidad que interesa todas las esferas de lo viviente, al interpretador del destino de su pueblo en el tiempo, al pensador, teólogo y educador le concede la Asociación de Libreros y Editores Alemanes, como humilde reconocimiento del mérito de su vida y de su obra, el «Premio de la Paz de los Libreros Alemanes».

En 1954 fué Carl J. Burckhardt, de Vitzel, cerca de Lausane, el elegido. Burckhardt personifica el sentido y el objeto del «Premio de la Paz» por su liberal bondad, por su pensar occidental propio, por su entrega para las tareas de vinculación de tiempos y por su maestría en el buscar y encontrar y en la interpretación de personalidades y desarrollos históricos.

#### PREMIO DEL AÑO ACTUAL

El poeta Hermann Hesse, que vive en Montagnola, cerca de Lausane, es ganador del «Premio de la Paz» de este año. «En una sinceridad ejemplar respecto a sí mismo y respecto al mundo como creación y en una siempre nueva conseguida armonía refleja Hermann Hesse en su vida y en su obra el contenido humanístico de la existencia del hombre. Sin citar una palabra de los tiempos actuales, palpita él en el centro mismo de nuestra época y satisface una vida de libertad y responsabilidad humana. Por medio de la concesión del «Premio de la Paz» le reconocen los libreros alemanes especialmente a él y a la obra de su vida, que al mismo tiempo es también símbolo de la misión que encarna el sentido del «Premio de la Paz» de los libreros alemanes».

La entrega solemne del «Premio de la Paz» tendrá lugar el 9 de octubre, como de costumbre, en la Paulskirche de Francfort-Main.



LOS ALBERGUES DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA, DONDE LAS FLECHAS ESCOLARES Y APRENDICES DE ESPANA PUEDEN GOZAR DE UNOS DIAS DE DESCANSO, ESTAN ENCLAVADOS EN LOS LUGARES MAS BELLOS DE NUESTRA PATRIA.



## A QUIEN CORRESPONDA

## CHABOLAS

Los vecinos de las casas números 17 y 19 de la calle de Torres Miranda de esta capital, en cuyo nombre y en el mío propio me permito dirigirle la presente, deseamos hacer llegar a conocimiento de «quien corresponda» los hechos que expongo a continuación:

Esta calle, que parte del comienzo de la de Jaime el Conquistador en su confluencia con la de Embajadores, no tiene salida: los edificios que habitamos están precisamente al final, y para el acceso a nuestras casas hemos de pasar forzosamente por el borde de la pestilente laguna constituida por un verdadero poblado de chabolas habitadas por gitanos en su mayoría.

Es bochornoso el espectáculo que en cualquier hora del día o la noche han de presenciar, sin otro remedio, nuestras esposas, hijos e hijas: los susodichos moradores efectúan sus necesidades en cualquier momento a unos metros del trazado de la calle, sin recato alguno y mostrando sus desnudeces. A este repulsivo «panorama» añádate el de las palabras obscenas y expresiones de todo tipo que hemos de escuchar a nuestro obligado paso por entre ellos: el del hedor insostenible que desprenden en esta época estival los vertederos de inmundicias intercalados que llegan hasta el mismo borde de la citada calle de Jaime el Conquistador, y que jamás vemos eliminado, pues aun-

que raras veces algún equipo municipal lo retira, a las veinticuatro horas amanece igual. Estos olores nos obligan a atravesar de prisa los metros que nos separan de la «civilización» y, en ocasiones, a cerrar las ventanas de nuestros pisos. Algo más abajo de este vertedero y en el filo de la acera de esta última calle, se pueden ver a mujeres efectuar el lavado de ropa sobre el pequeño arroyo de agua que forman las bocas de riego que por ellas han sido previamente abiertas.

No recordamos haber visto equipos de limpieza de calles ni de riego por aquellos alrededores. Y en cuanto a guardias urbanos, solamente y de vez en cuando uno de éstos se dedica a tomar nota o extender —al parecer— no sé qué a los nuevos contingentes de «vecinos» que, con asombrosa rapidez van multiplicando el número de chabolas de aspecto misero, construidas con madera de embalajes o cartones grandes. En sólo dos semanas podemos contar ocho o diez de éstas, que han surgido de la noche a la mañana y precisamente más al borde de nuestra desgraciada calle.

Tenemos entendido que la autoridad competente piensa solucionar este problema, dado en el casco urbano de Madrid; pero los hechos, hasta el presente, no lo atestiguan en virtud de lo que acabamos de exponerle...

Lo expuesto es auténtico, exacto y comprobable, y todos los vecinos estamos en la actualidad suscribiendo un pliego con igual contenido.

Luis NEGRO VAZQUEZ  
Torres Miranda, 19, 1.º A.

## BASURERO

«En la parte trasera del edificio del Ayuntamiento de esta barriada (Tetuán de las Victorias), a poco menos de 100 metros de la remota calle de Bravo Murillo, existe un solar que da entrada a dos calles. Me refiero al situado frente al número 9 de la calle Veza. Pues bien; este solar ha sido adoptado por el propio Ayuntamiento, o, al menos, por los empleados de la limpieza, como «depósito de toda clase de desperdicios» y basuras de este barrio. Recogidas éstas por los encargados de la limpieza, son transportadas en sus carros de mano hasta aquí, donde ga de uno o dos camiones, y sólo entonces son trasladadas al lugar donde las debieron de llevar en un principio.

En estas circunstancias están estos desperdicios y basuras, que si de por sí son desagradables por su mal olor, foco de posibles infecciones, viene a agravar aún más por ser, al mismo tiempo, sitio de reunión de jovezueros, que, removiéndolo todo, entresacan todo lo que puede ser útil para sus fines, al mismo tiempo que queda aquello en situación de ser pasto de una «plaga de cerdos», que cotidianamente se entretiene en llenar sus estómagos con lo que buenamente encuentran, en su afanosa rebusca.

Como ve, señor «A quien corresponda», bien merece la pena dedicar un apartado a este problema, en espera de que la autoridad competente pueda poner fin a este «basurero urbano», cuyos olores, agravados por los calores de la presente estación, nos hace mantener las ventanas cerradas y nos imposibilita para disfrutar del poco aire fresco que por las noches se pudiera sentir en la calle, obligando a los tranquilos transeúntes a aligerar su marcha cuando se aproximan a estos lugares que comentamos.

¿No podría eliminarse esto del centro de esta popular barriada llevando directamente las basuras hasta el basurero oficial, o, al menos, a sitios donde no habite ningún madrileño?

Marcelino CALLEJA  
Veza, 9 (Tetuán de las Victorias).

En los Hogares de las Faltas Juveniles se completa la formación de las juventudes

## Cine DOCUMENTALES ESPAÑOLES

EN el reciente Festival del Cine en Color, celebrado en San Sebastián, se exhibieron, con merecido éxito, algunos documentales de «No-Do» que reflejan las bellezas naturales y artísticas de ciudades y lugares distintos de nuestra Patria: «Barcelona», «En la Costa Brava» y «En la luz de la Gran Canaria». En estas sucesiones de imágenes, de un grato cromatismo, aprende el público a conocer la rica diversidad de nuestro país y desea admirar sus paisajes, sus monumentos y sus gentes y costumbres de un modo directo, con sus propios ojos y no captados por el ojo único de la cámara filmica. Pero esas imágenes adquieren su exacto valor de observación sagaz y certera, de resaltar del conjunto los detalles más significativos, cuando son el resultado de un trabajo de recreación, cumplido por medio de

la necesaria cualidad filmica del ritmo.

El documental es un género realmente cinematográfico muy importante. Y sea de índole turística, como los efectuados por «No-Do», o de otras características y finalidades, les corresponde en la primera parte de los programas unos buenos puestos, ya que está demostrado que interesan a los espectadores.

Al asistir al Festival donostiarra recordé que en mayo de 1954 fue convocado por el Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián, en colaboración con la Excm. Diputación Provincial de Guipúzcoa y de las Cajas de Ahorro Municipal de San Sebastián y Provincial de Guipúzcoa, un concurso para hacer un documental en color o en blanco y negro de 35 mm., con dos premios: uno de 25.000 pesetas para la persona o entidad que garantizase su producción y otro de 100.000 pesetas para la película que se realizase. Como en una conversación con el secretario de aquel organismo me referí a ese concurso, el amigo Cebián me dijo que se resolvió en los plazos señalados, y que el documental que había hecho Salvador Ferrer era conocido ya del público de San Sebastián. Verificando en «Jerraniacolor», no se incluyó, por esa causa en el Festival.

Se titula ese documental «San Sebastián, la novia de España» y me hubiese gustado contemplarlo en su ambiente en uno de los cines de la Bella Easo. Al enterarme que se proyectaba en el Rex decidí verlo cuanto antes.

Está realizado con el rutinario y fácil criterio de ofrecer unos panoramas bonitos, pero sin perspectivas originales. Y no obstante el título, presenta aspectos, no sólo de la capital sino de toda la provincia. Por eso es como una visita apresurada, de esas que efectúan los turistas de autocar —justamente se recurrió para unir sus diferentes escenas a tan vulgar ardid—, pero no la descripción minuciosa de sus facetas principales. Vamos de un lado a otro sin un plan fijo, en rapidísimo paso. La Concha, en uno de los días de más concurrencia, avenidas y calles modernas, el barrio viejo, la Zurriola... Y como fondo, escenográficos, los montes Igeldo y Urgull, pero sin ascender a ninguno de los dos para recorrerlos y extasiarse con sus panoramas. En Gudamendi donde está el tiro de pichón, hay tema sobrado para hacer un fascinante documental, precisamente en color.

Este es como un compendio de muchos documentales que pueden conseguirse. Se bosquejan los asuntos para su desarrollo en posteriores películas en los enunciados «Juego de pelota» y «Aregatas» y en los nombres de Irún, Fuenterrabía, Rentería, Pasajes, Guetaria, Zumaya —en la casa y Museo de Zuloaga existe un gran documental de arte—, Zarauz, Azpeitia —que clama y reclama una fervorosa evocación de San Ignacio de Loyola—, Oñate...

Dado por el Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián el primer paso en esta parte práctica de las campañas de propaganda, que es impulsar y favorecer económicamente la realización de documentales, esperamos que convoque un segundo concurso acerca de un tema ya concreto, por ejemplo: «El Museo de San Telmo y las pinturas de Sert».

Luis GOMEZ MESA

## Nuevo domicilio de la Casa Americana

LA Casa Americana, dependiente de la Agencia de Información de los Estados Unidos, en Marqués de Riscal, 11, se ha mudado a Castellana, 48, siendo su nuevo teléfono 363600.

La biblioteca de la Casa Americana se abrirá para el público el día 15 de agosto.

En el nuevo local funcionarán desde ahora los demás servicios: Cultural, Cine, Prensa y Exposiciones.

## Teatro Reina Victoria: Reposición de «Tres alcobas»

EN el teatro de la carrera de San Jerónimo se repuso anoche la comedia en un prólogo y tres actos, de Luis Tejedor y José Alfayate, titulada «Tres alcobas». Esta obra abunda en situaciones graciosas que no vamos a descubrir ahora, pues ya se hizo centenaria en este mismo teatro cuando fué estrenada. Y en esta ocasión, nuevamente ha sido acogida con éxito por el público, que rió muy a gusto el diálogo casi siempre hilarante, especialmente en el segundo acto, el más logrado.

«Tres alcobas» ha sido puesta en escena decorosamente y la interpretación puede considerarse feliz. Destacan en el reparto femenino Milagros Pérez de León, Carmen Bernasos y María Gómez. De ellos, Pepe García Novall, en el papel de Rebollo, está graciosísimo; Carlos Mendi, muy justo en el de marido equivocado y celoso, y el actor venezolano Carlos Pons, con su deje suramericano, encaja muy bien en el personaje de Inocencio, que siempre que habla es para cometer un planchazo. Completan el reparto Lolita Moreno, Julia Lorente y Luis Ramírez, que cumplen bien su cometido en los papeles secundarios. Todos fueron muy aplaudidos al final de cada acto.

## INTERVENCIONES DE LA RONDA ESPECIAL

REALIZO CERCA DE CUATRO MIL SERVICIOS EN EL MES DE JULIO

CONDUCTORES de vehículos denunciados o multados por hacer uso de las señales acústicas, circular por dirección prohibida, por velocidad excesiva, estacionarse en las paradas de los trolebuses o tranvías o no detenerse para que suban o desciendan los viajeros en las paradas de éstos, no llevar uniforme los conductores de servicio público, llevar ayudante, etc., 864; por viajar en las traseras de los vehículos, 87; por jugar a la pelota en la vía pública, 39; por llevar perros sueltos y sin bozal, 187; por tener la radio en tono elevado a altas horas de la noche, 147; por faltar a la honestidad en la vía pública, 125; por cometer actos de garrismo, 26; por carecer de luz indicador de peligro en las obras de la vía pública, 107; por diferentes faltas de policía urbana, arrojar agua y objetos a la calle, cantar y alborotar, dañar el arbolado, faroles del alumbrado, manipular en las bocas de riego, tener ropa tendida en los balcones o ventanas, etc., 2.265. Suma total de intervenciones, 3.847.

Hubo necesidad de ir a la Comisaría en dos intervenciones y fueron recogidas 16 pelotas, las cuales han sido destruidas.

## AGENDA

DIA 6 AGOSTO 1955

SABADO

SANTORAL. — Santos Justo y Pastor.

## TORMENTA

Descenso de la temperatura y una ligera tormenta han sido las notas meteorológicas más destacadas en el día de ayer. El Observatorio nos ha facilitado los siguientes datos, que corresponden a las horas una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 705,9, 706,3, 706,1, 706,5.  
Temperatura: 21,5, 19,2, 29, 23,6.  
Humedad: 49, 56, 29, 52.

Nubosidad: Sin datos, casi despejado, nuboso, nuboso.

Visibilidad: Sin datos, 6, 5, 6 kilómetros.

Viento: NNE-7, NNE-4, NE-1, SS-4. Máxima: 29,3 a las 13,45 horas. Mínima: 18,7 a las 6,30 horas. Horas de sol del jueves: 11,20.

## CULTOS

Directorio de la misa. — Santos Justo y Pastor. Copatronos de la diócesis de Madrid-Alcalá, Doble. Primera clase con oct. Color rojo. Misa propia en las diócesis. Credo. Prefacio común.

## CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

El programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Arámburi, mañana domingo, 7 de agosto, a las once de la noche, en la glorieta del Maestro Villa, del Retiro, es el siguiente:

Primera parte. — «Gitanería andaluza», pasodoble, Cambronero; «Los esclavos felices», Arriaga; «Petite suite», Debussy, en bateau, certège, minuet, ballet; «Guillermo Tell», Rossini.

Segunda parte. — «Dos apuntes vascos», Sorozábal; Mendian (en el monte), paisaje musical, Txistulariak (Chistularis) minuetto; «Danzas húngaras» números 5 y 6, Brahms; «Alma de Dios», selección, Serrano.

## VIII CURSO INTERNACIONAL DE MOLINOVIJO

Hoy, día 6, a las seis y media de la tarde, tendrá lugar en Molinovijs (Segovia) la conferencia de don Manuel Fraga Iribarne sobre el tema «La diplomacia en el siglo XX». Dicho acto forma parte del VIII Curso Internacional de Verano.

## EXCURSION A LA CIUDAD ENCANTADA (CUENCA)

Organizada por la Agrupación de Aragoneses residentes en Madrid tendrá lugar esta excursión durante los días 14 y 15 del corriente mes. Detalles: Hortaleza, 84. Teléfono 320226.

## EXCURSION A GALICIA ORGANIZADA POR EL CENTRO GALLEGO

El día 14, y con una duración de doce días, saldrá de esta capital la excursión organizada por esta Sociedad en autocar, que visitará los más bellos parajes de aquella región y las poblaciones de Lugo, La Coruña, Betanzos, El Ferrol del Caudillo, Santiago, Villagarcía, La Toja, Pontevedra, Vigo, Santa Tecla y Orense.

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 4. LABORABLES

Puerta Cerrada, 5; Embajadores, número 27; Doña Berenguela, 17; Antonio López, 40; plaza José Villareal, 5 (detrás iglesia Beata María Ana de Jesús); Méndez Alvaro, 25; José Antonio Armona, 22; Fúcar, 10; Calvo Sotelo 8 (Ventas); Walla, 71 (colonias Retiro); Carrera San Jerónimo, 40; O'Donnell, 38; Almirante, número 23; Conde Peñalver, 27 (antes Torrijos); General Orza, 51; Serrano, 86; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; López de Hoyos, 94; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Sagasta, 21; glorieta San Bernardo, 8; Chamartín, 6; Jaén, 35; Joaquín García Morato, 155; Hortaleza, 2; San Mateo, 12; Cruz, 13; Mayor, 13, avenida José Antonio, 56; Francos Rodríguez, 80; Fernández de los Ríos, 20; Guzmán el Bueno, número 34; Altamirano, 14; Ferraz, 1; Costa Rica, 28 (prolongación General Mola); carretera de Aragón, 224 (Canillejas); Capitán Blanco Argibay, 39 (antes, Valdeacederas, Tetuán); Alejandro Morán, 8 (Puerta Bonita, Carabanchel Bajo); plaza Generalísimo 2 (Hortaleza).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO DE AYER  
852

Si usted adquiere el número que acaba de salir esta semana de la revista FOTOS podrá leer en él una serie de interesantes reportajes

## FOTOS

LE OFRECE A USTED:

«LA TIERRA TENDRA OTRO SATELITE», un reportaje en el que se le dice las características que poseerá este, cómo funcionará, cuándo será lanzado al espacio y otra serie de detalles que le pondrán al día en el conocimiento de esta noticia que mantiene curioso y asombrado al mundo. Completando la información acompañan a esta una serie de fantásticas fotografías que le darán una exacta y cabal idea de este satélite que en fecha próxima poseerá nuestro planeta.

«INDONESIA, UN JOVEN ESTADO», magnífico reportaje gráfico de este nuevo país que consiguió su independencia hace ahora casi diez años. Su género de vida, sus costumbres sus viviendas, sus paisajes, ofrecido en un conjunto fotográfico realmente admirable, causan una auténtica sugestión.

«EL MISTERIO SUBMARINO». Revelado por la cámara de los hombres ranas catalanes se nos descubre en las páginas de la revista parte de los secretos de la vida que bajo la superficie del mar se desarrollan. Junto a estas estupendas fotografías se nos informa de cómo estos hombres realizan su atractivo pero peligroso trabajo.

## FOTOS

la magnífica revista FOTOS, le ofrece a usted estos reportajes en el número de la presente semana

Pero además usted encontrará:

«CUIDADO, QUE VIENE LA BRONCA», cuarto reportaje de la serie (tan conocida ya de los habituales lectores de la revista) titulada TRAS LA PISTA DE LA GRIFA, y en los que se les ha venido informando de la vida de los bajos fondos madrileños.

«PENSION PARA SEÑORITAS EN HOLLYWOOD». Por este reportaje tendrá usted conocimiento de una institución que pone de manifiesto la vida nada frívola de las aspirantes a estrellas de la pantalla.

En FOTOS apreciará, como siempre, un conjunto de bellas fotografías y unos amenísimos reportajes. Y, como es habitual en la revista, sus acostumbradas secciones de toros, deportes, política, modas, humor, etcétera, etc.

## FOTOS

le ofrece deleite, amenidad, información y todo lo que la mentalidad más exigente puede apetecer en una revista moderna, porque FOTOS es la publicación más completa que se edita en España



# TOROS Primera de feria en Vitoria

Asistió la esposa del Jefe del Estado, que fué recibida con cálidas muestras de afecto

EN VITORIA

## CARTELES DE DESFILE...

Por R. CAPDEVILA

VITORIA. (Por teléfono.)—La alegría con que suele empezar anualmente en La Blanca la temporada de corridas de la zona del Norte, se ha magnificado con «fiesta de inauguración» de hoy por cuenta del ganado de Moreno Ardanuy. Cuenta deudora en absoluto la del antiguo hierro de Saltillo, que con el embarque de esta tarde ha dado un salto, no pequeño sino un salto mortal, en cuanto al crédito de presentación en plaza y de rendimiento en lidia. Parecía una corrida de saldo o de desecho. Pobrisima de fuerza, bajísima de casta, desigual de conducta y de lámina y, a ratos, lidiable en absoluto. A ese son—esa falta de son—han salido las cosas en plaza, sin otra ventaja que la notable brevedad a que se ha reducido la tarde por lo poco o poquísimo que esos toros tenían que hacer y porque varios tercios de a caballo se han reducido casi a cero.

Nombrados los caballos de la lidia ordinaria, recordamos que esta tarde también han actuado los del rejoneador Angel Peralta; pero en ese preludio ha fallado también el novillo de Don Salvador Guardiola—como si hoy se tratara de que quedase mal del todo el ganado andaluz—. Ha hecho falta el milagro constante de valentía e inteligencia del denodado caballero, para poder salir airoso del empeño de «disimular» al toro a fuerza de arriesgar. Arriesgarle a los toros, aumentar actuación por actuación la dificultad del trance y los terrenos y poner «más difícil todavía» su espectacular alarde, parecen ahora las nuevas y últimas metas del gran rejoneador. Por ellas ha logrado hoy en Vitoria, contra el descaste de la res, un triunfo de oreja, que nadie podía esperar observando las embestidas iniciales de su toro. La falta de embestida, mejor dicho.

Con la oreja Peralta empezaba, por tanto, el festejo. Y como la plaza estaba a gran entrada y en el momento de iniciarse se había producido la alegría general del tendido por la presencia de la esposa del Caudillo en el palco de honor—acogida con fuertes ovaciones—teníamos ambiente de gran tarde. Los toros de Saltillo se encargaron, no obstante, de marcharlo poco a poco o parte a parte.

En el conjunto de sus lotes, el del director de lidia, o sea, Jumillano, ha sido acaso el menos flojo: el que sacó más pata, se tenía más en pie, pero siempre en mal genio. Jumillano empezaba con ellos—con esos dos toros—su amplia campaña del Norte y la verdad que no ha sido un regalo como para empezar a gusto; sobre todo el del cuarto portazo, de pésimo estilo, cuyo despacho a mero trámite—que era lo que correspondía—desestimó la gente sin meterse en detalles ni en analizar a fondo las

razones del caso. Más justicia había habido, sin duda, en su toro anterior, en el que Jumillano había logrado escuchar ovaciones y música a lo largo de una faena muy brillante. Valentísima también, por lo que en ella expuso el diestro. La habría terminado con oreja sin duda, si el hierro no le queda delantero o si acierta el intento primero del hierro de descabellar.

Examinamos los dos toros del espada segundo, Pedrés. Y la verdad es que en las notas de plaza que ojeamos, no existen detalles bastantes para calificar en varas: a puyazo por toro es bien poco para tales certámenes... Lo que sucede es que, siguiendo tal examen, nos hallamos con escasez de cifras para descalificar a sus dos reses. La primera de ellas por peligrosa; y tanto, que a fuerza de probona en la muleta consiguió «echarle mano» a Pedrés y le quitó los pies del suelo de tan malísima manera, que al caer de los lomos al suelo el torero, creíamos llevaba cornada por el sitio que llaman los médicos «cara antero interna» del muslo derecho. No era así por fortuna. Con el calzón partido por ahí, mató a su toro y aunque pasó a la enfermería, se presentaba de nuevo en la plaza al quinto. De las varas, lo arriba apuntado. Y de la nueva faena, parecida a la de su otro toro ya descrito. Una res de peligro, colándose unas veces por un lado y otras veces por otro y cayéndose mucho.

Lo de caerse mucho—toros flojos—se ha repetido con los toros de Chacarte, torero de estas tierras—que se doctoraba hoy—y a nosotros nos hace aplazar el juicio. El de hoy queda, por tanto, en provisional.

En su toro primero, flojísimo, Chacarte ha dado vuelta al ruedo; en el que cerraba plaza, destemplado además, ha desorejado al bicho y le han sacado en hombros. Como él seguramente vendrá por el Norte y es de esperar que con ganado de otra clase, resumiremos nuestra impresión de esta manera: nos parece capote valiente, muleta de soltura y floja espada. En realidad hoy no cabía—tampoco—más. ¡Magnífico embarque el que a todos, toreros y público, nos colocó Don Félix!

Por aquí han renegado esta tarde de las divisas andaluzas. Ya veremos mañana con ganado salmantino y un cartel «de desfiles». La terna la componen tres toreros distintos de los de hoy. Los toreros repiten muy poco este año, cuando no hay ferias largas. Se reparten las fechas y las responsabilidades. No parece que haya quien quiera o quien pueda afrontarlas con el riesgo y rigor—y la aureola—que hubo siempre en los toros.

### Carteles de la Feria de Jerez

JEREZ DE LA FRONTERA.—Se están ultimando los carteles para las corridas de la Feria de la Vendimia, cuya confección se hará a base de una corrida-concurso de las ganaderías de don Pedro Domercq, don Antonio Urquijo, don Juan Buendía, Miura, Pablo Romero y Villamarta, para Antonio Bienvenida, Rafael Ortega y César Girón.

En la primera novillada actuarán Juan Antonio Romero, el mejicano Joselito Huertas, que se despide de novillero, y José Rodríguez «El Pío».

En la segunda alternarán Juan Antonio Romero, Jaime Ostiz y Bernadó.

Falta por ultimar las ganaderías y acoplar las fechas. (Mencheta.)

### Plaza de Toros de Madrid

Mañana domingo, a las 6 de la tarde, un novillo de rejonas para ANA BEATRIZ CUCHET y 6 novillos de don Abdón

Alonso para CURRO PEREZ Manuel Bravo «RELAMPAGO» y SERGIO DIAZ

(de Valencia, Zaragoza y Venezuela) Localidades: A partir hoy sábado, en las taquillas, Vitoria, 9

Teléf. de ARRIBA: 23 26 14

# CINE

## LOS COLONOS QUIEREN LAS TIERRAS QUE NO SON SUYAS

Fulano de Tal, al hacerse cargo de sus posesiones, se encuentra con que los colonos, para evitarlo, recurren a todo género de sabotajes contra su persona, su integridad y sus bienes, siendo uno de ellos dejar levantada la tapa de una alcantarilla; otro, alquilar un reconocido fantasma que altere su débil sistema cardíaco, y, por fin, el más sorprendente: lanzarle una peligrosa vampiresa con el inocente propósito de enamorarle y dejarlo sin fortuna.

¿Cómo reaccionaría usted ante injusticia y atropello tan imperdonable?... «Esta es la noche», la gran película en technicolor que presenta C. B. Films, le dará la solución de tan hilarante problema.



David Niven e Ivonne de Carlo, pareja protagonista de la simpática película en technicolor «Esta es la noche», que presentará C. B. Films muy pronto con caracteres de verdadero acontecimiento cómico

# POMPEYA PALACE

EL CLIMA ARTIFICIAL MAS DELICIOSO DE MADRID

PROXIMO LUNES  
EL HUMOR Y LA RISA  
UNIDOS EN UN  
GRAN FILM



Los Albergues de juventudes de la Sección Femenina, donde las flechas escolares y aprendizas de España pueden gozar de unos días de descanso, están enclavados en los lugares más bellos de nuestra Patria,

# ¡Mañana es fiesta!



haga sus fotos y no olvide que nuestros trabajos de laboratorio SON EXCEPCIONALES

ESTABLECIMIENTOS

"El Hogar del Aficionado" DIAZ CARMEN, 15 Telf. 311305

MINISTERIO DE AGRICULTURA  
SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

DELEGACION NACIONAL  
ANUNCIO

El Servicio Nacional del Trigo, por el presente, saca a concurso el suministro de hasta QUINIENTOS MIL SACOS mixtos para el envasado de abonos nitrogenados, con arreglo a las bases que se hallan a disposición de los señores licitadores en el tablón de anuncios de sus Oficinas Centrales, así como también de las Jefaturas Provinciales respectivas.

Las ofertas podrán presentarse por la totalidad del suministro o por partidas no menores a 25,000 sacos, en esta Delegación Nacional, hasta el próximo día 20 del actual mes de agosto (antes de las 14,30 horas) en sobre lacrado y cerrado, en el que se consignará el lema que en tales normas se especifican, aportando, asimismo, la documentación necesaria.

El importe del presente anuncio será de cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 5 de agosto de 1955.—El Delegado Nacional (firmado): Miguel Cervera.



# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

Cerró ayer la semana bursátil con una sesión más encalmada que las precedentes, sin que esto signifique que la Bolsa ha perdido el tono de firmeza que la viene caracterizando. El volumen de negocio se redujo notablemente en la jornada final, y en los cambios se registraron un número mayor de retrocesos, que evidencian la iniciación de un período de realización de beneficios que puede decirse que tuvo su comienzo en la sesión del jueves. Semejante circunstancia es perfectamente lógica y era de esperar que se presentara, pues los precios han alcanzado niveles muy altos, que incitan al aflojamiento de las carteras.

No faltaron los valores que han seguido subiendo, y es de anotar que, en términos generales, y salvo contadas excepciones, las diferencias fueron muy cortas, por lo que los precios de cierre se distanciaron muy poco de los de la jornada precedente. Entre los valores que revalorizaron, la ganancia más fuerte fué la de once enteros en Viesgo, y entre los que retroceden, el desmerecimiento más profundo

correspondió a Rif, con 12 puntos. En el sector bancario predominaron las repeticiones, registrándose como única plusvalía la de un entero en España. Crédito Industrial baja desde 236 a 231, y el Mercantil desde 297 a 295. Hicieron el cambio del día anterior Banesto, Exterior, Hispano, Central, Ibérico y General.

Los valores eléctricos dieron muestras de cierta irregularidad al registrarse buen número de diferencias en ambos sentidos. Además de la importante ganancia de Viesgo, a que nos hemos referido antes, se produjeron avances en Española nuevas, Iberduero ordinarias, que saltan de 249 a 252; Fenosa, que gana un entero, y Gallega de Electricidad, Reunidas y Moncabril, que suben dos cada una de ellas. Entre los que ceden posiciones, Chorro bajó cinco enteros; Sevillana, tres y medio; Nansa, Unión, Iberduero, Leonesas, Cantábrico y Sil, dos, y las nuevas de Cantábrico, uno. Se limitaron a repetir el precedente las viejas de España.

En el sector de arbitraje, la disposición no fué mejor, si bien hay que registrar el hecho de que Española de Petróleos ha frenado la tendencia bajista que poseía últimamente al repetir el cambio de 599, a que cerró el jueves. Guindos subió tres enteros, y Ponferrada, uno. Además de Rif, bajó tres enteros Explosivos; Cuatro, Hornos, y otros tres, Auxiliar.

En los restantes grupos, mayoría de diferencias cortas en ambos sentidos, destacando entre los que revalorizan Urbis, que gana cinco enteros, así como General Española, Ebro, que salta de 357 a 363; Comercial de Hierros, que llegan a 345, con alza de cinco enteros; Inmobiliaria Metro, que sube dos, y Campsa, Dragados, Insa, Alcázar y Manufacturas Metálicas Madrileñas, que mejoran el precedente en un entero. Independientemente de estos avances se registró uno de cuantía importante, correspondiendo a Unión Naval de Levante, y que supone una ganancia de 10 enteros. Abrió a 160 y cierra a 170.

En el capítulo de bajas figura El Águila, que se dejó en la sesión otros tres enteros; Azucarera, dos y medio; otros tantos, Hidro Niro; Químicas Canarias, dos, después de varios días de alza continuada; Industrial Santa Bárbara, tres; Material, cinco; Resinera, medio; Fefasa y Sniace, tres cada una de ellas, y Telefónica, uno.

Por último, en el mercado de derechos de suscripción solamente cotizaban los de El Águila, que bajaron de 141 a 140.

Después de la hora el mercado seguía presentando una disposición semejante a la reseñada, esto es, predominio de la oferta, aunque no faltó algún valor que quedaba pedido, como sucedía en el caso de Telefónica.

## Reunión internacional del Vino, en Berna

### ASISTE UNA DELEGACION ESPANOLA

BERNA. — Se ha celebrado la XXXV sesión plenaria de la Oficina Internacional del Vino (O. I. V.), a la que asistieron delegados de los 22 países miembros, además de los observadores de la F. A. O., O. E. C. E., la Santa Sede y la U. R. S. S.

La Delegación española estaba integrada por los ingenieros agrónomos Asensio (vicepresidente de la O. I. V.), Jiménez Cuende, F. de Bobadilla y Morales Fraile.

Las diversas representaciones diplomáticas ofrecieron los vinos especiales de sus países respectivos a los delegados extranjeros.

Fueron discutidos diversos temas técnicos y se acordó que la próxima reunión se celebre en Chile, en abril de 1956. (Efe.)

## Normas para la campaña de aceituna de verdeo

### SE DETERMINAN LAS PROVINCIAS EN QUE PODRA REALIZARSE

La orden que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» dando normas para la campaña de aceituna de verdeo 1955-56 dispone que el aderezo de aceituna en verde al estilo sevillano para esta campaña podrá realizarse únicamente en las siguientes provincias, y para las variedades que se indican, con frutos que reúnan características adecuadas para recibir dicho aderezo, procedentes de olivares típicos de verdeo:

En la provincia de Sevilla las variedades denominadas manzanilla fina, manzanilla serrana, gordal, rapasalla y morón; en la de Huelva, la manzanilla fina y manzanilla serrana; en la de Badajoz, la variedad carrasqueña y manzanilla serrana; en la de Córdoba, la manzanilla cordobesa o cordobi y la gordal, y en la de Cádiz, la variedad morón.

El aderezo de aceituna en negro o en cualquier otra forma que no sea la de verdeo sevillano será libre en todo el territorio nacional, no pudiendo ser sometida para su aderezo al proceso de fermentación láctica en salmuera las aceitunas endulzadas previamente con sosa.

La recogida de aceituna para aderezo podrá realizarse cuando su estado de maduración así lo aconseje y estime conveniente el agricultor, debiendo terminarse, cuando menos, ocho días antes de ser iniciada o autorizada la recogida de aceituna para almazara, salvo la de aderezo en verde o estilo sevillano, cuya recogida terminará el 30 de octubre.

Quedan en libertad de comercio, circulación y precios las aceitunas destinadas a aderezo, con excepción de la de verdeo a estilo sevillano, que deberán circular provistas de la documentación que la Junta de Aceituna de Verdeo acuerde para el mejor control de dicho aderezo.

Clases diarias en turnos de mañana y tarde. Limitación de plazas. Clases de dibujo, telares, encuadernación, bordados, Informes en Costanilla de los Angeles, 15.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	82,25	82,50	+ 0,25
4 % Ext. ... ..	102,50	102,50	=
A. 1908 4 % ... ..	100,50	100,50	=
3 % 1928 s/l. ... ..	90,—	89,50	— 0,50
4 % en. s/l. ... ..	99,25	99,25	=
4 % nov. s/l. ... ..	100,50	100,65	+ 0,15
Am. 3,50 % ... ..	92,50	»	»
Tros. 3 % AB. ... ..	100,90	»	»
Peseros 3 % ... ..	100,30	»	»
Idem Nov. ... ..	100,—	»	»

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	88,—	»	»
» 1918 ... ..	84,—	»	»
Mejoras U. ... ..	81,50	»	»
Subsuelo ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	71,50	71,50	=
» 1931 Int. ... ..	79,—	80,—	+ 1,—
» 1931 Ext. ... ..	79,—	80,—	+ 1,—
» 1941 ... ..	71,25	»	»
» 1946 ... ..	79,25	»	»

## OTROS FONDOS

I. N. Colon ... ..	94,25	94,25	=
Hidr. Ebro, 6 % ... ..	101,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	97,—	97,—	=
Renfe ... ..	94,35	94,35	=
Tánger-Fez ... ..	86,25	86,50	+ 0,25
Marruecos 5 % ... ..	68,—	»	»
Em. Majzen ... ..	93,—	92,75	— 0,25
Em. Austríaco ... ..	100,—	»	»

## CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	97,50	»	»
» 4 % ... ..	86,75	86,75	=
» 4,50 A % ... ..	87,—	87,25	+ 0,25
» 4,50 B % ... ..	86,75	86,75	=
» 4,50 C % ... ..	86,50	86,50	=
» 4,50 exent. ... ..	104,25	»	»
C. L. 4 % in. ... ..	97,75	98,—	+ 0,25
» 4 % lot ... ..	102,40	102,75	+ 0,35

## OBLIGACIONES

H. Española ... ..	96,—	96,—	=
Chade 6 % ... ..	101,—	»	»
» 5,50 ... ..	101,50	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	85,—	»	»
S. Nan. 6 % ... ..	82,50	»	»
C. Española ... ..	90,—	»	»
F. Mieres ... ..	90,75	»	»
B. Camp. 49 ... ..	93,50	93,50	=
Explosivos ... ..	97,50	97,50	=
Hornos ... ..	100,75	»	»
Telefónica ... ..	93,—	93,—	=
Peñarrova ... ..	92,—	»	»

## ACCIONES:

Bancos			
España ... ..	805,—	806,—	+ 1,—
Exterior ... ..	497,—	497,—	=
Id. nuev. ... ..	455,—	»	»
Hipotecario ... ..	435,—	434,—	— 1,—
Crédit. Local ... ..	218,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	745,—	745,—	=
Hisp. Am. ... ..	559,—	559,—	=
Central ... ..	545,—	545,—	=
Rural-Mediterráneo ... ..	250,—	»	»
Cr. Ind. ... ..	236,—	231,—	— 5,—
Ibérico ... ..	462,—	462,—	=
Lóp. Quesada ... ..	500,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	297,—	295,—	— 2,—
Popular E. ... ..	379,—	»	»
B. Gral. C. Ind. ... ..	221,—	221,—	=
Gijón ... ..	400,—	»	»
Herrero ... ..	360,—	»	»

## ALIMENTACION

Agulla ... ..	563,—	560,—	— 3,—
Azucarera ... ..	153,—	150,50	— 2,50
Id. Madrid ... ..	108,—	»	»
Ebro ... ..	357,—	360,—	+ 3,—

## CEMENTOS

Fin. Minera ... ..	320,—	»	»
P. Valderrivas ... ..	400,—	»	»

## CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	115,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	293,—	»	»
Hidrociivil ... ..	145,—	146,—	=
C. Gl. Esp. ... ..	85,—	90,—	+ 5,—
Dragados ... ..	220,—	221,—	+ 1,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	180,—	180,—	=
U. E. M. ... ..	160,—	158,—	— 2,—
Id. nuevas ... ..	145,—	»	»
Cooperativa ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	232,—	232,—	=
Id. nuevas ... ..	220,—	222,—	+ 2,—
Chorro ... ..	131,—	126,—	— 5,—
S. del Nansa ... ..	141,—	139,—	— 2,—

## ELECTRICIDAD

### (Continuación)

Sevillana ... ..	142,50	139,—	— 3,50
Id. nuevas ... ..	110,75	»	»
Iberduero ord. ... ..	249,—	252,—	+ 3,—
Duero 6 % ... ..	241,—	239,—	— 2,—
C. E. A. ... ..	70,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	279,—	278,—	— 1,—
Fenosa ... ..	207,—	208,—	+ 1,—
E. Leonesas ... ..	195,—	193,—	— 2,—
Ele. Viesgo ... ..	212,—	223,—	+ 11,—
E. R. Zarag. ... ..	125,—	127,—	+ 2,—
Gallega ... ..	131,—	133,—	+ 2,—
H. Cantábrico ... ..	180,—	178,—	— 2,—
Id. nuevas ... ..	169,—	168,—	— 1,—
Moncabril ... ..	122,—	124,—	+ 2,—
S. del Sil ... ..	208,—	206,—	— 2,—

## INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	79,—	80,—	+ 1,—
Aspe ... ..	23,—	»	»
Asturiana ... ..	67,25	67,25	=
Bami ... ..	90,—	90,—	=
Oaisa ... ..	41,—	»	»
Cantabria ... ..	59,—	»	»
Centro ... ..	150,—	»	»
Celisa ... ..	98,—	98,—	=
C. Hispánico ... ..	19,—	»	»
El Carmen ... ..	69,—	»	»
Fisa ... ..	29,—	»	»
Hispana ... ..	84,—	»	»
Layetana ... ..	41,—	»	»
Metropolitana ... ..	185,—	187,—	+ 2,—
Id. nuevas ... ..	165,—	»	»
Rubán ... ..	115,—	»	»
Urbis ... ..	181,—	185,—	+ 4,—
Vacesa ... ..	89,—	»	»
Uresa ... ..	80,—	»	»
Urb. Met. ... ..	620,—	»	»
Urvacesa ... ..	104,—	»	»
Vallehermoso ... ..	186,—	»	»

## METALURGICAS

Hornos ... ..	225,—	221,—	— 4,—
Id. nuevas ... ..	195,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	479,—	476,—	— 3,—
Boet y Nav. ... ..	104,50	104,50	=
Com. Hierros ... ..	340,—	345,—	+ 5,—
C. Metalúrg. ord. ... ..	182,—	182,—	=
» pref. ... ..	182,—	182,—	=
Ac. Tudor ... ..	590,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	185,—	182,—	— 3,—
M. M. Madrileñas ... ..	248,—	249,—	+ 1,—
Material y Cons. ... ..	197,—	192,—	— 5,—

## MINERAS

Rif ... ..	680,—	668,—	— 12,—
Pefuera ... ..	299,—	»	»
Ponferrada ... ..	387,—	388,—	+ 1,—
Almagrera ... ..	76,—	»	»
Centenillo ... ..	180,—	»	»
Guindos ... ..	292,—	295,—	+ 3,—

## QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	166,—	»	»
E. I. Aragonesas ... ..	193,—	194,—	+ 1,—
Explosivos ... ..	368,—	365,—	— 3,—
H. Nitro ... ..	170,—	167,50	— 2,50
I. Q. Canarias ... ..	380,—	378,—	— 2,—
Llofar pref. ... ..	30,—	»	»
Gal ... ..	388,—	»	»
Petróleos ... ..	599,—	599,—	=
P. Q. Sint. ... ..	173,—	»	»
Unquinesa ... ..	209,—	»	»
Resinera ... ..	121,50	121,—	— 0,50

## SFGUROS

Hermes ... ..	425,—	»	»
La Estrella ... ..	345,—	»	»
U. Fénix ... ..	3.025,—	»	»

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	155,—	157,—	+ 2,—
Insa ... ..	124,—	125,—	+ 1,—

## VARIAS

Campsa ... ..	227,—	228,—	+ 1,—
A. Tabacos ... ..	83,—	»	»
Tabacalera ... ..	200,—	200,—	=
C. N. Almadra ... ..	505,—	»	»
Naval ord. ... ..	200,—	»	»
Id. Pref. ... ..	210,—	210,—	=
N. Aznar ... ..	2.100,—	»	»
Pebsa ... ..	84,—	»	»
Transmediterránea ... ..	218,—	218,—	=
U. N. Levante ... ..	160,—	170,—	+ 10,—
Papelera Española ... ..	571,—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	188,—	191,50	+ 3,50
Metro Mad. ... ..	170,—	170,—	=
Sniace ... ..	368,—	365,—	— 3,—
Fefasa ... ..	223,—	220,—	— 3,—



# DEPORTES

## Con el encuentro Portugal-Turquía de fútbol comenzará mañana la IV Semana Internacional Universitaria

### LA MAYOR PARTE DE LOS EQUIPOS PARTICIPANTES LLEGARAN HOY A SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN.—La ceremonia de apertura de la IV Semana Internacional Deportiva Universitaria tendrá lugar mañana domingo, día 7, a las cinco y media de la tarde, en el estadio de Anoeta, y consistirá en el desfile y presentación de los equipos participantes, cuya marcha será amenizada por una banda militar.

Una vez colocados todos los participantes, agrupados por países, en el centro del estadio serán izadas las banderas de las 25 naciones a que pertenecen, mientras entona el himno universitario una masa coral.

A continuación se tomará el juramento olímpico a todos los atletas y el presidente de la F. I. S. U., doctor Scheleimer, dirigirá una alocución a los participantes.

Acto seguido, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que presidirá el ac-

to, declarará inaugurada la IV Semana Internacional Deportiva Universitaria.

La primera competición, que se celebrará seguidamente, enfrentará a los equipos de fútbol de Portugal y Turquía. (Mencheta.)

#### LLEGADA DE LOS PARTICIPANTES

SAN SEBASTIAN.—La Comisión técnica que rige los Juegos Universitarios visitó ayer las instalaciones de Anoeta y demás lugares que servirán de escenario a las competiciones, haciendo grandes elogios. De un momento a otro son esperados los equipos de Brasil, con 25 participantes, y el de Corea con cinco. Para hoy tienen anunciada su llegada: Alemania, con 40; Holanda, con 60; Bélgica, con 70; Inglaterra, con 67, y Luxemburgo, con 68. El lunes llegará el equipo de Portugal. (Alfil.)

#### AYER SE ENTRENO EL EQUIPO EGIPCIO DE FUTBOL

SAN SEBASTIAN.—El equipo de fútbol de Egipto ha verificado un entrenamiento en el campo de Berazubi (Tolosa). El «manager» del equipo, Abon El Fotooh, ha dicho que cuenta con cuatro internacionales, que son Vajid, Hassan, Wahab y Kato, este último participante también en los Juegos Mediterráneos. Otros seis jugadores pertenecen a la Primera División de Egipto. Integran la selección estudiantes de las Universidades de Alejandría, El Cairo y Eui-Shaurs. Ha añadido que el clima de Barcelona se asemeja más al de Egipto, pero que la cocina vasca es más apetitosa que la catalana.

Los egipcios se interesaron vivamente por la barra vasca, y después de una exhibición realizada por Iguarán, efectuaron varios lanzamientos, enterándose de su peso y técnica, prometiendo que a los próximos Juegos enviarán lanzadores de esta especialidad.

#### SESENTA Y SIETE DEPORTISTAS COMPONEN LA REPRESENTACION BRITANICA

LONDRES.—Un equipo universitario británico de deportes salió ayer de esta capital con rumbo a San Sebastián para participar en los Juegos Universitarios Internacionales que se iniciarán mañana. El grupo lo componen 67 hombres y mujeres, que tomarán parte en las pruebas de atletismo, natación, tenis y esgrima.

Pero a causa del encuentro Gran Bretaña-Hungría en atletismo, que se celebra en Budapest, los participantes que van a España no han sido seleccionados entre los mejores.

Los directivos no esperan que este equipo iguale en calidad al que intervino en los Juegos de París en 1937. Entonces los corredores británicos ganaron todas las pruebas en pista a excepción de dos carreras de vallas.

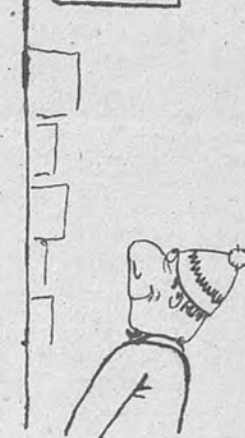
El equipo atlético lo forman los siguientes:

Masculino:  
100 y 200 metros: S. Orman, J. F. Grovas, J. G. Roberts, R. G. Roberts y M. G. Wooton.  
400 metros: R. I. Baker, J. V. Paterson y J. D. Weighton.  
800 metros: J. V. Boesley, I. H. Boyd y D. C. Gorrie.  
1.500 metros: J. S. Evans, D. C. Law y M. Walmesley.  
5.000 metros: A. D. Gordon y A. S. Jackson.  
110 metros vallas: C. E. Higham y V. C. Matthews.  
400 metros vallas: C. A. Dennie, D. O. Sullivan y D. Salter.  
Lanzamiento del peso y del disco: M. F. Budd y W. H. Robbins.  
Lanzamiento de la jabalina: P. S. Cullen.  
Lanzamiento del martillo: R. S. Scott.  
Pentathlon: N. D. Watkins.  
Femenino:  
80 metros vallas: E. C. Bars y E. W. Bowdon.  
100 y 200 metros: E. W. Bowdon y M. Bjidgeford.  
Salto de altura: L. Line.  
Lanzamiento del peso y del disco: M. Giri.  
Lanzamiento de la jabalina: J. Elliott. (Alfil.)

## EL SABADO, A LA SIERRA

Todos los esfuerzos encaminados a que Madrid se acerque a la Sierra han tenido una contrapartida: la Sierra se ha metido en Madrid. ¿Cómo? Picos, montañas, puertos, pueblos serranos, lagunas, han dado sus nombres a calles madrileñas. El Guadarrama ya no se mira como un enemigo certero en pulmonías. Hoy todos nos reiríamos si se organizase un desagravio al clima de Madrid, pero antaño se hizo. Hasta un novelista, Fernán Caballero, puso en boca de uno de sus personajes: «¿No es sabido que hay cosas que, cual el viento de Guadarrama, son casi un soplo y matan?» Envolvamos en una cortina de humo el cerrilismo pasado. Y, con el permiso de mi admirado amigo Aguinaga, volvamos a la nomenclatura serrana de las calles madrileñas. Buscando por calles y plazuelas de la Villa y Corte, cual un nuevo Mesonero Romanos carpetovetónico de vía estrecha y motorizado, he podido reunir—si alguno queda en la jeringa de mi estilografía, Aguinaga lo dirá con mejor punto que yo—los siguientes nombres: (de pueblos) Becerril, Bustarviejo, Bufrago, La Cabrera, Canencia, Cereceda, Cerdilla, Colmenar Viejo, Collado Villalba, Chozas de la Sierra, El Escorial, Hoyo de Manzanares, Lozoya, Matalpino, Los Molinos, Rascafría y Robledo de Chavela; (de cimas) Abantos, Cueva Valiente, Dos Hermanas, Montejuirra, Monte Esquinza (estos dos, naturalmente, no son guadarrameños), Peñalara, La Peñota, Pico del Aguila y Siete Picos; (de collados o puertos) Alto de

CALLE DE LA PEÑOTA



los Leones de Castilla, Fuenfria (plaza de), Malagosto, Navacerrada (glorieta de) y Reventón; (de ríos) Alberche y Cinca (este último, pirenaico); (de sistemas o macizos) Aralar, Montserrat, La Pedriz, Peña de Francia, Pirineos (calle y travesía) y Somosierra. De lagunas o lagunillas, sólo la modesta poza de Charca Verde, en La Pedriz, ha alcanzado el honor de figurar en el callejero madrileño. Bien es verdad que la mayoría de estas vías no corresponden, en su aspecto, a la grandeza y belleza que corresponde al paisaje montañoso de igual denominación; pero es un consuelo que alguien se haya acordado de la montaña, aunque solamente hubiera sido por su recia fonética. El concejal o concejales que hubieran sido demuestran con ello un espíritu de selección. Siempre será un aliciente para el montañero ciudadano el pisar el Pico del Aguila o el de Peñalara, siquiera sea en forma de calle. Y al correr del tiempo estoy seguro que será más agradable a los montañeros decrepitos tomar el sol en la plaza de la Fuenfria que en el propio Retiro, recordando excursiones, escaladas y anécdotas. Las horas que se viven en las montañas no se extravían en el fichero de la memoria; su fulgor perenne vivifica nuestra existencia. Quizá sea ello el gran secreto del montañismo.

Enrique HERREKOS  
(Ilustración del autor.)

#### LA PEQUEÑA COPA DEL MUNDO DE FUTBOL

## EL VALENCIA MERECE EL TRIUNFO EN SU ULTIMO ENCUENTRO CON EL SAO PAULO

### EN EL SEGUNDO TIEMPO EL DOMINIO DEL EQUIPO ESPAÑOL FUE ABSOLUTO

CARACAS.—Finalizó la disputa del torneo internacional denominado Pequeña Copa del Mundo, adjudicándose el Sao Paulo, del Brasil, al empatar en el último encuentro con el Valencia a un tanto.

Las alineaciones presentadas por ambos conjuntos fueron éstas:

VALENCIA.—Timor; Quincoces, Sendra, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Mañó, Fuertes, Wilkes, Buqué y Seguí.

SAO PAULO.—Poy; Desordi, Mauro, Turcao; Oliveira, Bauer; Maurinho, Lanzoni, Gino, Dino y Ribamar.

Comienza el partido imponiéndose un tren rapidísimo en el juego, advirtiéndose que ambos contendientes ponen el mayor entusiasmo en la lucha.

Los brasileños, con mayor precisión, controlan mejor la pelota, mientras que los valencianos acusan un exceso de nervosismo.

Van transcurridos veinte minutos de esta fase cuando Lanzoni se anota el primer gol del encuentro, al aprovechar un pase retrasado de Sendra a Timor, para adelantarse a la acción del arquero español y batirle desde un metro de distancia.

Luego se producen unos momentos de dominio valenciano si bien todos los ataques españoles se es-

trellan en la sólida defensa paulista, mientras su línea media se adueña del terreno, que alimenta incansablemente a la delantera.

Los últimos minutos del primer tiempo marcan la superioridad brasileña, finalizando 1-0 a su favor.

Se reanuda el juego con las mismas características del primer tiempo, hasta que se registra un tiro libre, ejecutado por Sócrates y recogido por Mañó, para batir de modo suave y cruzado a Poy, igualando el marcador.

Con este tanto se crece el Valencia y se lanza al ataque, buscando desesperadamente el gol de la victoria, hasta implantar un dominio que mantuvo el resto del partido, mientras los paulistas permanecieron a la defensiva, con esporádicos contraataques.

El Valencia practica un juego de pases largos que desconcierta a los brasileños, y a los veinticinco minutos, Mañó realiza un excelente pase a Seguí, cuyo remate, a la media vuelta, rebota en Mauro cuando el público voceaba ya el gol.

Lanzoni y Ribamar son sustituidos por Daquina y Dacosta, respectivamente.

El último cuarto de hora es de una intensa presión valenciana y el partido se desarrolla casi íntegramente en campo brasileño, cu-

dos elementos se esfuerzan en perder tiempo por todos los medios.

Luego se suceden jugadas de inminente peligro para la puerta carioca, pero suena el final, poniendo término a la angustiosa situación paulista.

Enjuiciando imparcialmente el encuentro, puede afirmarse que la segunda parte fue de marcada superioridad valenciana, dominando a sus rivales por su mayor coraje, hasta el punto de que se consideraba inevitable el triunfo del conjunto español.

Terminado el partido, el Presidente Pérez Giménez, a los acordes del himno nacional, hizo entrega al equipo vencedor del trofeo «Presidente de la República», depositando en manos del capitán otro el ministro de Educación.

El Valencia recibió la copa de subcampeón, magnífico obsequio del ministro de Trabajo.

La clasificación definitiva del torneo quedó establecida así:

Sao Paulo, 8 puntos.  
Valencia, seis.  
Bemfica, seis.  
Lasalle, cuatro.

El Valencia queda subcampeón por «goal average», con 11 a favor y nueve en contra, y el Bemfica se clasifica tercero, con 11 y 10, respectivamente. (Mencheta.)

## HOY COMIENZA LA VUELTA CICLISTA A GALICIA

### Cuarenta corredores tomarán la salida en Vigo

VIGO.—En el día de ayer se ultimó el precintaje de los corredores que participarán en la VI Vuelta Ciclista a Galicia, que se iniciará en la mañana de hoy, comprensiva de seis etapas, con un total de 1.080 kilómetros de recorrido.

La relación de inscritos es la siguiente:

1. Emilio Rodríguez.  
2. Manolo Rodríguez.  
3. Bahamontes.  
4. Alomar.  
5. Massip.  
6. Trobat.  
7. Segú.  
8. Corrales.  
9. Hortensio Vidaurreta.  
10. Quilez.  
11. Pérez Llacer.  
12. Moreno.  
13. Madrazo.  
14. Morales.  
15. Arso.

16. Músico.  
17. Cosme Barrutia.  
18. Antonio Barrutia.  
19. Escolá.  
20. Iturat.  
21. Jerque.  
22. Marigil.  
23. Bibiloni.  
24. Domingo Piñeiro.  
25. Sixto Blanco.  
26. Serra.  
27. Luis Rodríguez.  
28. Gómez del Moral.  
29. Miguel Gual.  
30. Company.  
31. San Emeterio.  
32. Manzanque.  
33. Miguel Vidaurreta.  
34. Mateo.  
35. Chacón.  
36. Coscolluela.  
37. Hernán.  
38. Herrero Berrendero.  
39. Motos.  
40. Escolano. (Mencheta.)



# DEPORTES

## CALENDARIO DEL CAMPEONATO DE LIGA DE SEGUNDA DIVISION

EL PLUS ULTRA JUGARA SU PRIMER PARTIDO CONTRA EL JEREZ EN MADRID

### GRUPO PRIMERO (Primera vuelta)

11 septiembre.  
Zaragoza-Sabadell.  
Logroñés-Eibar.  
Caudal-Sestao.  
Gijón-Indauchu.  
Tarrasa-Lérida.  
Ferrol-Oviedo.  
Santander-Baracaldo.  
Osasuna-La Felguera.

18 septiembre.  
Eibar-Osasuna.  
Baracaldo-Gijón.  
Sabadell-Ferrol.  
Lérida-Zaragoza.  
Oviedo-Logroñés.  
La Felguera-Caudal.  
Indauchu-Tarrasa.  
Sestao-Santander.

25 septiembre.  
Logroñés-Sabadell.  
Caudal-Eibar.  
Santander-La Felguera.  
Gijón-Sestao.  
Lérida-Indauchu.  
Zaragoza-Ferrol.  
Tarrasa-Baracaldo.  
Osasuna-Oviedo.

2 octubre.  
Eibar-Santander.  
Sestao-Tarrasa.  
Zaragoza-Indauchu.  
Sabadell-Osasuna.  
Baracaldo-Lérida.  
Ferrol-Logroñés.  
Oviedo-Caudal.  
La Felguera-Gijón.

9 octubre.  
Logroñés-Zaragoza.  
Caudal-Sabadell.  
Tarrasa-La Felguera.  
Gijón-Eibar.  
Santander-Oviedo.  
Lérida-Sestao.  
Indauchu-Baracaldo.  
Osasuna-Ferrol.

16 octubre.  
Logroñés-Osasuna.  
Baracaldo-Zaragoza.  
Ferrol-Caudal.  
La Felguera-Lérida.  
Oviedo-Gijón.  
Sestao-Indauchu.  
Sabadell-Santander.  
Eibar-Tarrasa.

23 octubre.  
Caudal-Logroñés.  
Indauchu-La Felguera.  
Gijón-Sabadell.  
Tarrasa-Oviedo.  
Lérida-Eibar.  
Santander-Ferrol.  
Baracaldo-Sestao.  
Zaragoza-Osasuna.

30 octubre.  
Osasuna-Caudal.  
La Felguera-Baracaldo.  
Ferrol-Gijón.  
Oviedo-Lérida.  
Logroñés-Santander.  
Eibar-Indauchu.  
Sabadell-Tarrasa.  
Zaragoza-Sestao.

6 noviembre.  
Caudal-Zaragoza.  
Sestao-La Felguera.  
Gijón-Logroñés.  
Indauchu-Oviedo.  
Lérida-Sabadell.  
Tarrasa-Ferrol.  
Baracaldo-Eibar.  
Santander-Osasuna.

13 noviembre.  
Osasuna-Gijón.  
Oviedo-Baracaldo.  
Ferrol-Lérida.  
Zaragoza-La Felguera.  
Caudal-Santander.  
Logroñés-Tarrasa.  
Sabadell-Indauchu.  
Eibar-Sestao.

20 noviembre.  
La Felguera-Eibar.  
Gijón-Caudal.  
Sestao-Oviedo.  
Lérida-Logroñés.  
Indauchu-Ferrol.  
Baracaldo-Sabadell.  
Tarrasa-Osasuna.  
Zaragoza-Santander.

4 diciembre.  
Eibar-Zaragoza.  
Sabadell-Sestao.  
Logroñés-Indauchu.  
Caudal-Tarrasa.  
Santander-Gijón.  
Oviedo-La Felguera.  
Ferrol-Baracaldo.  
Osasuna-Lérida.

18 diciembre.  
Indauchu-Osasuna.  
Baracaldo-Logroñés.  
Sestao-Ferrol.  
Lérida-Caudal.  
Eibar-Oviedo.  
Gijón-Zaragoza.  
La Felguera-Sabadell.  
Tarrasa-Santander.

1 enero.  
Sabadell-Eibar.  
Logroñés-Sestao.  
Caudal-Indauchu.  
Gijón-Tarrasa.  
Zaragoza-Oviedo.  
Santander-Lérida.  
Ferrol-La Felguera.  
Osasuna-Baracaldo.

8 enero.  
Sestao-Osasuna.  
Baracaldo-Caudal.  
Eibar-Ferrol.  
Lérida-Gijón.  
Oviedo-Sabadell.  
La Felguera-Logroñés.  
Indauchu-Santander.  
Tarrasa-Zaragoza.

### GRUPO SEGUNDO (Primera vuelta)

11 septiembre.  
Mestalla-Tenerife.  
Betis-San Fernando.  
Plus Ultra-Jerez.  
Málaga-Extremadura.  
España T-Granada.  
Badajoz-Atlético Tetuán.  
España Ind.-Castellón (10).  
Cádiz-Jaén.

18 septiembre.  
Jaén-Betis.  
Extremadura-España Industrial.  
Atlético Tetuán-Mestalla.  
Tenerife-España Tángier.  
San Fernando-Badajoz.  
Jerez-Cádiz.  
Granada-Málaga.  
Castellón-Plus Ultra.

25 septiembre.  
Mestalla-San Fernando.  
Betis-Jerez.  
Cádiz-Castellón.  
Plus Ultra-Extremadura.  
Málaga-España Tángier.  
Atlético de Tetuán-Tenerife.  
España Ind.-Granada (24).  
Badajoz-Jaén.

2 octubre.  
Castellón-Betis.  
Granada-Plus Ultra.  
Málaga-Tenerife.  
Jaén-Mestalla.  
España T-España Industrial.  
San Fernando-Atlético Tetuán.  
Jerez-Badajoz.  
Extremadura-Cádiz.

9 octubre.  
Tenerife-San Fernando.  
Mestalla-Jerez.  
Cádiz-Granada.  
Betis-Extremadura.  
Badajoz-Castellón.  
Plus Ultra-España Tángier.  
España Ind.-Málaga (8).  
Atlético Tetuán-Jaén.

16 octubre.  
Jaén-San Fernando.  
Tenerife-España Industrial.  
Jerez-Atlético Tetuán.  
España Tángier-Cádiz.  
Extremadura-Badajoz.  
Málaga-Plus Ultra.  
Castellón-Mestalla.  
Granada-Betis.

23 octubre.  
San Fernando-Jerez.  
Cádiz-Málaga.  
Mestalla-Extremadura.  
Badajoz-Granada.  
Betis-España Tángier.  
Atlético Tetuán-Castellón.  
Plus Ultra-España Industrial.  
Jaén-Tenerife.

30 octubre.  
Jerez-Jaén.  
España Ind.-Cádiz (29).  
Extremadura-Atlético Tetuán.  
España Tángier-Badajoz.  
Castellón-San Fernando.  
Málaga-Betis.  
Granada-Mestalla.  
Plus Ultra-Tenerife.

6 noviembre.  
Tenerife-Jaén.  
Cádiz-Plus Ultra.  
San Fernando-Extremadura.  
Badajoz-Málaga.  
Mestalla-España Tángier.  
Atlético Tetuán-Granada.  
Betis-España Industrial.  
Jaén-Castellón.

13 noviembre.  
Extremadura-Jaén.  
España Ind.-Badajoz (12).  
España Tángier-Atlético Tetuán.  
Cádiz-Tenerife.  
Castellón-Jerez.  
Granada-San Fernando.  
Málaga-Mestalla.  
Plus Ultra-Betis.

20 noviembre.  
Betis-Cádiz.  
Jerez-Extremadura.  
Badajoz-Plus Ultra.  
San Fernando-España Tángier.  
Atlético Tetuán-Málaga.  
Mestalla-España Industrial.  
Jaén-Granada.  
Castellón-Tenerife.

4 diciembre.  
Tenerife-Betis.  
Plus Ultra-Mestalla.  
Málaga-San Fernando.  
Granada-Jerez.  
Extremadura-Castellón.  
Cádiz-Badajoz.  
España Ind.-At. Tetuán (3).  
España Tángier-Jaén.

18 diciembre.  
Jaén-Málaga.  
San Fernando-España Ind.  
Atlético Tetuán-Plus Ultra.  
Jerez-España Tángier.  
Badajoz-Betis.  
Tenerife-Extremadura.  
Mestalla-Cádiz.  
Castellón-Granada.

1 enero.  
Betis-Mestalla.  
Plus Ultra-San Fernando.  
Málaga-Jerez.  
Granada-Extremadura.  
Badajoz-Tenerife.  
España Tángier-Castellón.  
Cádiz-Atlético Tetuán.  
España Industrial-Jaén (31).

8 enero.  
Jaén-Plus Ultra.  
Jerez-España Industrial.  
Atlético Tetuán-Betis.  
Extremadura-España Tetuán.  
Mestalla-Badajoz.  
San Fernando-Cádiz.  
Castellón-Málaga.  
Tenerife-Granada.

Los partidos correspondientes a la segunda vuelta se jugarán en los campos de los Clubs que figuran en segundo término los días 15, 22 y 29 de enero; 5, 12, 19 y 26 de febrero; 4, 11, 18 y 25 de marzo, y 1, 8, 15 y 22 de abril.

## El escándalo futbolístico de Italia afecta también a las Apuestas Mutuas

Al ser declarado ilegal el resultado de un partido por "tongo", la quiniela premiada es distinta

### ROMA

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Ahora comprendemos por qué en estos años de permanencia en Italia jamás hemos conseguido hacer un "trece" en el Totocalcio. El reciente y sensacional escándalo futbolístico descubierto a tres años de distancia de los hechos nos resuelve esta incógnita, que atormentaba no sólo nuestro ánimo, sino el de tantas personas que, como el crónista, creían ingenuamente en la seriedad de los partidos de campeonato. Pero resulta que no es así; que si todo en esta vida tiene un precio, dentro de ese todo se encuentran las competiciones futbolísticas del campeonato italiano de Primera División.

Hace tiempo que en los medios futbolísticos se susurraba que la causa de los sorprendentes resultados de algunos partidos no era otra que la "compra" de jugadores y árbitros. Los rumores no habían tenido confirmación hasta ahora, en que, tomando cartas en el asunto los organismos federativos correspondientes, es decir, sometiendo a un inquisitivo expediente a jugadores, árbitros y directivos de clubs, la bomba ha estallado, sumiendo al fútbol italiano en una inmensa cloaca.

Varios casos juzgados simultáneamente han demostrado que el recurso del "tongo" entraba dentro de los medios habituales para conseguir fulgurantes victorias. El más grave de ellos afecta a un Club, el Udinese, que en la última temporada alcanzó el segundo puesto del Campeonato de Primera División. Los hechos datan, en cambio, de la temporada 1952-53, y concretamente tienen su origen en un partido disputado por el Udinese y el Pro Patria, en el campo de este último, el 31 de mayo de 1953. Este encuentro era vital para el Udinese, pues si no conseguía una victoria o un empate descendía automáticamente a la Segunda División. La "compra" de cuatro jugadores del Pro Patria permitió al Udinese trocar una derrota segura, que ya se perfilaba en el primer tiempo, en una sorprendente victoria. El Club de Udine permaneció así en la Primera División, mientras que los jugadores del Pro Patria se repartían 150.000 liras por barba, pues los cuatro elementos sobornados interpusieron oportunamente en el negocio a sus restantes compañeros.

Tan descomunal chanchullo ha sido ahora descubierto, y sus protagonistas severamente sancionados. Por lo pronto, el Udinese, pasado a la Segunda División, cuatro jugadores descalificados perpetuidad. Otros siete "amorisimos" atletas han sido castigados con suspensiones de duración diversa, amén de las correspondientes "deploraciones" oficiales y pago de las oportunas costas.

Tan dura y aleccionadora sentencia federativa ha planteado una serie de problemas de índole diversa, que han conmovido profundamente a la afición italiana. Por lo pronto, pagarán justos por pecadores, suponiendo que haya "justos" en un ambiente tan corrompido como el de la bolería italiana, según se acordó demostrar. No sólo sufrirán las consecuencias los protagonistas del soborno, sino otras Asociaciones a las cuales hoy pertenecen en virtud de pasados traspasos los jugadores descalificados definitivamente o temporalmente. Por ejemplo, al Juventus, que contaba en su equipo con tres de estos "honestos" futbolistas, la sanción federativa le cuesta una bonita suma de cincuenta millones de liras, que es el precio pagó por tan indeseables adquisiciones.

Por otro lado, el descenso a Segunda División del Udinese, que a diecisiete el número de equipos que participarán en el próximo Campeonato de Primera División. Ello quiere decir que todos los domingos habrá un equipo que descanse, con lo que los clubs verán mermadas sus recaudaciones.

Pero hay más. Al ser declarado ilegal por los organismos competentes el resultado del lejano partido disputado por el Udinese y el Pro Patria, la quiniela redimida de Totocalcio de aquel distante domingo es distinta a la que resultó premiada. Por lo tanto, van a llover ahora reclamaciones contra la entidad organizadora de las apuestas mutuas. Todo ello por no citar las violentas protestas populares que el fútbol federativo ha provocado en población de Udine, que no resigna a que su equipo descendiera ahora a la Segunda División y la amenaza de disolución del Pro Patria por el perjuicio económico que le han acarreado los venales ex jugadores. Claro es que este equipo es culpable de haber denunciado a tiempo los hechos. Sin embargo, su silencio es explicable, porque si hubiera denunciado a sus jugadores, habría perdido, mientras que alandose y traspasándolos al final de la temporada ha podido encajar buenos millones de ras.

En fin, este sensacional escándalo no tendría carácter sintomático, revelador de la inmoralidad que reina en el ambiente futbolístico italiano, si no hubiese acompañado de otras denuncias análogas, aunque menos graves que afectan a clubs de gran nombre, como el Lacio, el Milan, el Catania, el Génova y a un bitro llamado Scaramella, acusado de soborno. Total, que de ahora en adelante nadie va a creer en la sinceridad de los goles en la combatividad de los equipos. Y esto es penoso, porque una de las pocas cosas en que todavía la gente — la gente que no na los estadios — ingenuamente creía, confundiendo de manera lamentable el "espectáculo" del fútbol con el "deporte" futbolístico, es una cosa que ya no se practica ni en Italia ni, nos parece, ningún lugar del mundo.

Luis DE LA BARGA

## ¿Qué fué de los grandes ases deportivos de España?

### MARCA

el diario de todos los deportistas,

cuenta la vida actual de las «viejas glorias» del fútbol, del boxeo, del ciclismo, de la natación,

en una serie de interesantísimos reportajes que publica diariamente.

El deporte fortalece, y el Frente de Juventudes ofrece el deporte a las juventudes de la Patria.



## CONCURSO HIPICO

**DIRECCIÓN GENERAL DE TIMBRE Y MONOPOLIOS**  
**LOTERÍAS**

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

1584. t. 2500	6213. c. 2500	6476. t. 2500	9100. t. 2500	11314. c. 2500	11962. t. 2500	14630. t. 2500	17300. t. 2500	22535. t. 2500	25064. t. 2500
1585. t. 2500	6214. c. 2500	6477. t. 2500	9111. t. 2500	11315. c. 2500	11964. t. 2500	14656. t. 2500	17313. t. 2500	22548. t. 2500	25115. t. 2500
1633. t. 2500	6215. c. 2500	6564. t. 2500	9138. t. 2500	11316. c. 2500		14664. t. 2500	17318. t. 2500	22564. t. 2500	25152. 15000
1664. t. 2500	6215 a. 5637	6567. t. 2500	9148. t. 2500	11317. c. 2500	Dec mil.	14671. t. 2500	17364. t. 2500	22612. t. 2500	25164. t. 2500
1666. t. 2500		6581. t. 2500	9164. t. 2500	11318. c. 2500	12032. t. 2500	14727. t. 2500	17367. t. 2500	22632. t. 2500	25172. t. 2500
1684. t. 2500		6589. t. 2500	9203. t. 2500	11319. t. 2500	12047. t. 2500	14764. t. 2500	17448. t. 2500	22644. t. 2500	25196. t. 2500
1764. t. 2500		6593. t. 2500	9209. t. 2500	11319. c. 2500	12061. t. 2500	14822. t. 2500	17456. t. 2500	22664. t. 2500	25231. t. 2500
1764. t. 2500		6600. t. 2500	9225. t. 2500	11320. c. 2500	12117. t. 2500	14827. t. 2500	17464. t. 2500	22674. t. 2500	25261. t. 2500
1775. t. 2500		6632. t. 2500	9232. t. 2500	11321. c. 2500	12164. t. 2500	14864. t. 2500	17479. t. 2500	22680. 15000	25264. t. 2500
1803. t. 2500		6664. t. 2500	9264. t. 2500	11322. c. 2500	12183. t. 2500	14903. t. 2500	17515. t. 2500	22864. t. 2500	25301. t. 2500
1833. t. 2500		6665. t. 2500	9273. t. 2500	11323. c. 2500	12229. t. 2500	14924. t. 2500	17559. t. 2500	22864. t. 2500	25309. t. 2500
1864. t. 2500		6726. t. 2500	9344. t. 2500	11324. c. 2500	12262. t. 2500	14964. t. 2500	17564. t. 2500	22937. t. 2500	25364. t. 2500
1868. t. 2500		6764. t. 2500	9364. t. 2500	11325. c. 2500	12264. t. 2500	14977. t. 2500	17587. t. 2500	22938. t. 2500	25371. t. 2500
1880. t. 2500		6769. t. 2500	9388. t. 2500	11326. c. 2500	12331. t. 2500		17664. t. 2500	22964. t. 2500	25435. t. 2500
1893. t. 2500		6814. t. 2500	9410. t. 2500	11327. c. 2500	12342. t. 2500	Quince mil.	17754. t. 2500	22991. t. 2500	25464. t. 2500
1901. t. 2500		6833. t. 2500	9464. t. 2500	11328. c. 2500	12364. t. 2500	17764. t. 2500	17879. t. 2500	25564. t. 2500	25636. t. 2500
1927. t. 2500		6864. t. 2500	9503. t. 2500	11329. c. 2500	12379. t. 2500	15007. t. 2500	17832. t. 2500	25638. t. 2500	25638. t. 2500
1932. t. 2500		6926. t. 2500	9521. t. 2500	11330. c. 2500	12464. t. 2500	15031. t. 2500	17864. t. 2500	25664. t. 2500	25689. t. 2500
1964. t. 2500		6964. t. 2500	9564. t. 2500	11331. c. 2500	12564. t. 2500	15037. t. 2500	17902. t. 2500	25691. t. 2500	25764. t. 2500
			9664. t. 2500	11332. c. 2500	12569. t. 2500	15044. t. 2500	17943. t. 2500	25793. t. 2500	25847. t. 2500
			9696. t. 2500	11333. c. 2500	12593. t. 2500	15064. t. 2500	17946. t. 2500	25861. t. 2500	25864. t. 2500
			9701. t. 2500	11334. c. 2500	12599. t. 2500	15068. t. 2500	17964. t. 2500	25921. t. 2500	25935. t. 2500
			9707. t. 2500	11335. c. 2500	12639. t. 2500	15096. t. 2500	17964. t. 2500	25945. t. 2500	25964. t. 2500
			9708. t. 2500	11336. c. 2500	12664. t. 2500	15164. t. 2500	17983. t. 2500	25967. t. 2500	26056. t. 2500
			9764. t. 2500	11337. c. 2500	12681. t. 2500	15232. t. 2500	17999. t. 2500	26064. t. 2500	26064. t. 2500
			9864						

## NATACION

## Nuevo record mundial de los 200 metros braza

TOKIO. — El japonés Furukawa ha batido el record del mundo de los 200 metros braza ortodoxa en 2-33 7/10.

El antiguo lo ostentaba el mismo nadador, desde abril de 1954, en 2-35 4/10. (Mencheta.)

## Shirley Campbell abandonó la travesía del lago Ontario

TORONTO (Canadá). — Shirley Campbell, la joven taquígrafa de diecinueve años de edad, que salió el miércoles por la mañana de la orilla americana del lago Ontario para atravesarlo a nado, tuvo que abandonar su intento, próximamente a tres kilómetros de Toronto, punto de destino.

En el momento del desistimiento llevaba ya recorridos cerca de 50 kilómetros, en 21 horas y 20 minutos, a las 2,15 horas, obedeciendo a las sugerencias de su entrenador, que temió no pudiera realizar el esfuerzo final.

Durante toda la primera parte del día de ayer la joven nadadora mantuvo una gran velocidad, que le permitía esperar batir el record establecido el pasado año por Marilyn Bell. (Mencheta.)

Cincuenta y ocho naciones han aceptado la invitación para los Juegos Olímpicos de 1956

MELBOURNE. — El jefe de los servicios relacionados con los Juegos Olímpicos de 1956, Bridgeford, ha anunciado ayer que ya figuran 58 naciones que han aceptado las invitaciones para participar en las distintas pruebas.

Los últimos países que han aceptado son los siguientes: Brasil, Fiji, Irak, Vietnam y Portugal.

Se cree que participarán en los próximos Juegos Olímpicos deportistas en representación de 78 naciones. (Alfil.)

**Lea usted ARRIBA,  
diario gráfico de la mañana**

Ayuntamiento de Madrid



## Extraordinaria animación en Asturias con motivo del Descenso del Sella

**ARRIONDAS.**—Cerca de 100 embarcaciones tomarán hoy la salida para disputar el VI Descenso del río Sella, prueba de carácter internacional, en un ambiente realmente inusitado, ya que, tanto la representación nacional como la extranjera, es más nutrida que nunca, participando por primera vez Cuba, en las dos modalidades, de uno y dos remeros.

Para la clasificación individual de «K-1» se prevé enconada lucha entre el francés Jacques Vernol, campeón del descenso del pasado año; Leonardo Cuesta, campeón español; el ovetense Juanito Montes y el cubano Roberto Núñez.

ción especial para las piraguas «S», embarcación desmontable, de goma, tipo de piragua que hasta ahora se usó con poca frecuencia.

Tuvimos ocasión de conversar con el vocal de la Federación Española de Remo, don Manuel Reus, quien nos confirmó estos extremos, añadiendo que este año existe poco caudal, pero se espera abrir unas compuertas en lugar cercano, que permitirán aumentar el nivel del río en 12 ó 13 centímetros, con lo que podrá resolverse, siquiera en parte, esta dificultad.

Nos añadió que tan numerosa es la concurrencia que se ha tenido que alargar más el espacio para la salida de los piragüistas.

## JIMENO Y JOAQUIN MOURE CAUSARON SENSACION EN LAS SEMIFINALES

BELLERIVE SUR ALIER.—Continuaron disputándose las semifinales correspondientes a la Copa Galea de tenis.

En el encuentro Alemania-Italia, Bonetti, italiano, batió a Meyer, alemán, por 11-9 y 6-2.

A continuación se disputó el partido España - Francia, venciendo Jimeno, español, a Viron, francés, por 6-4 y 6-0.

Este último encuentro produjo gran sorpresa.

En todo momento fué muy es-

pectacular, desarrollándose a un ritmo extraordinariamente rápido.

La excepcional clase de Jimeno ha determinado que se le considere como el mejor tenista actualmente en la Copa Galea desde que se está jugando la fase final en Vichy.

En efecto, muy preciso, muy completo, ayudado por un saque rápido y un estirada extraordinaria, juega con estilo muy abierto, cogiendo todas las pelotas y sirviéndose de estas mismas en oca-

siones en que parecen intocables.

Viron empezó por llevar la ventaja en el primer «set» por 3-1, pero no pudo evitar el empate a 3-3 y 4-4.

Después del primer «set», victorioso para el español, con el tanteo de 6-4, en el siguiente Jiménez hizo «forcing», consiguiendo el dominio desde el primer momento e imponiendo a Viron esta tónica hasta el punto de dejarle conseguir un solo juego. (Mencheta.)

VICHY. — El jugador de tenis Joaquin Moure (España) ha decidido la victoria sobre Francia en las semifinales de la Copa Galea, al vencer a Pierre Jauffret por 2-6, 6-4 y 6-1.

Esa victoria española causó gran sensación, ya que es la primera vez que España ha pasado a la final de la Copa Galea.

Queda aún un partido de dobles a jugar entre España y Francia, pero no tiene influencia en la clasificación.

El joven jugador español Moure causó una excelente impresión. Aunque el francés ganó el primer set por 6-2, Moure no se dejó impresionar por el fácil y rápido juego de su contrincante.

En los dos «sets» restantes, Mouré jugó con gran coraje y continuó aumentando su ventaja y superioridad sobre Jauffret.

Mour: realizó excelentes voleas y buenos «smaches», y terminó el juego y el partido con un magnífico revés, que fué muy aplaudido.

Tras esta sorprendente victoria española, que fué la sensación de la jornada y de todo el torneo, los espectadores y los organizadores elogiaron el alto nivel del tenis español.

Todo el mundo dice que con los nuevos valores el tenis español se situará entre los mejores en años próximos.

En el último partido de la semifinal entre Italia y Alemania, el italiano Sergio Cacobini venció a Kapfhammer por 6-1 y 6-1.

La final entre España e Italia se jugará hoy sábado, mañana domingo y el lunes. (Alfil.)

## Festival aéreo en Vigo

VIGO.—Esta tarde ha tenido lugar en el estadio de Balaídos el anunciado festival como preliminar de la VI Vuelta Ciclista a Galicia, que comenzará mañana, organizada por «El Pueblo Gallego».

Primeramente los corredores participantes, por parejas, hicieron su presentación, y antes de comenzar la fiesta el príncipe Cantacuzzeno

con su habitual pericia, evolucionó sobre el campo, realizando una serie de acrobacias que entusiasmaron al público, sirviendo de ense-

Se corrió después una prueba reservada para corredores regionales.

de diez minutos, con tres «springs», venciendo Ponte, de La Coruña, Correira, de Vigo, y Rivas, de Moaña.

En otra prueba de las mismas características, para corredores nacionales, se adjudicó el triunfo Segú, entrando a continuación Ba-

Una segunda prueba para nacionales se la adjudicó Coscolluela seguido de Manolo Rodríguez. Mo-

Seguidamente, y para corredores regionales, se disputó una carrera a la americana, en la que triunfó

Terminó brillantemente el festival con una carrera a la americana.

na, para nacionales, en la que ve-  
ció el gallego Emilio Rodríguez  
(Mencheta.)

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 250 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 4, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

Avuntamiento de Madrid